

## RAYMOND BARRE VIAJARA A MADRID

### De «agricultores furiosos» califica el ministro de Agricultura galo a los asaltantes de camiones, cuya acción «condena»

#### Camioneros españoles cierran el paso fronterizo a los franceses

##### Ferrer Salat pide al Gobierno que se interrumpan las importaciones del país vecino

París (Efe). — El primer ministro francés, Raymond Barre, viajará a Madrid el 3 de Julio próximo en visita oficial de un día, en la que abordará temas bilaterales y el de la entrada de España en el Mercado Común Europeo, que cobraron especial actualidad estos días.

Acompañarán entre otros al jefe del Gobierno francés, su ministro de Agricultura y el encargado de la «CEE» en el Departamento de Exteriores, responsables de las cuestiones franco-españolas de mayor importancia.

El diario independiente «Le Monde» opinó hoy que hay un «súbito enfriamiento» entre París y Madrid, producido por las recientes declaraciones del presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing, en favor de una «pausa necesaria» en el proceso de ampliación de la Comunidad Económica Europea.

Para el editorialista de primera página de «Le Monde», el «serio malestar» provocado en la capital española por estas manifestaciones, puede desembocar en una «verdadera crisis».

Con razón estima después el vespertino que los «graves incidentes de destrucción de diez camiones españoles a ma-

nos de agricultores franceses del Sur, no arreglan las cosas».

Pero el ministro francés de Agricultura condenó hoy, en declaraciones en Luxemburgo, las acciones violentas de los llamados «comandos de agricultores furiosos», que en total asaltaron más de 60 camiones en lo que va de año y también más de una docena de vagones de ferrocarril.

Pierre Mehaignerie expresó su condena a los violentos campesinos franceses, porque puede haber medidas de represalia que se vuelvan contra el productor galo. Este es el te-

lón de fondo de la visita de Raymond Barre, que será anunciada simultáneamente en Madrid y París esta semana, y que se realiza en respuesta a la que giró el presidente Adolfo Suárez a París en Noviembre.

Para «Le Monde», ambas naciones pirenaicas deben «enfrentarse con una revisión seria de sus relaciones mutuas de nuevo».

En medios españoles bien informados de París se descartó que haya «enfrentamiento» franco-español, sólo una serie de incidentes entre países vecinos.

La Embajada española en París presentó en el Ministerio francés de Asuntos Exteriores la protesta pertinente por el incendio de los camiones españoles en Francia y atentados anteriores, y recibió seguridades de medidas de protección a los transportes procedentes de España.

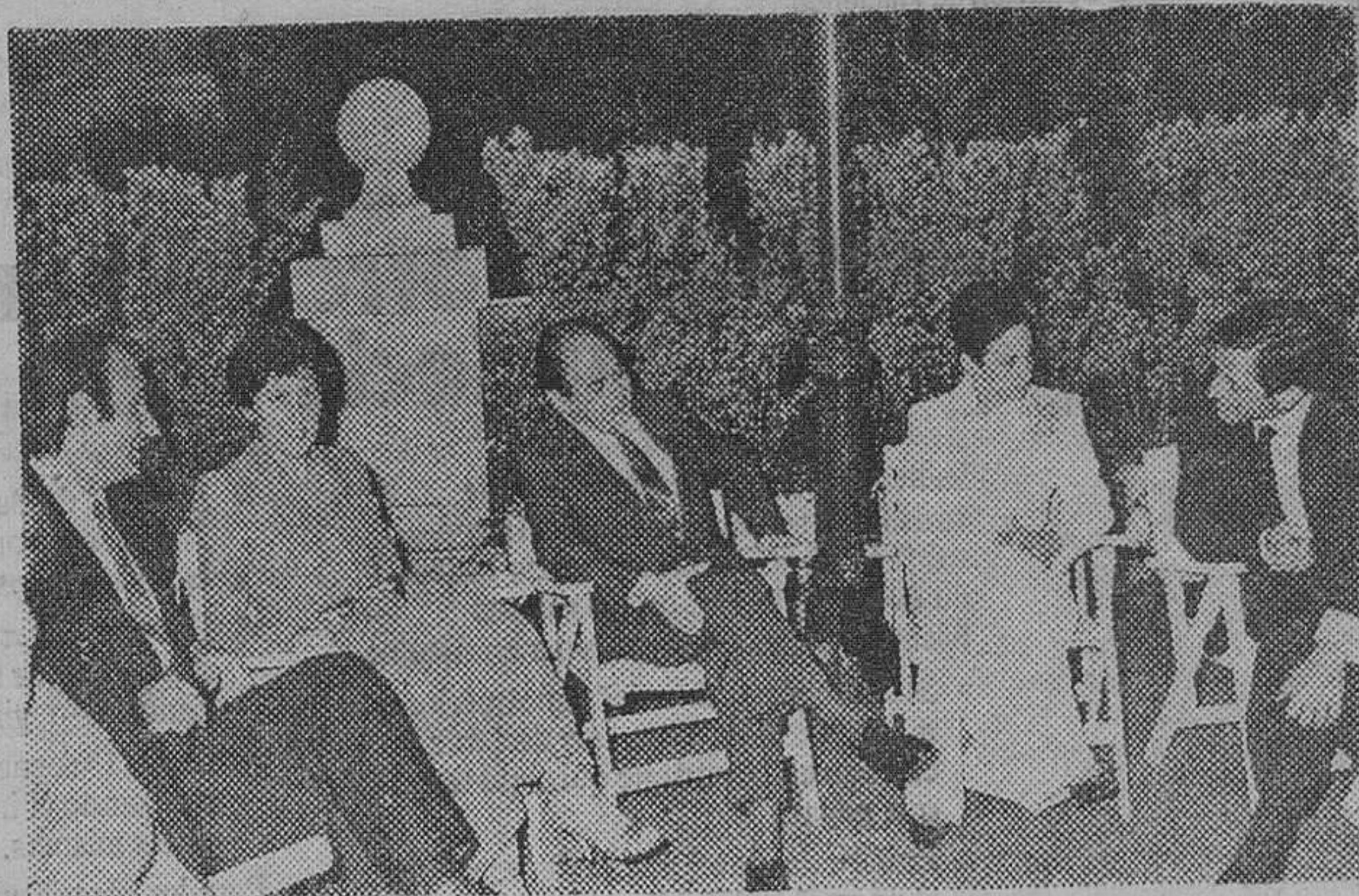
El «Quai d'Orsay», departamento galo de Exteriores, expresó a «Efe» también su pesar por la insólita quema de camiones, algunos de los cuales fueron dinamitados, e informó que se envió a los in-

(Pasa a la página 10)

## Entrevistas de Pujol con los líderes de los principales partidos nacionales

### Hoy volverá a reunirse con el presidente del Gobierno y luego lo hará con Abril Martorell

#### Duro ataque del vasco Solchaga (PSOE) a Garaicoechea



Madrid. — Un momento de la cena ofrecida por el presidente Suárez y su esposa al presidente de la Generalidad de Cataluña, Jordi Pujol y señora, con motivo de su estancia en Madrid. A la cena asistieron varios ministros y miembros de UCD. (Foto Europa Press)

Madrid (Efe). — El presidente de la Generalidad, señor Pujol, ha inaugurado, con el ministro de Cultura, señor De la Cierva, la exposición «Cien años de cultura catalana». «Esta importantísima exposición —ha declarado a Efe el ministro de Cultura— es un alarde de comunicación cultural que haremos todavía más efectivo procurando tener guías muy expe-

rimentados para los colegios».

El señor Pujol, que vino acompañado de su esposa, ha manifestado a su vez a Efe al fin de la visita:

«Es una exposición altamente representativa de Cataluña y espero que ayude al conocimiento de nuestro país pero como cualquier muestra se puede echar siempre algo de menos, y aquí echo en falta los libros de enseñanza de textos y científicos; lo digo porque siempre ha sido nuestro objetivo desmentir que sólo el elemento literario y artístico cuenta en Cataluña cuando damos una gran importancia al científico».

ENTREVISTAS POLITICAS

Madrid (Logos). — El pre-

(Pasa a la página 16)

## LEY MARCIAL Y ESTADO DE EMERGENCIA EN LA FRONTERA EGIPCIO-LIBIA

### Veinte heridos en Beirut al estallar una bomba

El Cairo (Efe). — El Gobierno egipcio ha decretado la ley marcial y el estado de emergencia, durante un año, a lo largo de la frontera con Libia.

En una rueda de Prensa, el presidente Sadat calificó esta decisión como una medida de precaución. Poco después de su reunión con el embajador israelí, Sadat dijo que la medida ya ha sido enviada al parlamento, y que es inminente una declaración del organismo.

Libia considera que la decisión egipcia obedece a instrucciones de Washington. Esta tarde, la agencia de noticias Janna afirma en un comunicado político que, desde los acuerdos de Camp David, «Egipto se ha convertido en una colonia de los Estados Unidos. Llena de bases militares estadounidenses». La agencia afirma que representa una amenaza para la paz y la seguridad de los pueblos árabes. «Los Estados Unidos —dice— han alentado al presidente Sadat a llevar su Ejército desde el frente oriental hasta el occidental, a lo largo de la frontera libia, suministrando armas a Egipto y dirigiendo las maniobras militares conjuntas».

EXPLOTA UNA BOMBA EN BEIRUT: 20 HERIDOS

Beirut (Efe). — Veinte personas han resultado heridas hoy en Beirut al hacer explosión una bomba de fuerte potencia instalada en un automóvil, informa la Policía.

La explosión se ha producido en las instalaciones de un casino situado en la costa de la capital libanesa, en zona de mayoría musulmana.

Además de dañar numerosos automóviles estacionados en los alrededores, la bomba ha causado también considerables desperfectos en los edificios próximos.

HUSSEIN-CARTER: NO HAY ACUERDO SOBRE ORIENTE MEDIO

Washington (Efe). — El Rey Hussein de Jordania y el presidente norteamericano, Carter se entrevistaron hoy en la Casa Blanca por primera vez desde la firma del tratado de Camp David, pero no llegaron a un

acuerdo sobre la forma de lograr la paz en Oriente Medio. «Las posiciones de ambos líderes son demasiado opuestas como para que dos días de conversaciones les hagan llegar a entenderse. Pero lo importante es la reanudación de los contactos, después de tan largo silencio», comentó esta mañana un alto funcionario del Gobierno. El presidente Carter intentó presionar al Rey Hussein para que Jordania se una al proceso de paz de Camp David. Por su parte, de forma irreconciliable, Hussein expuso a Carter su idea de que Camp David está completamente muerto, y que es necesario buscar una nueva fórmula para la consecución de la paz en la región. El Monarca jordano defendió la fórmula europea.

## ESPAÑA NO ABANDONARA LOS SANTOS LUGARES

Madrid (Efe). — «España no piensa abandonar los Santos Lugares, ni a sus franciscanos, ni cerrar su consulado general en Jerusalén», dice un comunicado oficial de la oficina de Información Diplomática, que sale al paso de la información publicada por el diario «El País», el 7 de este mes sobre la permanencia de España en Tierra Santa.

La información del periódico madrileño se refería a que nuestro país iba a perder sus propiedades y derechos en los Santos Lugares, a consecuencia de un acuerdo firmado con la Santa Sede por José María de Areilza, cuando era ministro de Asuntos Exteriores.

## Audiencia del Rey al Ministro mejicano del Exterior

Madrid (Efe). — Su Majestad el Rey don Juan Carlos ha recibido, esta mañana, en audiencia, al ministro de Asuntos Exteriores de Méjico, Jorge Castañeda, que se encuentra en Madrid en visita oficial.

La audiencia, que se prolongó una media hora, se ha celebrado en el Palacio Real.

Por otra parte, el ministro de Asuntos exteriores, Marcelino Oreja, ofreció una comida en el palacio de Viana a su colega mejicano, Jorge Castañeda.

Con anterioridad, ambos ministros habían celebrado una reunión.

A la comida asistieron además los miembros del séquito del ministro mejicano y altos cargos de la Administración española, entre los que se encuentra el director general de Iberoamérica, Pedro Bermejo.

sobrinos de seguridad

## EN PAGINAS INTERIORES:

- PLENOS DEL CONGRESO Y DEL SENADO.
- LEAL ANUNCIA UN MAL AÑO ECONOMICO PARA ESPAÑA Y DICE QUE LOS PRECIOS DE LOS COMBUSTIBLES SUBIRAN PERIODICAMENTE.
- INCENDIAN EN ESTELLA DOS COCHES DE LA GUARDIA CIVIL.
- TENSA SITUACION POR LOS INCENDIOS PROVOCADOS EN EL CAMPO GADITANO.
- ESTAN FONDEADOS EN CASABLANCA LOS 19 PESQUEROS APRESADOS POR MARRUECOS.
- COMIENZA EN PRAGA LA «CUMBRE» DEL C.O.M.E.C.O.N.
- VIOLENTOS DISTURBIOS EN CIUDAD DEL CABO.
- PRESENTA SU DIMISION EL COMANDANTE DE LOS GUARDIAS REVOLUCIONARIOS DEL IRAN.



POSTAL

LOS ANCIANOS Y LOS DEMAS

DE vez en cuando (aunque sólo sea de vez en cuando), la verdad es que hay motivos para sentirse a gusto dentro de la ubicación en el género humano y, más concretamente, dentro de Burgos.

No, claro que no se trata de una simple y esporádica acción que se sitúa en las fiestas. Ni mucho menos. Eso podía haber sobrado. Se trata de que el pueblo sano, que está en todas partes, pero que se siente más a gusto entre las Asociaciones de vecinos y entre ese conglomerado de amistad y alegría que son las «peñas»;

Más de uno empezamos a creer que hay síntomas de rehabilitación para esta sociedad que, en algún momento, parecía querer condenarse a sí misma. No es optimismo ni ganas de ver lo que no hay, considerar que esta acción de «peñas» y asociaciones tiene toda la categoría de un símbolo (siquiera un símbolo) de que nuestro pueblo vuelve a lo que es suyo, a lo que no tiene que abandonar nunca, a gritar que son muy pocos los que conocen su verdadero talante y que ya pueden torpedearle por todas las bandas, que él volverá a comportarse según los dictados de su corazón.

Quizás nos han salido muchas frases triunfalistas. O quizás, no. Cuando las gentes, metidas en fiestas, empiezan por acordarse de alguien, es porque lo tienen en vanguardia del corazón. Y es el anciano. Está clara la cosa y sólo los ciegos de alma no podrán ver la verdad que esto entraña. BURGENSE

Hablar por teléfono con Buenos Aires es más rápido que hacerlo con alguno de los pueblos de nuestra provincia que todavía no tiene establecido el servicio automático. Pese a la rapidez de la técnica en las comunicaciones internacionales, la diferencia de horario entre España y Argentina —cinco o seis horas— hace que las noticias nos lleguen con retraso o adelantadas.

Decimos esto porque Burgos está presente estos días en la capital argentina con motivo de la reciente conmemoración del IV centenario de la fundación de Buenos Aires por Juan de Garay. Las noticias directas que nos llegan de la capital bonaerense señalan que la representación burgalesa está recibiendo las máximas atenciones tanto por parte oficial como por los numerosos paisanos residentes en la capital del Plata.

Quede constancia que en el despacho —mejor la pequeña habitación de trabajo— del sabio historiador medievalista y español universal, don Claudio Sánchez Albornoz, figura desde el lunes y en lugar de honor una reproducción de la milagrosa imagen del Cristo de Burgos.

Que el Cristo de Burgos proteja al ilustre anciano y siga iluminando su inteligencia en los años —que deseamos sean muchos— le queden de vida al historiador.

«Se lo agradezco con lágrimas en los ojos». Y dicho esto, el venerable anciano besó la imagen con devoción y sus pupilas ya muy nubladas, se inundaron de lágrimas.

De esta forma acogió don Claudio Sánchez de Albornoz,

QUISICOSAS

el regalo que en nombre de la provincia burgalesa le hizo el presidente de la Diputación, don Francisco Montoya, viajero oficial de Burgos, invitado especialmente por la Municipalidad bonaerense, al centenario de la fundación de la ciudad. La entrevista de la representación burgalesa con el Sr. Sánchez Albornoz, en el domicilio del historiador, duró más de hora y media.

Poco después de las siete de la tarde (hora argentina) una de la madrugada de hoy (hora española), el Centro Burgalés de Buenos Aires habrá recibido la Medalla de Oro de la provincia; cuyo solemne acto fue retransmitido en directo por las dos más importantes cadenas de radio porteñas.

Burgos es noticia en Buenos Aires y la representación burgalesa está recibiendo las

máximas atenciones por parte de las autoridades de la nación hermana y por cuantos españoles viven en la capital bonaerense; como quedó de manifiesto en la cena ofrecida por el Club Español.

El Ayuntamiento ha comenzado a «lavar la cara» de la ciudad con vistas a las próximas Ferias y Fiestas. Ya se ha empezado, por ejemplo, a pintar los «pasos de cebra» de la Plaza Mayor; labor que suponemos continuará por otras zonas junto con otro tipo de trabajos que traten de dejar a la ciudad lo más presentable posible.

Esta eficaz acción ordenada por el Concejo es muy probable se extienda a la brigada de obras municipal y los hombres que la integran tengan tiempo para poner parches en alguno de los innumerables baches que presentan aceras y calzadas.

Por cierto, ya que de obras municipales tratamos, bueno será que el Servicio Municipalizado de Autobuses o el organismo al que corresponda, se proceda a reparar la vidriera de la parada de autobuses existente en la avenida de Sanjurjo, frente por frente a la trasera del «Cine Avenida». Hace muchos años que está destrozada y nadie se acuerda de su reparación.

En dos mil metros, suponemos que a la redonda, se ha fijado la zona de seguridad militar para el campo de tiro de Villatoro y el de manobras y tiro de Castrillo del Val. Ello supone que con esta disposición, ambas zonas quedan preservadas de cualquier obra o actividad que pudiera afectarlas.

La disposición es lógica: seguridad.

Varias horas pasaron los bomberos, durante el día de ayer para desmontar un anuncio publicitario de un restaurante desaparecido en la calle de Vitoria. Lo que fue imagen de la famosa torre Eiffel parisina ha ido a parar al almacén para su venta como chatarra.

Martinillos

GUIA PROFESIONAL

I. LOPEZ SAIZ NEURO PSIQUIATRIA Consulta, de 12,30 a 2 Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º Teléfono 203478

L. MATA DIEGO PODOLOGO ORTOPEDIA DEL PIE Avenida del Cid, 46, 1.º De 12 a 2 y de 4,30 a 8. Teléfono 227297

V. Ojeda Carcedo APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA Analisis clinicos — Rayos X Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6 Vitoria, 20, 2.º Teléfonos: 203667 y 218966

Asociación de Caridad de S. Vicente de Paúl

(ANTES DAMAS DE CARIDAD)

Mañana, jueves, tendrá lugar la Junta mensual a las 4,30 de la tarde, en el Centro de San Pedro de la Fuente.

Se invita a todas las asociadas para transmitirles nuevas normas de la Asociación, recibidas en asamblea general celebrada en Madrid los días 11, 12 y 13 del actual.

Se ruega puntual asistencia.

2

Hacienda informa:

Adquisición de impresos: — Delegación de Hacienda. — Estancos.

Haga correctamente su declaración.

Rellenar el juego de impresos que constituye su declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas no es difícil. Estos son los puntos fundamentales que debe tener en cuenta:

- Si sus ingresos anuales son superiores a 300.000 ptas., tiene que declarar en todo caso, aunque quizá no tenga que pagar. Existen dos modelos de declaración: el normal (válido en general) y el simplificado (si la renta anual no excede de 740.000 ptas.). El cabeza de familia debe incluir a su cónyuge e hijos que integren la unidad familiar y firmar ambos esposos. Si su declaración resulta negativa, la puede enviar por correo certificado. Si resulta positiva, puede hacerla efectiva por cualquiera de los siguientes procedimientos: Por correo certificado, incluyendo cheque o talón cruzado al Banco de España, extendido a favor del «Tesoro Público».

- A través de Bancos o Cajas de Ahorros autorizadas para recibir estos impresos. Por correo certificado, realizando el ingreso por transferencia bancaria o giro postal tributario. En las Delegaciones de Hacienda, realizando el ingreso en las Cajas de las mismas. Para los contribuyentes de las provincias de Barcelona, Madrid, Sevilla, Valencia y Vizcaya, el plazo de presentación es distinto según la inicial del primer apellido. — A-J: Del 1 de Marzo al 31 de Mayo. — K-Z: Del 1 de Marzo al 30 de Junio. — Si tiene derecho a devolución: Del 1 al 31 de Julio. Para las demás provincias, el plazo es del 1 de Marzo al 30 de Junio. No deje la presentación de su declaración para los últimos días! No olvide que, como en años anteriores, junto con la declaración del Impuesto sobre la Renta debe presentar, si procede, la del Impuesto sobre el Patrimonio.

TELEVISION ESPAÑOLA

Table with columns for time and program name. Includes programs like 'Aquí estoy otra vez', 'Barrio Sésamo', 'Toros: Corrida de Beneficencia', etc.

Emerson

El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

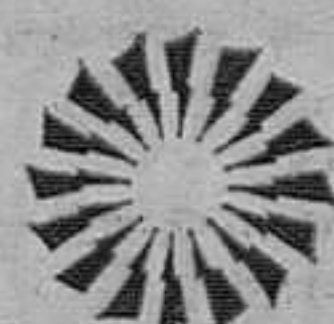
Table with columns for time and program name. Includes programs like 'Redacción de noche', 'Fútbol. — Campeonato de Europa: Italia-Bélgica', etc.

DIARIO DE BURGOS, S. A.

A NUESTROS ANUNCIANTES

Con el fin de evitar acumulaciones de originales a última hora y para una mejor planificación y reserva de su espacio, la recepción de los mismos para su publicación, y la suspensión de anuncios, se realizará hasta las DOS de la tarde del día anterior de su fecha de inserción.

- CENTROS DE INFORMACION EN BURGOS: — Delegación de Hacienda (San Juan, 2). — Cámara de Comercio (San Carlos, 1-1.º). — Sucursal Caja del Círculo Católico Obrero (Juan XXIII, Bloque 3.º). — Sucursal Caja de Ahorros Municipal (Vitoria, 185).



IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Contribuir da derecho a exigir.



COMO es bien sabido, el turismo fue, hasta hace poco, una de las más vivificantes fuentes de riqueza para la economía de nuestro país. Eran cientos de miles, decenas de millones los turistas que nos visitaban. Venían de todas partes: de Europa, de América y de África, principalmente. Había un turismo de invierno y otro de primavera; los que preferían el rigor de la canícula y los amantes del sosegado otoño. Porque para todos tiene España suficientes atractivos. Eran años de vacas gordas. Aquí se les ofrecían playas limpias y llenas de sol; ciudades pacíficas y cordiales; infinidad de monumentos históricos, de paisajes embellecidos por la literatura. Y una cosa muy digna de tenerse en cuenta: precios moderados y eficientes servicios de hostelería. A cambio, los turistas nos dejaban sus buenas divisas, nos traían las nuevas ideas y maneras del mundo moderno, y todo marchaba de maravilla. A cualquier hora del día o de la noche, nuestros visitantes campeaban a sus anchas, se divertían, admiraban nuestros museos, los pórticos y retablos de nuestras viejas catedrales, etcétera.

Pero —«Estos, Fabio, ay dolor, que ves ahora»...— los tiempos han cambiado de manera tan brusca, que todo parecido con el pasado nos parece pura ficción. Las estadísticas que se publican en la Prensa denotan un bajón alarmante, hasta tal punto que hoteles importantes, situados en lugares eminentemente turísticos, se ven obligados a echar el cierre, a dedicar sus inmuebles a otros menesteres más rentables. A los turistas —más o menos tendenciosamente— les han llegado noticias de la conflictiva situación porque atraviesa España, de la inse-

NUESTROS COLABORADORES

LAS VACAS FLACAS DEL TURISMO EN ESPAÑA

Por José LOPEZ MARTINEZ

guridad ciudadana que existe, de la tremenda subida de los servicios, de la inestabilidad laboral, y eligen otros países para pasar sus vacaciones. Y algo, si cabe, todavía más preocupante: ya no se trata solamente de los extranjeros, sino que también nosotros, los españoles, nos vamos fuera de España a pasar nuestras temporadas de descanso, con lo que el vacío se hace aún más profundo y espectacular.

Hace unos meses, el director general del Club de Vacaciones, don Arturo Estrada, declaraba en rueda de Prensa que la subida de los carburantes, especialmente en lo que se refiere al transporte aéreo, «puede ocasionar un golpe mortal a nuestra industria turística». Y manifestaba que según un sondeo realizado en Alemania, la situación de «bookings» para la

próxima temporada, la que ya está comenzando, presentaba síntomas alarmantes. Comparado con el año anterior, en dicho sondeo se advertían las siguientes cifras: Baleares, un treinta por ciento menos; Canarias, un cincuenta por ciento también negativo; Alicante y Málaga, un cincuenta y cinco por ciento. Por supuesto, se hacía patente que también en otros países se notarían los estragos del encarecimiento de los productos energéticos. Lo que sucede es que en España llueve sobre mojado; es decir, que a todos los problemas expuestos se añade este de los carburantes. Por cierto, que incluso en estos días se habla nuevamente del asunto, con lo que de cara al verano es muy posible que la gasolina se ponga por encima de las sesenta pesetas litro, precio que a todos nos hace temblar.

Efectivamente, España vive tiempos de vacas flacas en lo que al turismo se refiere, lo cual va a suponer un duro golpe para el equilibrio de nuestra economía, agravada por el mucho paro que esta crisis hostelera está generando. Y como es natural, las voces alarmistas comienzan a clamar, cada día con mayor volumen y mal humor, buscando responsables y modos de salvar tan caótica situación. Hay quienes piensan que los recientes acontecimientos políticos pudieran cambiar el rumbo de las cosas, reactivar el grave deterioro turístico; pero no hay que hacerse ilusiones, pues los últimos datos de la Secretaría de Estado para el Turismo hablan de una nueva regresión y un aumento de turistas españoles en el extranjero, lo que ensombrece todavía más el panorama.

CARTAS AL Diario

Corruptores de menores

Sr. Director: Se está utilizando mucho la palabra «Libertad de expresión», para justificar las ediciones que se siguen publicando del corruptor «Libro rojo del cole» a pesar de la prohibición de la autoridad competente de no hacerlo.

Parece ser que dichos editores ignoran (y si es así deben enterarse que esa libertad de expresión está condicionada por la Constitución en su artículo 20, si se emplea para atentar contra los derechos de la persona humana, y entre ellos «del derecho a la protección de la infancia y juventud») Esta prohibición de atentar contra los derechos de la persona humana, está también incluida en la Convención Europea de los Derechos Humanos.

Ante la insistencia de los editores de dicho «Libro rojo del cole» de seguir publicándolo, aferrándose a esa libertad de expresión, apoyándose según ellos en que la Constitución lo autoriza siendo así que lo prohíbe cuando se emplea para causar un daño moral a la persona inculcando sus derechos (y esto también lo dice el sentido común), cabe preguntar: ¿por qué ese empe-

ño en lanzar ideas corruptoras a un sector inmaduro de la sociedad? ¿qué ventajas puede haber en que los hijos desconfíen de los padres, sean indisciplinados con los profesores y también sexuales y alcohólicos? ¿será acaso una maniobra para que la fe no avance, ya que la inmoralidad es un gran obstáculo para ello? ¿o será quizás un manejo político a juzgar por el empeño en difundirle, siendo la primera en hacerlo que sepamos, la diputada comunista Cristina Almeida?

Aino de esto puede ser a mi entender, por el empeño de esos señores en lanzar dichas ideas corruptoras en los Colegios con su famoso y nefasto «Libro rojo del Cole», queriendo ser portadores con su gran astucia e ignorancia, de unos derechos que la Constitución les niega, para empujar al vicio a ese sector inmaduro repito de la sociedad, pudiendo hacerles con ella un mal irreparable para toda la vida.

¿No se pueden llamar dichos señores con verdad, «corruptores de menores»?

MANUELA GIL (BILBAO)

Misiva abierta y urgente al ministro de Sanidad y Seguridad Social

Sr. ministro: Me permito elevarle este escrito, con el ruego de una pronta aclaración al gravísimo tema que se plantea y que, denuncia un atentado a la salud pública de este país:

En el «Periódico» de Cataluña y con fecha 7 del presente mes se publicaron unas alarmantes declaraciones del Dr. Vicente Navarro, catedrático de Salud Pública y Medicina Social y del Trabajo en la Facultad de Salud pública de la «The John Hopkins University», el centro médico más importante de Estados Unidos. Ha sido asesor de los gobiernos laborista y socialista de Inglaterra y Suecia, colaborando en las planificaciones sanitarias de Cuba, del Chile de Allende y, ahora, de la Nicaragua del Frente Sandinista.

Y entre otras de las inquietantes acusaciones del Dr. Navarro, destaco en esta ocasión, la siguiente:

«...En todos los congresos internacionales sale el nombre de España cuando se habla de industria farmacéutica. Este es el paraíso de las multinacionales, que prueban aquí nuevos productos siguen vendiendo los que en sus países de origen están prohibidos por ser nocivos a la salud y se saltan contraindicaciones a manta».

Son tan graves y tan preocupantes estas manifestaciones, sobre todo si, tenemos en cuenta la gran autoridad y la vivida experiencia de su autor que, no me resisto, Sr. Ministro a elevarle este escrito, con el ruego de una pronta y clara respuesta a esta alarmada interrogante.

Y, respaldo mi ruego, en tres exigencias fundamentales: La exigencia de un ciudadano español que, personal y familiarmente goza» de los beneficios de la Seguridad Social.

La exigencia lógica de un miembro de la, democráticamente denominada «soberanía del pueblo».

La exigencia sencillamente de un ser humano que se rebela contra la idea de convertirse en «cobaya» de las multinacionales farmacéuticas a las que, en este país se hace el juego, en declaraciones del Dr. Navarro.

La importancia y trascendencia del tema me obligan a marginar comentarios de menor cuantía. Es un problema de Gobierno y, estimo Sr. Ministro que preferentemente su Ministerio tiene la obligación de exponer, aclarar y resolver esta cuestión que pone en «cuarentena» a la Sanidad y Seguridad Social de España. Pendiente de sus noticias, atentamente

MIGUEL GARCIA ORTIZ

EL MISTERIO DE LAS PIEDRAS DE ICA

Senti una tensa emoción al dejar atrás la populosa Lima y adentrarme en la carretera Panamericana, rumbo a la vieja ciudad de Ica.

Senti la emoción del que, a cada recodo del camino, va encontrando las lomas amarillas de los arenales peruanos. Unas lomas, donde —hace ya seis años—, en una noche inolvidable, pude asistir al desconcertante espectáculo de la aparición de dos objetos discoidales, silenciosos y brillantes. Dos ovnis...

Eran los primeros objetos volantes no identificados que veía en mi vida.

Mi objetivo —la ciudad de Ica— apareció ante mí al tiempo que el sol se ocultaba tras las lejanas islas Ballestas, el paraíso de los lobos marinos.

Hacia más de un año que no volvía a ver a mi buen amigo, el doctor Javier Cabrera Darquea, sobradamente conocido en el Mundo entero por sus insólitas teorías y descubrimientos en torno a la no menos conocidas piedras grabadas de Ica.

Estas piedras como quizás recuerde el lector saltaron a la actualidad mundial allá por los años 1974 y 1975, haciendo «temblar» las rígidas estructuras de la Arqueología y de la Antropología oficiales.

Según el doctor Cabrera, aquellos miles de piedras grabadas —sólo él ha conseguido reunir en Ica más de 11.000— no eran otra cosa que el más fascinante legado o mensaje de una «Humanidad» que pobló el planeta en una época remota. Una «Humanidad» cuyos habitantes —siempre según el investigador peruano— aparecen esculpidos en la piedra, realizando las más asombrosas tareas: «trasplantes» de los más variados órganos humanos, «caza» y análisis de animales prehistóricos, «navegación» aérea, mediante pájaros de aspecto metálico y un largo etc., que lógicamente, como digo, encendió los ánimos de la Ciencia tradicional, originando en su día una áspera polémica.

¿Tenía razón el doctor Cabrera respecto a la existencia de una «humanidad» primitiva y de la que tan sólo han quedado miles de piedras grabadas, enterradas en la arena del desierto?

Seis años después de aquella polvareda informativa, los ánimos se han calmado, aunque el misterio sigue por desvelar. Las piedras grabadas han sido visitadas por miles de curiosos y científicos del Mundo entero, atraídos por tan fascinante posibilidad. Una de estas últimas e ilustres visitas —según me contó Javier Cabrera —fue la del doctor Severo Ochoa, que en honor a la verdad, salió del Museo tan preocupado como nervioso. Y es que semejante volumen de «gliptolitos» constituye, al menos un serio motivo de reflexión.

El misterio sobre el origen de dicho «tesoro» sigue ahí, en el fondo de algún lugar de los desiertos de Ica o Nazca, esperando que, a fin alguien se decida a desvelarlo.

J. J. BENITEZ

**VACACIONES**

Salidas desde Burgos a Benidorm, Salou y Portugal. Precios desde 5.000 ptas. semana.



La Agencia de Burgos

**viajes almirante, s. a.**

Grupo A - Título 411

Avda. Reyes Católicos, 10 - Telf. 22 29 70  
Avda. Generalísimo, 5 - Telf. 20 97 42  
Avda. Eladio Perlado, 57 - Telf. 22 96 77

ATENCION, BRIVIESCA Y SU COMARCA

La compañía Gallina Blanca Purina, S. A., dedicado a la alimentación animal y siguiendo con su plan de expansión para la provincia busca DISTRIBUIDOR para la comarca de la Bureba. Se valorarán los conocimientos de ganadería. Interesados dirigirse por carta a JUAN CLOPES BOIX, C/ AVELLANOS, 8 - 3.º. BURGOS.

AGENCIA MATRIMONIAL

Disponemos para usted de clientes de 18 a 70 años que deseen contraer matrimonio (solteros viudos y separados) LA ALIANZA. Apartado 319 San Sebastián Teléfono (943) 28 67 89 Llamadas de 10 a 1



**INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL**

**SANTOS DE HOY**

Ss. Marcos y Marceliano, Ciriaco y Paula, Leocadio, Eterio, mrs.; Amando, ob.; Fortunato, Gregorio, Demetrio y Calógero, cfs.; Mariana, Isabel, vgs.; Germán, Palino, Justo y Sicio, Publio, Hipacio y Teódulo, Martirio, Félix, Emilio y Crispín, mrs.; Erasmo, anac.

Misa de Feria.

**SANTOS DE MAÑANA**

Ss. Romualdo, Diosdado, obs.; Juliana de Falconieri, vg.; fdra.; Gervasio y Protasio, Gaudencio y Culmacio, Ursicino, Zósimo y Bruno, Bonifacio, Lamberto de Zaragoza, mrs.; Nazario, presbítero.

Misa de Feria de San Romualdo.



El novenario de misas que dará comienzo HOY, miércoles, a las 7,30 de la tarde, en la capilla del Santísimo Cristo, de la Catedral, será aplicado por el eterno descanso del alma de

**LA SEÑORA**

**DOÑA JOSEFA CONDE MERINO**

(VIUDA DE BARON)

Que falleció el pasado día 11

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 18 de Junio de 1980.

**La Barriada Yagüe eligió a los "abuelos del año", a quienes obsequió Programa de las fiestas de San Juan**



Don Nicolás Sáez Fernández entrega la placa del «Abuelo del año» de la barriada de Yagüe a don Mariano Calvo Castro, de 90 años. — (Foto FABIO)

Con motivo de las fiestas de San Juan Bautista, el pasado sábado, día 14, se celebró en el Colegio «Aurelio Gómez Escolar» un emotivo homenaje, a cargo de la Barriada de Yagüe y su Asociación de Vecinos) en el que se eligió la «reina» y damas de las fiestas, a los que por edad han merecido el título de «Abuelos del año», haciendo entrega de una placa conmemorativa y otros regalos a don Mariano Calvo Castro, de 90 años, y a doña Simona Inés Luego, de 88. En dicho acto (que llenó por completo el salón donde se realizaba) actuó el grupo de danzas «Justo del Río» (Infantil), que

deleitó a los asistentes. Luego se lucieron con su actuación los hermanos Villafranca, Carmelo y Angel. Cerró el acto la rondalla de las Madres Salesianas. Como decimos, estos actos fueron programados por la Asociación de Vecinos «San Juan Bautista» que agradece la colaboración de cuantos participaron. Entre ellos varias firmas comerciales.

Por lo que respecta al programa sigue como publicamos a continuación:

**DIA 21. SABADO**

Gran diana por todas las calles del barrio, con disparos de cohetes, a las doce y media, misa mayor, con asistencia de autoridades e invitados a las doce y media actuación del teatro de títeres de Karrasquedo: a las trece horas, será servido un vino español, para todos los vecinos e invitados. Continúa, actuación del grupo de danzas del Círculo Católico, en la Plaza del Barrio, a las 16 horas, Juegos Infantiles para todos los niños del Barrio.

**DIA 22. DOMINGO**

A las 10 de la mañana, gran cross por las calles de la Barriada, en colaboración de la Federación Burgalesa de Atletismo

A las 12 de la mañana, pelea de gallos

A las 4 de la tarde, gran partido de fútbol. Campeonato Juveniles, Peña Huelgas C.D. Yagüe.

A las 6 de la tarde, gran partido, campeón del trofeo de fútbol «José Luis Preclado»

Ubisa C.D. Yagüe

A las 9 de la noche, concurso de lotas castellanas por parejas.

A las 10 de la noche, se entregarán los trofeos, a los campeones de los distintos juegos y modalidades

**DIA 23. LUNES**

A las 6,30 de la tarde, gran partido de fútbol entre Asociación de Vecinos Club Deportivo Cintas

Al terminar el partido, se celebrará una suculenta merienda, para los participantes

**DIA 24. MARTES**

A las 11 de la noche, gran verbena, patrocinada por el Excelentísimo Ayuntamiento

**Ha comenzado la distribución del programa oficial de las fiestas mayores de Burgos**

**Reunión municipal sobre problemas de transporte de mercancías peligrosas**

**Esta tarde, reunión de la Comisión Permanente**

Los primeros ejemplares del programa de las ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo llegaron ayer al Ayuntamiento, a la Comisión de Festejos. Han sido editados por «Santiago Rodríguez» y el presidente en funciones de la mencionada Comisión, don Miguel Vallecillo Rodríguez ofreció el primer ejemplar al alcalde de la ciudad y a los demás componentes de la Corporación Municipal.

En el ejemplar oficial del programa se incluye, en portada el cartel de las ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo, trabajo premiado de J. Cejudo y C. Cuadrado, en el que se representa la «gigantilla» y sobre una trama en silueta las cuadrillas de fajas y blusas.

A todo color en las páginas interiores se insertan varias fotografías aéreas de Burgos, entre ellas, del centro de la ciudad con la Catedral, de la Plaza Mayor, de la zona de la Barriada Ilera, del polígono «Carrero Blanco», del Hospital del Rey, de los sectores de crecimiento y desarrollo residencial de Burgos, del paso del río Arlanzón por el casco urbano de la ciudad, de las pistas polideportivas de San Amaro, de la Cartuja de Miraflores, de las avenidas de los Reyes Católicos y del General Yagüe, de los polígonos industriales, de los parques y de otros lugares de la capital.

También se ofrece en sus páginas una bonita foto de la «Reina» de las fiestas de Burgos, la gentil señorita Azucena Martínez Martínez; el pregón festero del que es su autor Antonio L. Bouza y el programa oficial aprobado por el Ayuntamiento.

Como es sabido, este año la edición del programa corre a cargo de la Caja de Ahorros Municipal

**IMPORTANTE REUNION SOBRE EL TRANSPORTE DE MERCANCIAS PELIGROSAS**

En la mañana de ayer, en la sede de la Comisión de Servicios y presidida por su titular, don Enrique Plaza Fernández-Villa, tuvo lugar una importante reunión a la que asistieron técnicos municipales y jefes de seguridad de las factorías de nuestra capital. Se estudió el plan de actuación en casos de emergencia para afrontar grandes catástrofes o accidentes de cierta importancia.

Se llevará a cabo un amplio informe sobre los transportes de este tipo que cruzan el casco urbano de la ciudad y los depósitos de materias peligrosas en las fábricas en aras de programar un plan conjunto de actuación en un caso determinado. Se trata de saber qué es lo que se transporta desde Burgos, que sale y entra en la ciudad y cuáles son los depósitos existentes.

Para ello se solicitará colaboración de la provincia y de la Jefatura provincial de Tráfico y de Transportes del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo

Entre todos los asistentes se puso de manifiesto un espíritu de recíproca colaboración para afrontar situaciones de emergencia.

**ESTA TARDE, REUNION DE LA COMISION PERMANENTE**

Veintinueve asuntos serán estudiados esta tarde, a las siete, en la habitual sesión de la Comisión Municipal Permanente que presidirá el alcalde de la ciudad.

Entre otros, destacan los siguientes:

**Comisión de Gobierno y Personal:**

—Convocatoria de oposición libre para la provisión de cuatro plazas vacantes de auxiliares de Administración General.

—Contratación temporal de cuatro auxiliares administrativos.

**Comisión de Hacienda:**

—Propuesta de aprobación de las cuotas de caudales correspondientes al primer trimestre de 1980 de los presupuestos ordinario, especial de urbanismo, del Servicio de Autobuses, Aguas, Mercados, Ferias, Exposiciones, Instalaciones Deportivas y de Recreo; del presupuesto extraordinario para la construcción de 500 viviendas de tipo social; del presupuesto extraordinario para la adquisición de terrenos en los antiguos cuarteles y de liquidación del presupuesto extraordinario para construcción del nuevo cementerio municipal de Villafra.

**Comisión de Obras:**

—Solicitud de «Casas de Burgos, S. A.» para construcción de un edificio en la subparcela R-14-b de la Unidad Urbana «G-9».

—Sobre aprobación del anteproyecto de conjunto presentado por «Casas de Burgos, S. A.», en la par-

cela R-14 de la Unidad Urbana «G-9», en Gamonal.

—Sobre obras adicionales para el adecentamiento de los servicios de la Plaza de Primo de Rivera.

**Comisión de Tráfico:**

—Sobre licitación de velocidad en la calle Mayor del Barrio de Villatoro.

**SOLICITUD DE INFORMES TECNICOS SOBRE VIVIENDAS**

En las últimas horas, a petición del grupo de concejales del PSOE se ha reclamado un informe sobre el estado de algunas viviendas construidas en la calle Sorio y avenida del Norte con el fin de que la Corporación emita su informe sobre la declaración de ruina.

**EL PRELADO ADMINISTRO CONFIRMACIONES EN EL SEMINARIO DE SAN JOSE**

Ayer tarde, el arzobispo de Burgos, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez se trasladó al Seminario Menor de San José, donde fue recibido por el claustro de profesores, presidiendo posteriormente la solemne ceremonia en la que administró el Sacramento de la Confirmación a cuarenta alumnos de este centro de formación religiosa. Aprovechó su estancia para dialogar con los profesores y con los alumnos de todos los grados antes de finalizar el presente curso.

**HOGAR DEL PENSIONISTA DE LA TERCERA EDAD**

**Concurso provincial de pesca deportiva**

Este Hogar organiza el I Concurso provincial de pesca deportiva para la tercera edad, que tendrá lugar el próximo día 21 de Junio en el coto de pesca de Palenzuela, contando con la colaboración de ICONA de Palencia, agradeciendo desde estas líneas su interés y apoyo, que hace posible la realización del citado concurso.

2. — Para el subcampeón otorgado por la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros.

3. — Para el concursante que obtenga la trucha de mayor peso, otorgado por la firma Soto y Alonso.

Para poder participar en el concurso se ha exigido solamente tener la condición de pensionista.

Se otorgarán tres trofeos:

1. — Para el campeón del concurso, otorgado por la Delegación Territorial de Sanidad

La puntuación se otorgará de la siguiente forma: 250 puntos por trucha, 1 punto por gramo de peso.

**HOMENAJE A DON ANTONIO MEDRANO DE PEDRO**

Un grupo de empresarios de la industria y el comercio burgaleses, conocedores de que dadas las circunstancias excepcionales que concurren en don Antonio Medrano de Pedro, a petición de la Cámara Oficial de Comercio e Industria se le ha concedido la Medalla «Al Mérito en el Trabajo» en su categoría de Plata con Ramas de Roble, quiere rendirle un cariñoso y merecido acto de confraternización y enhorabuena

A tal efecto hemos organizado una comida-homenaje que tendrá lugar en el Hotel Condestable el día 4 de Julio de 1980 a las 14,30 horas

Todos los que quieran adherirse al precitado acto lo podrán hacer proveyéndose de la correspondiente tarjeta en dicho hotel con 24 horas de antelación.

**ANIVERSARIO**

**DON ANTONIO RENEDO RUIZ**

QUE FALLECIO EN NARBONE (Francia)

EL DIA 18 DE JUNIO DE 1949.

D. E. P.

SU FAMILIA, AL RECORDAR ESTA FECHA RUEGA UNA ORACION POR SU ALMA.

Burgos, 18 de Junio de 1980

**PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA**

**D.ª NATIVIDAD SANTAOLALLA MORENO**

(VIUDA DE TIMOTEO QUIJANO)

Que falleció el día 19 de Junio de 1979

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa, que se celebrará MAÑANA, jueves, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, a las OCHO Y CUARTO de la tarde.

Por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 17 de Junio de 1980

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión



# CARTELERA DE ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy 5,30, 7,45 y 10,30. Último día. Estreno de sensación. Le garantizamos dos horas inolvidables, las más divertidas de su vida «Un hombre para todas». Mil peripecias de carcajadas surgen a cada instante «Un hombre para todas». La alegría de Villetrou, un hombre, una cama y un empujón Mayores 18 años.

**CALATRAVAS (204161)** 5,30, 7,45 y 10,30 Con reparto del mejor Hollywood, grandioso estreno de una auténtica película-espectáculo: «Emergencia». Henry Fonda Ave Gardner, James Franciscus Shelley Winters y Susan Stark Puede ocurrir en cualquier momento... una ciudad entera convertida en auténtico infierno: «Emergencia», realmente emocionante, es aut May 14 años

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa extraordinario. La vida y la muerte pendiente de un hilo. «Coma». Los 100 minutos más excitantes de su vida y Javier Escrivá e Inma de Santy en «Juego de amor prohibido». Un hombre maduro que buscó a una chica y un chico adolescentes para jugar con ellos. Pero era un juego peligroso. (May. de 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. La escultural Edwige Fenech, vista «al natural», en la más divertida comedia, «Taxi girl», con Edwige Fenech y Aldo Maccione. En «Taxi girl» ¡eche complejos fuera!... ¡ríase sin restricciones! y alégrese la vista con la contemplación de los más íntimos encantos de la bella taxista. Autorizada para mayores de 16 años.

**CORDON (207037).** — 5,15, 7,45 y 10,30. (2 últimos días 2) de la obra cumbre de Mauro Bolognini: «Libertad, amor mio» (3). Color. Con Claudia Cardinale, más bella, más mujer, más actriz que nunca. Un tema actual, una interpretación genial, en un film interesante «Libertad, amor mio». (Sólo

May. 18). Y, el viernes, estreno de «Luto riguroso».

**DUICAL.** — Hoy de 4 a 12. Incomparable doble «7 chacales», Anthony Steffen, de acción vertiginosa, de indomitable emoción y «Tiempos duros para Drácula». El film más gracioso, divertido y descaharrante de carcajadas. Pi-gurosas mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, continúa desde las 5 de la tarde ¡El más importante programa cinematográfico! «The Warriors» (Los amos de la noche) Los ejércitos del miedo y Anthony Quin, James Mason y Malcolm McDowell en «El pasaje». La increíble historia de una persecución implacable (May. 18 años).

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30 7,45 y 10,30 Una historia de misterio excitante... un film que corta la respiración «El legado». Color con Sam Elliott y Katherine Ross En «El legado» no ser el elegido significaba la muerte Autorizada para mayores de 18 años. Último día, para estrenar mañana, «El gato caliente».

**LIDO** — Continúa de 4 a 12. — Hoy, un programa excepcional El más espectacular robo de diamantes y esmeraldas que Ud haya contemplado en imágenes «Voracidad», con Lee Majors, James Franciscus y «Los duelistas» (Premio del Festival de Cannes) El duelo de dos hombres por defender su honor y su causa (Mayores 14 años)

**TIVOLI (220088).** — Para estrenar mañana «Mamá sangrienta», con Shelley Winters (en la enemiga pública número 1) y Robert de Niro. Hoy: 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Último día! para poder ver la emotiva y conmovedora «Madame Rosa» (3R) Color. Una mujer, un niño... ¡Una historia llena de ternura! con Simone Signoret como «Madame Rosa». (May. de 16 años).

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Susana San Román y Rivera, Luis Merino y Gordo, Jesús González y Monterrubio, Ignacio Álvarez y Gómez, Javier Santidrián y Ruiz, Carlos Maté y Casals, Beatriz An-sótegui y Horcajo.

**Defunciones.** — Julia de la Arena y Fernández, de 52 años de edad, natural de Villanueva de la Ría (Santander); Adela González y Palacín, de 68 años de edad, natural de Quintanilla Somuño (Burgos); Evangelina Díez y Vallejo, de 50 años de edad, natural de Bricia (Burgos).

## GACETILLA LOCAL

19,15 horas; mínima, 9,4 grados a las 7,30 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, calma; a las dos de la tarde, SW—9 kilómetros por hora; a las siete de la tarde, calma.

Higrómetro. — Humedad, 50 por ciento.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 756 y con 625 pesetas todos los números terminados en 56.

**EL DR. GARCIA ZUAZO**

SUSPENDE SU CONSULTA HASTA EL DIA 1.º DE JULIO.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Reol, plaza de José Antonio, 19; Sánchez Faló, Francisco Grandmontagne, 23-traseras (Gamonal) y De Abojo, Villarcayo, 10.

Cupón pro ciegos  
**N.º 756**  
PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**  
VITORIA 47, 43, 49, 51, 53  
50, 58, 60, 62

## AGRADECIMIENTO

La familia DE LA ARENA FERNANDEZ, nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso del alma de doña JULIA DE LA ARENA FERNANDEZ (que en paz descansa), fallecida el pasado día 15.

## DIARIO DE BURGOS, S. A.

### A NUESTROS ANUNCIANTES

Con el fin de evitar acumulaciones de originales a última hora y para una mejor planificación y reserva de su espacio, la recepción de los mismos para su publicación, y la suspensión de anuncios, se realizará hasta las DOS de la tarde del día anterior de su fecha de inserción.



PARA OIR BIEN  
PARA VER BIEN

**OPTICA INTERNACIONAL**

Carlos Frühbeck  
Especialidad  
microlentillas  
Óptico diplomado  
Espolón, 30

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 692,1; a la una de la tarde, 693,0; a las siete de la tarde, 692,3.

Temperatura ambiente. — Máxima, 21,2 grados a las

## EMPRESARIOS Y PROFESIONALES DE BURGOS!

ESTA SEMANA TENEMOS UNA CITA CON USTED

# AMABAR Y DELTA INGENIEROS

LE INVITAN A LA PRESENTACION DE LOS MICROORDENADORES

## RADIO SHACK - TRS - 80

- ★ LOS MAS GRANDES DE LOS PEQUEÑOS ORDENADORES.
- ★ LOS MAS VENDIDOS EN TODO EL MUNDO.
- ★ LOS DE MEJOR RELACION PRESTACIONES/PRECIO.
- ★ SIN COMPLICACIONES DE MANEJO NI DE INSTALACION.

- ◆ DESDE 4 KBYTES HASTA 64 KBYTES DE MEMORIA CENTRAL.
- ◆ DESDE 90 KBYTES HASTA 2.000 KBYTES DE MEMORIA EXTERNA EN LINEA... ..AMPLIABLES HASTA 12 000 KBYTES.

DESDE 100.000 PESETAS

SI SU PROBLEMA ES DE GESTION:

ALMACENES, CONTABILIDAD, CONTROL DE PEDIDOS, ESTADISTICAS NOMINAS, FACTURACION, DE CALCULO, O DE...

APLICACION PROFESIONAL: MEDICOS

ABOGADOS,

NOTARIOS

ARQUITECTOS,

INGENIEROS...

VENGA A VERNOS

## RADIO SHACK SE LO RESUELVE

COMPRUEBELO LOS PROXIMOS DIAS 19 Y 20 DE 10 A 14 HORAS Y DE 16,30 A 20,30 HORAS

EN:

AMABAR - SAN PABLO, 6 - BURGOS

# Cine Consulado

HOY ☆ 5,30 - 7,45 y 10,30 ☆ HOY

LA ESCULTURAL «EDWIGE FENECH», EN LA MAS DIVERTIDA COMEDIA



EDWIGE FENECH · ALDO MACCIONE

## TAXI GIRL

CON MICHELE GAMMINO · GIANFRANCO D'ANGELO · ALVARO VITALI

director Michele Massimo Tarantini

Una producción DANIA FILM

¡ECHE COMPLEJOS FUERA!... ¡RIASE SIN RESTRICCIONES! Y ALEGRESE LA VISTA CON LA CONTEMPLACION DE LOS MAS INTIMOS ENCANTOS DE LA BELLA TAXISTA.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo, 18 de Junio de 1950

EL Carraenal primado el Per-rú, monseñor don Juan Gualberto Guevara, que es huésped de nuestra ciudad, ha dirigido una bendición especial al pueblo burgalés a través de nuestro periódico. Hoy será recibido solemnemente en el Ayuntamiento.

● HOY llegarán a nuestra ciudad los miembros del Congreso hispano-portugués de Hidrología. En su honor se celebrará una recepción en la Diputación y una fiesta folklórica en el Teatro Principal.

● LA temperatura máxima de ayer fue de 19 grados y la mínima de 10,6.

## INFORMACION OFICIAL

### INFORMACION MILITAR

**DESTINOS.** — Artillería; A la zona de Reclutamiento y Movilización, número 61, se destina al teniente coronel de Artillería, don Arturo Atienza Moreno disponible en la guarnición de Burgos. Al Regimiento de Artillería de Campaña 63, al capitán de Artillería, don José Cantabrana Romero, del Regimiento de Artillería Campaña número 25 y al teniente de la citada Arma, don Felipe Martín Marcos, disponible en la plaza de Burgos.

## Visitas al DIARIO

Ayer por la tarde visitaron las instalaciones de nuestro periódico un grupo de 27 alumnos (14 de octavo de EGB y 13 de primero de BUP), del Colegio Nuestra Señora de Miraflores, de los Padres Maristas. Les acompañaron algunos de sus profesores.

El objeto de la visita fue conocer de cerca el proceso de tirada de un diario, a través de todas las secciones que lo componen, y les fue enseñada la forma en que se componen y se montan las páginas en talleres y fotografiado.

## Villatoro y Castrillo del Val, zonas de seguridad militar

El Boletín Oficial del Estado del pasado lunes publica una orden del Ministerio de Defensa en las que se señalan, entre otras de la VI Región, zonas de seguridad militar el Campo de tiro de Villatoro y campo de maniobras y tiro de Castrillo del Val. Las zonas de seguridad establecidas para ambas instalaciones se sitúan en 2.000 m. para cada una.

La orden está dictada a efectos prevenidos en el capítulo II del Reglamento de Zonas e Instalaciones de interés para la defensa nacional.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión



## Burgos por su Universidad

## LOS AMIGOS DE LA UNIVERSIDAD DE BURGOS, INVOCAN JUSTICIA

Teniendo conocimiento en esta Asociación de Amigos de la Universidad de Burgos, de una próxima reunión de la Junta Nacional de Universidades, que sin haber dado a conocer los motivos, está reteniendo durante ventidos meses el expediente, que ha de dar luz verde para la creación en Burgos de las Facultades de Derecho, Medicina, Letras y Ciencias y la Escuela de Ingenieros Técnicos Industriales, se han dirigido telegramas al Sr. Ministro de Universidades y a 30 Rectores de las Universidades Españolas, con los textos siguientes:

Excmo. Sr. Ministro de Universidades. Madrid. —

Enterados próxima reunión Junta Nacional Universidades, burgaleses manifestamos V.E. que nuestras peticiones Facultades y Escuela Técnica Ingenieros Industriales, datan de Agosto 1978 y son anteriores a peticiones Región Castilla - La Mancha.

Confiamos cumplimiento promesas V.E. de que las primeras concesiones Ministerio Universidades serían las burgalesas.

Telegramas similares cursados Rectores Universidades Españolas.

Burgos clama por justicia universitaria para sus hijos.

RECTOR MAGNIFICO

Enterados próxima reunión Junta Nacional Universidades, Burgos confía sea informada favorablemente, la petición realizada el 2-08-78 por la Universidad de Distrito de concesión a Burgos de Facultades y Escuela Técnica y que fue aprobado por la Junta de Rectores.

Rogamos Rector Magnífico su apoyo a tan noble y justa causa en favor de esta provincia marginada. Respetuosamente.

## Sobre la huelga de CRIMIDESA

La autoridad gubernativa tomará las medidas procedentes para impedir acciones al margen de la Ley

El Gobierno Civil nos remite la siguiente nota:

"Según se indicaba en la nota del Gobierno Civil hecha pública el pasado domingo en relación con la situación de la mina Crimidesa, existiendo en "stock" 1.117 Tm. de mineral producidas con anterioridad a la declaración de huelga, que era conveniente sacar del recinto de la explotación tanto para permitir el almacenamiento de ulterior producto en los silos que se encontraban llenos, como para intentar paliar en parte la situación de desabastecimiento de fábricas de detergentes y vidriería que utilizan como materia prima el sulfato sódico, la empresa proyectó su extracción para la mañana del lunes día 16, a cuyo efecto se prepararon los necesarios medios de transporte. Por parte del Gobierno Civil se dispuso el correspondiente servicio a cargo de Fuerzas de la Guardia Civil, por si fuera necesaria su intervención

Enterados de ello los trabajadores en huelga sobre las 2.30 horas de la madrugada colocaron en el camino de acceso a la mina neumáticos viejos, maquinaria agrícola en mal estado un turismo volcado y otros efectos. Sobre las 7.00 horas prendieron fuego a los neumáticos con el fin de impedir la entrada a la mina de los camiones que iban a cargar el mineral. Se concentraron en el lugar de 250 a 300 personas entre las que figuraban mujeres, niños y ancianos, que igualmente se oponían a permitir el paso de los camiones. El Comité de huelga manifestó que no se permitiría la entrada de dichos vehículos sin que antes fuera firmado el convenio colectivo que propugnan.

A la vista de la situación la dirección de la empresa desistió de efectuar el transporte del mineral retirando se los camiones y el personal allí agredido así como las Fuerzas de Orden Público, que en todo momento se mantuvieron a la expectativa y sin intervenir. Ante la nota publicada en el día de ayer por CC. OO., en que se afirma que, llegado el caso, los trabajadores procederán a ocupar la mina, el Gobierno Civil desea hacer constar que por parte de los servicios correspondientes de la delegación de Industria, se ha seguido de cerca constantemente la situación de la mina desde el punto de vista técnico, en todo lo relativo a su conservación entendiéndose que, bajo ningún concepto son los trabajadores quienes deban apreciar tales extremos, y menos atribuirse la posibilidad de poner en marcha, gestionar y comercializar la explotación. En cualquier caso la autoridad gubernativa adoptará las medidas que considere procedentes para impedir que se lleven a cabo acciones al margen de la legalidad en tal sentido.

## INSTITUTO DE LA JUVENTUD

## CAMPAÑA DE CAMPAMENTOS DE VERANO 1980

Por la Sección de Juventud de la Delegación Provincial de Cultura ha sido programada la Campaña de Campamentos a realizar durante este próximo verano.

Comprende la misma, los siguientes turnos en los emplazamientos que se relacionan:

## CAMPAMENTO «RODRIGO DIAZ», DE QUINTANAR DE LA SIERRA

—Primer turno. — 20 al 30 de Junio. — Colegio Nacional «Nuestra Señora de Europa», de Algorta (Vizcaya), con 100 plazas.

Segundo turno. — 1 al 15 de Julio. — Turno de Promoción, organizado por la Sección de Juventud y abierto a niños y niñas de 8 a 13 años, con 200 plazas.

Tercer turno. — 15 al 30 de Julio. — Participantes Juventud del Círculo Católico de Obreros, con 200 plazas.

Cuarto turno. — 1 al 15 de Agosto. — Participantes 150 plazas de la O.J.E. Campamento «Virgen de Begoña», de Espinosa de los Monteros.

Primer turno. — 1 al 15 de Julio, Centro Deportivo «Seis de Galapagar», con 200 plazas.

Segundo turno. — 15 al 30 de Julio. — Colegio «La Inmaculada» y «Raimundo Lujo», de Madrid, con 200 plazas.

Tercer turno. — Seminario Diocesano de Valladolid, con 200 plazas, 1 al 15 de Agosto.

Cuarto turno. — 15 al 30 de Agosto. — Club Horizonte, de Burgos, con 200 plazas.

## ALBERGUE DE «SONCILLO» GENARO RIESTRA

Primer turno. — 1 al 15 de Julio. — Instituto Social de la Mujer, con 50 plazas.

Segundo turno. — 15 al 30 de Julio. — Asociación de PP. AA., del Colegio Saldaña, de Burgos, con 48 plazas.

Tercer turno. — 1 al 15 de Agosto. — Asociación Vizcaína Pro-Subnormales, con 45 plazas.

Cuarto turno. — 15 al 30 de Agosto. — Asociación Promoción Gitana de Burgos, con 50 plazas.

## INSTITUTO DE LA JUVENTUD

## «CLUB DEFENSORES DE OVIEDO»

## Grupo de teatro «Mag - Allón»

Con objeto de impulsar las aficiones teatrales entre la juventud este Club Juvenil ha programado para el presente mes de Junio las siguientes actividades:

—Día 13: Representación del entremés «La risa de Mayo». Allón.

—Día 20: Conferencia sobre el teatro castellano y de vanguardias

—Día 27: Recital de poesía escenificada «Con una vara de mimbre» de García Lorca.

El cuadro de actores estará constituido por un elenco de entusiastas actrices bajo la dirección de Colectivo de Cultura Castellana.

La entrada será libre.

## Hoy, conferencia de don José María Alfaro Polanco

## Versará sobre «Proyección burgalesa en el Río de la Plata»

Como hemos venido anunciando, esta tarde, a las ocho, hablará en nuestra ciudad el embajador de España y escritor, ilustre paisano nuestro, don José María Alfaro Polanco, que viene bajo los auspicios del Comité Ejecutivo pro IV Centenario de la Fundación de Buenos Aires por el burgalés Juan de Garay.

Esta conferencia tendrá

por marco el salón de estrados de la Diputación y girará en torno al tema «Proyección burgalesa en el Río de la Plata». Como se ve, además de la figura del conferenciante, el tema interesa a cuantos estén interesados en la Historia de Burgos. Es así como se espera una gran afluencia de público. La entrada será libre.

## Cachava del pintor Nestar, en homenaje a Rodríguez de la Fuente



Por sus características, no podemos reproducir la cachava que el pintor Nestar ha realizado como homenaje al malogrado Félix Rodríguez de la Fuente. En cualquier caso decimos que es una verdadera obra de Arte que le ha llevado más de

70 horas de trabajo y en la que, gráficamente, mediante dibujo, talla y quemado, figuran casi 40 animales, así como un pergamino con el lugar y fecha de la muerte del amigo Félix. Todo ello ha sido realizado con un soporte y una lezna.

Esta cachava fue encargada por don Jesús María Preciado Santamaría, para que en las fiestas de San Pedro figure entre el equipo de la Peña «Club Deportivo San Juan», que la llevará por nuestras calles.

Al mismo tiempo que esa cachava, hay otra de, al parecer, un discípulo o colaborador de Nestar que ofrece características muy enigmáticas. Er cualquier caso, esto es la prueba de cómo Rodríguez de la Fuente, desde su memoria inolvidable, se ha enterañado en nuestras gentes más sanas.

## VIDA CULTURAL

## DE ARTE

## LA EXPOSICION DE OFICIOS ARTESANOS BURGALESES

Aquí no cabe la crítica. Aquí no cabe más que el consejo (y acéptenlo, aunque venga de nosotros) de que se visite esta formidable muestra que pone de relieve, ni más ni menos, el talento que anida en toda nuestra provincia. Casi nada. Es como para sentirse orgulloso de que nuestra gente sea así: toda una teoría maravillosa de cómo se supieron y se saben hacer las cosas, las más insólitas las más bellas.

Ahí, en el Monasterio de San Juan, están todos los menestrales de talentos: el guarnicionero, el vidriero, el hombre del barro, el de la madera, el de... el hombre de Burgos puesto a ejercer talento y habilidad.

—Esto se pierde. Ya verás cómo se pierde —nos decía ese magnífico pintor que se llama Jesús del Olmo. Allí estaba el hombre admirando, contemplando.

—Qué se va a perder esto.

—Que sí.

—Que ya lo verás tú que no.

—Mira, que lo mejor es hacer un museo con todas estas

cosas, con todos estos afanes. Un museo que relate lo que es y lo que fue este Burgos nuestro. Un museo que deje los ejemplos de lo que un día, acaso no tan lejano, pueda enseñar a repetir lo que se hace.

Y estamos de acuerdo con Jesús del Olmo. Cómo no vamos a estarlo. Pero ya que estamos así, pase usted por el Monasterio de San Juan. Va a sentirse orgulloso de ser burgalés.

## PAQUITA «GONMAR»: EN «AULA ESPOLON»

En «Aula Espolón» está Paquita «Gonmar» con sus óleos. Merece la pena ver la muestra porque es muy difícil encontrar un homenaje tan bello a la Naturaleza. Todas las flores, todas las plantas, todo el sentimiento que son capaces de producir, están allí llamando la atención de quienes saben que la vegetación puede arrancar los mejores suspiros, las mejores muestras de todo lo que es capaz de conseguir ese milagro vegetal puesto en orden, relatando aquello que la artista, rizando el rizo de la belleza, deja a la contemplación de los burgaleses.

Como decimos que es la naturaleza puesta en orden de belleza, ya sobran todos los comentarios. Se ve la exposición y allá cada cual con sus conclusiones, que pueden ser de todos los tipos, menos de la desilusión. Ya lo verán.

## UNA CONJUNTA EN LA C. A. M.

En la sala de la C. A. M., de la Avda. de Sanjurjo, hay una exposición conjunta, es decir, por lo que a nosotros se refiere, hay un motivo más para decir, con petición de perdón por delante, que no nos gustan las colectivas. La razón, al menos en este caso, es obvia. Si cada uno de los autores que ahora se muestran juntos hubieran venido por separado, nos hubiera gustado comentarlos con extensión y en la medida que se merecen. Pero son: Toyí Pereira, Luis de Horna, Felicidad Montero y Carlos Andrés Fernández. Si no nos falla la cuenta, nada menos que cuatro. Y agárrense: tapices, pinturas y grabados. Muy bueno todo, tan bueno como para no tener espacio suficiente ni capacidad para ser tan injustos que digamos lo que más nos gustó y lo que nos gustó menos. Vean la muestra y juzguen. Son ustedes los mejores críticos.

A. S.

El día 24, en la Cámara de Comercio

## CONFERENCIA DE DON ANTONIO GARRIGUES WALKER

Don Antonio Garrigues Walker, presidente de la Asociación para el Progreso de la Dirección, pronunciará el próximo día 24 de este mes una conferencia sobre el tema «Actualidad y perspectivas del empresario español».

El acto, que organizan la propia A.P.D. y la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos, tendrá lugar en el salón de la misma Cámara, a partir de las siete y media de la tarde del citado día 24.

Una vez terminada la exposición que dirigirá el señor Garrigues Walker, tendrá lugar un coloquio.

Hágase suscriptor de

Diario de Burgos

rellenando este boletín

D. ....

Población ..... N.º .....

Calle ..... N.º .....

Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS

a partir del día (1) ..... del mes de .....

de 1980 por un período de .....

(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 540 pts. al mes.

Fuera de la capital: Trimestral, 1.620 pts.; Semestral, 3.240 pts.; Anual, 6.480 pts.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.



## EL «HOGAR DE LA RIOJA» CONMEMORA EL DOMINGO LA FIESTA DE SAN BERNABÉ

El pasado domingo, el «Hogar de la Rioja», en nuestra ciudad, celebró la festividad de San Bernabé, Patrono de Logroño.

capilla de las Franciscanas Misioneras de María, socios, familiares, amigos e invitados, asistieron a una misa y seguidamente en los locales del «Hogar», fue servido un espléndido lunch.

A las doce y media, en la

## «LA POBLACION TIENE QUE ENDEUDARSE PARA PAGAR EL IMPUESTO DE LA RENTA»

Para su publicación, recibimos la siguiente nota:

«La Unión Cívica Nacional de Amas de Hogar de España considera un deber hacer pública su protesta contra la puesta en práctica de una reforma fiscal que en nada sirve a la justicia, ni a la economía, ni siquiera a la propia Hacienda, que al arruinar o esquilmar al contribuyente, perderá ingresos en lugar de ganarlos.

Miliones de personas, en su mayoría humildes, viven estos días entre la sorpresa, la indignación o el temor, por obra de la obligación, prácticamente universal, de declarar por renta, y sufren las continuas, aunque veladas, amenazas de sanción que, en las personas modestas, impreparadas para conocer los límites de la represión administrativa, hacen más efecto y aumentan así sus agobios materiales con el peso del miedo.

Frente a la legislación anterior que eximía del impuesto, en todo caso las primeras 400.000 pesetas, en la nueva se obliga a pagar a partir de las rentas correspondientes al salario mínimo y hasta una base imponible de doscientas mil pesetas anuales —equivalente a una renta de hambre— para tener que pagar 30.000 pesetas.

Relacionando el cuadro impositivo con el coste de la alimentación y con el porcentaje que de las rentas familiares se destina a la misma, se ve que el español de rentas bajas o medias, ha de pagar el impuesto con cargo a ingresos que tendría que invertir en alimentarse.

Estos tipos impositivos, calculados a finales de 1977, se ponen en práctica hoy, cuando la inflación acumulada de dos años los aumenta de hecho por la devaluación monetaria, que hace entrar rápidamente en los tramos de alta tributación a rentas que en realidad son inferiores a las que se previeron cuando se calcularon los tipos.

La acción conjunta de todos los factores adversos se manifiesta en peticiones masivas de anticipos en las empresas y de préstamos en los Bancos.

El hecho de que la masa de la población tenga que endeudarse para pagar el impuesto, es la prueba del error técnico cometido al calcular el cuadro de bases y tipos, error que convierte en anticonstitucional la reforma, en cuanto en ella se declara «que los españoles vienen obligados a contribuir en función de su capacidad económica», pero no en función de su capacidad para obtener préstamos (art. 31). La confiscación, prohibida en el mismo artículo constitucional, aparece en la nueva ley al identificar la renta gravable con la devaluación monetaria, identificación visible en el artículo 20 de la ley, cuando considera renta la diferencia de precios de los bienes vendidos o transmitidos en herencia entre el momento de la transmisión y de la adquisición. Esto se traduce en un recargo sobre la inflación, una penalización a quienes la sufren, lo que provocará la imposibilidad en millones de casos de hacerse cargo de los bienes heredados.

Estos criterios nuevos han merecido la repulsa expresa del Consejo de Estado, cuando este organismo consultivo hubo de emitir dictamen sobre el Reglamento de la ley, repulsa desoída por el Gobierno.

Asimismo, consideramos error técnico u agresión jurídica, incrementar la base imponible con un tanto por ciento del valor de las viviendas propias ocupadas por sus dueños.

Protestamos de la ampliación del impuesto a los jubilados, otra novedad democrática, siendo así que la propia ley habla de rentas del trabajo y los jubilados las obtienen con cargo al fruto de las cuotas que pagaron cuando trabajaban y que ya fueron gravados».

U.N.A.E.

## TEATRO DE TITERES Y EXPOSICION DE DIBUJOS INFANTILES, EN EL PARQUE DE SANTIAGO DE GAMONAL

Hoy miércoles a las 7,30 de la tarde en el parque de Santiago de Gamonal Capiscos, el Ateneo Popular «Los Otros», como grupo de vecinos, organiza una representación del teatro de títeres «Los Gigantillos» que pondrá en escena la obra: «La pintura mágica».

Coincidiendo con este acontecimiento se exhibirán en una exposición al aire libre todos los dibujos realizados por los niños del barrio con ocasión de la I Fiesta de pintura infantil bajo el tema parques y jardines o «¿Cómo harías más bello tu barrio?».

El Ateneo Popular ha tratado con esta serie de actividades

de recuperar este solar municipal, para convertirlo en un futuro parque que mejore la situación ambiental del barrio, con nuevas zonas verdes, buscando espacios abiertos y lugares de recreo en especial para niños y jóvenes.

A todos ellos es a quien va dedicado este espectáculo y a los que se les invita con interés.

Colaboró en esta representación la Caja de Ahorros Municipal. Dentro del programa de actividades y como culminación de las mismas el jueves 19, a las 8 de la tarde actuará el famoso trío vocal «Los Charangos».

## REUNION DE MEDICOS DE LA PROMOCION VALLISOLETANA DE 1932

Los médicos que finalizaron sus estudios en la Facultad de Medicina de Valladolid en 1932 continuando feliz iniciativa acordada a partir de sus bodas de plata profesionales de reunirse periódicamente en distinta capital de provincia donde residiera alguno de sus discípulos. León fue este año la ciudad elegida.

Un atractivo programa de actos de dos días de duración fue dispuesto para los médicos y sus señoras, reuniéndose en comidas y cenas de hermandad y compañerismo, ejemplo para cuantos hoy día carecen de tan nobles cualidades.

Acompañados de don Emilio Martínez Torres catedrático de Filosofía de la Escuela Universitaria de Formación de EGB de León se hizo un recorrido por la capital visitándose la gótica catedral, San Isidoro, su Museo y el de San Marcos.

En la mañana del siguiente día, se partió para Astorga visitándose la ilustre villa maragata y sus monumentos, haciéndose la comida en Hospital de Orbigo y degustándose las típicas truchas leonesas.

Cuando se regresó al anochecer fue oficiada una misa por los compañeros fallecidos seguida de una cena de despedida en el hostal de San Marcos, acordándose el próximo encuentro en la ciudad de Palencia.

Terminaron así los actos a celebrar por la promoción vallisoletana de médicos de 1932 única que conocemos se reúne anualmente en España.

Residentes en Burgos y su provincia asistieron los médicos don José Carazo, don Vicente

Vallejo, don Francisco Carmo-  
na, don Eloy Barriuso, don Ma-  
riano Grijalvo, don Engelberto  
Niño y don Apolinar Muriel.

F.C.P.

## Proclamación de la «Reina» de la Peña «Los Verbenas»



El pasado sábado, se celebró, con nutrida afluencia de socios y representantes de otras sociedades, en la discoteca «Pop», la proclamación de la «Reina» y damas de honor de la Peña Recreativa «Los Verbenas», siendo elegida la señorita Rosa María Jorde Sanz, a quien le fue impuesta la banda distintiva por el presidente de la Peña, don Virgilio Sánchez Villán. Como primera dama de honor ha sido designada la señorita Begoña Sanz, a quien impuso la banda, un socio distinguido, don Tomás Revilla Muñoz y segunda dama de honor es la señorita Julia Barrio Román a quien impuso la banda el presidente de «Estampas Burgalesas», don Luis Villán Camarero, quien tuvo la atención de obsequiar a las tres señoritas con ramos de flores.

Seguidamente la «Reina» hizo entrega de los trofeos de fútbol y ciclismo, organizados por la Peña con motivo de las fiestas de la Barriada Juan XXIII.

(Foto Foes).

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

### MAÑANA, MANIFESTACION CONTRA EL PARO

Para mañana jueves ha sido convocada una manifestación contra el paro por la Asamblea de Parados de Burgos; manifestación que cuenta con el apoyo de las centrales sindicales CC. OO., CNT, UGT, CSUT y STEB (UCSTE) y la de los partidos políticos PCE, M.C.C.-L., PSOE, JOC, LCR y PT.

La manifestación tiene anun-

ciada su salida a las ocho de la tarde en la plaza del general Primo de Rivera y la misma tiene por finalidad protestar «contra el paro, la crisis económica que soporta el obrero y la Ley Básica de Empleo». Y pedir «un puesto de trabajo para todos, una Seguridad Social permanente y un seguro de desempleo permanente hasta encontrar un nuevo puesto de trabajo».

### Con la entrega de diplomas

## FIN DE CURSO EN LA ESCUELA - HOGAR DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS



Con la presencia de los miembros del Consejo de Gobierno del Círculo Católico, profesores y alumnas ha tenido lugar la clausura del curso en la Escuela-Hogar de la Institución. Se han desarro-

llado cursos de labores, corte y confección, contabilidad, mecanografía, idiomas, educación permanente de adultos y otros.

Primeramente hubo un bre-

ve acto eucarístico y posteriormente la entrega de diplomas, recibiendo al final la felicitación del Consejo de la directora Sor Pilar Velloso y de todas las demás profesoras y alumnas.

## D.<sup>a</sup> EVANGELINA DIEZ VALLEJO

(PROFESORA DE E. G. B.)

Descansó en la paz del Señor en el día de ayer, a los 50 años de edad. Recibió en su última enfermedad los Santos Sacramentos y la Bendición del Papa.

Q. E. P. D.

Su esposo, José-María Rojas Alonso; hijos, José-María y María de los Angeles; padres, Aurelio y Encarnación; madre política, Estéfana; hermanos, Visitación, Aurelio y Angel (Sacerdote)

Os comunicamos su muerte y nuestra esperanza cristiana. Hoy, a las 5,30 de la tarde y en la parroquia de La Sagrada Familia celebraremos su muerte cristiana, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: San Francisco número 153.

Burgos, 18 de Junio de 1980

Funeraria «San José»

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión





# Junta General del BANCO CENTRAL

Los depósitos de clientes cierran el año en 786.011 millones de pesetas.

Los recursos propios llegan a 73.200 millones.

Los recursos totales en moneda extranjera, bajo el campo de decisión del Banco, superan los 2.500 millones de dólares.

El dividendo para 1980, alcanza el 16,67% del valor nominal.

## INFORME DEL PRESIDENTE, EXCMO. Sr. DON ALFONSO ESCAMEZ

Hay que entrar en profundidad en el mundo de la empresa. Ante el desaliento de una coyuntura que se agrava, busquemos en nosotros mismos las bases para la acción. Analicemos nuestras posibilidades para obtener el máximo rendimiento. Precisamente, en los momentos difíciles hay que demostrar el talante, la capacidad, la voluntad de la persona o de la comunidad para enfrentarse sin complejos con la realidad.

En una circunstancia de crisis, difícilmente los planteamientos grandilocuentes, las ideas felices, o las fórmulas teóricas, ausentes del pragmatismo necesario, alcanzan resultados positivos. Esta es la hora del esfuerzo callado, de la imaginación creadora, del trabajo constante. Asumiendo cada uno plenamente su responsabilidad, se conseguirán los mejores resultados posibles.

Estoy absolutamente convencido de que lo más válido en nuestro país, y seguramente en Occidente, es su sistema de producción empresarial. Si acertamos cada uno a reconvertir y adaptar nuestros equipos y sistemas a las necesidades de esta hora, el sacrificio a realizar, aunque doloroso, servirá para alcanzar el momento esperado de la reactivación. Necesitamos una acción pública coherente, que facilite la superación de esta etapa inevitable, de equilibrio y saneamiento, y un marco de paz laboral y social que lo haga posible.

Destaco este aspecto al lado de las altas inquietudes empresariales para que veáis la compleja y rica variedad de nuestra actuación, los múltiples matices que hemos de tener en cuenta en cada decisión a adoptar. En esta situación de cambio continuado, necesitamos estar en estudio permanente sobre las corrientes del dinero, y las transferencias de rentas, que en un sistema económico tan fluido, varían según la presión que ejercen los distintos estamentos económicos.

Según comenté ante la Asamblea, en otra ocasión, junto al grave problema de la crisis, el empresario se ha enfrentado a la adopción de una serie de reformas, en el mercado financiero y en el sistema fiscal, que están siendo enormemente perturbadoras. Sin discutir ahora su validez, objetiva, han tenido una clara falta de oportunidad.

Lamentablemente, en un repaso de esta apresurada transformación del mercado, hay más cosas destruidas que construidas, y las Empresas están pagando caro, un sentido de innovación bajo modelos foráneos, llevado tan a ultranza, que olvidó peculiaridades vitales de nuestro funcionamiento.

Me refiero a la Empresa como tal, y no al empresario, porque las dificultades que atraviesan, repercuten tanto en los propietarios y dirigentes, como en los obreros, suministradores y clientes. E, incluso, en el propio Estado, y con ello en toda la comunidad. Porque se reducen los ingresos fiscales, y aparecen cargas sociales más fuertes, al degradarse el nivel de empleo y el déficit del sistema de previsión social.

Los accionistas que nos siguen desde antiguo, saben que nuestra estructura interior está enmarcada, ya desde el año 1969 por un acentuado carácter descentralizador, para conseguir la mayor eficacia. Su importancia específica, se pone de manifiesto en el hecho, de que solamente un 4% de las operaciones de riesgo, llegan a ser resueltas por los altos centros de decisión. También esto demuestra, una vez más, el peso de las operaciones que absorbe la mediana y pequeña Empresa, en esta Organización.

### LA MEMORIA

En la línea de transparencia informativa que este Banco viene manteniendo, voy a referirme a la Memoria del ejercicio, que tenéis en vuestro poder.

Observaréis que este documento sigue una línea nueva, buscada a propósito para conseguir informar con la mayor profundidad.

En un bloque inicial, se presenta la actividad del Banco en 1979. Lo hemos distribuido en grandes temas, que reflejan los aspectos que han absorbido mayor nivel de dedicación, los sectores operativos más importantes en el negocio bancario, y aspectos estructurales que creemos oportuno presentar, porque definen un estilo de gestión.

Abre todo, un Balance, novedad de este ejercicio, consolidado linealmente con nuestros Bancos filiales, y con datos globalizados, que recogen los correspondientes a otros bancos en que participamos.

El bloque final, es completamente original. Hemos decidido publicar, sustancialmente, y prácticamente en su casi totalidad, el informe de auditoría, que preparan anualmente los servicios especializados de la Entidad.

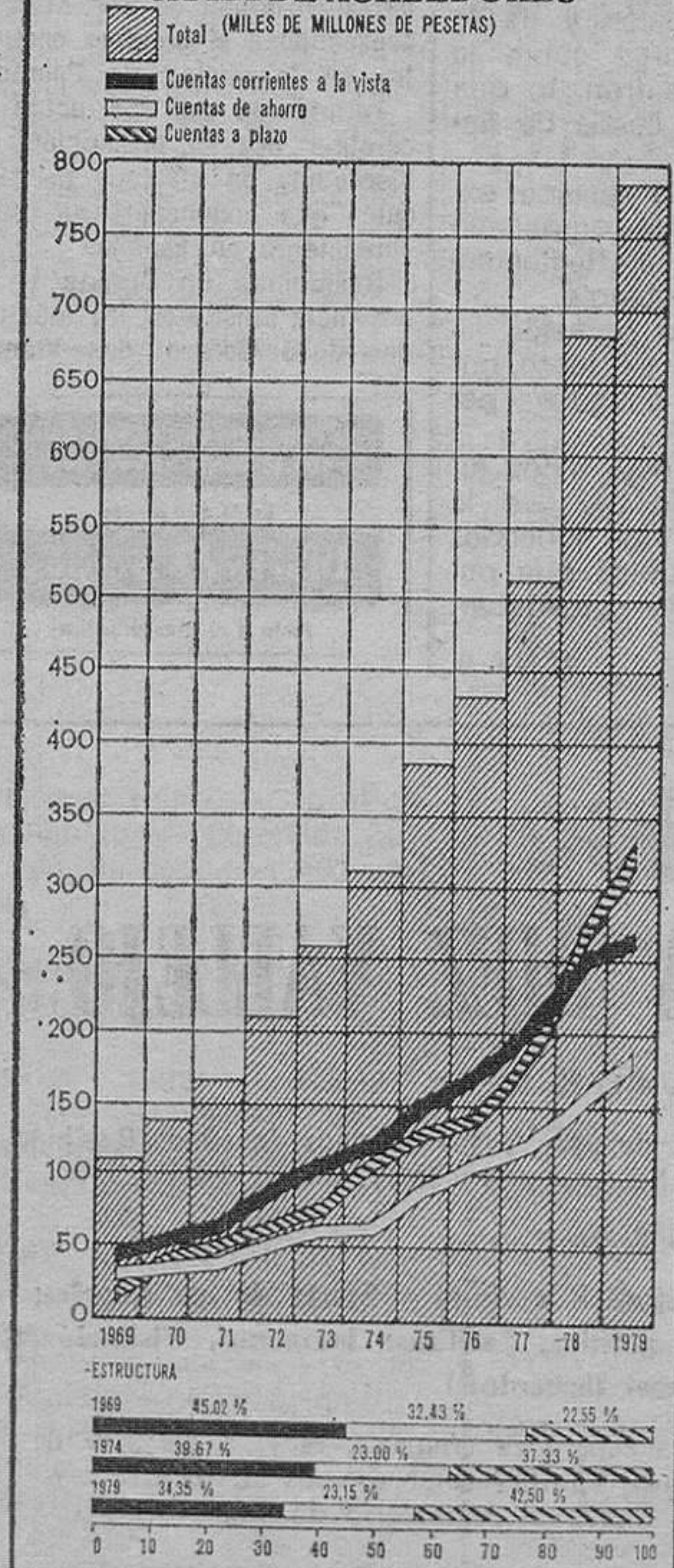
### EXPANSION INTERIOR

La organización del Banco Central en el interior del país, con sus 1.650 sucursales, ha alcanzado techos amplísimos de capacidad operativa.

Las oficinas bancarias incrementan la actividad económica en los puntos en que se establecen, y contribuyen a una mejora general en la orientación de los recursos financieros de la localidad. Por esta razón, y a pesar de su muy ajustada rentabilidad -dado los altos costos que una instalación bancaria requiere-, el Banco Central ha realizado una política de implantación en núcleos rurales y en áreas periféricas de las grandes ciudades, como elemento promotor de sus servicios y financiaciones.

Coexiste así en nuestra Organización una doble especialización, en gran parte divergente. Nos enfrentamos por un lado, a un mercado financiero, que se especializa con fórmulas sofisticadas, en busca de una evolución, inspirada en modelos extranjeros, que ahora se trata de imitar, cuando en sus países están sometidos a una profunda revisión. En el otro lado, está el esfuerzo a realizar, la imaginación que se ha de poner para que el servicio llegue en forma adecuada, y a los costos más bajos posibles, a las pequeñas oficinas.

### EVOLUCION DE LA CIFRA DE ACREEDORES



### PRESENCIA INTERNACIONAL

El gran objetivo del Banco Central en 1979 ha consistido en la creación de las bases necesarias para desarrollar una gran red de trabajo internacional. Este Banco se ha fijado como meta del año 1980 alcanzar 100 puntos de trabajo en el exterior, entre oficinas propias y sucursales de Bancos filiales o asociados.

Conozco que este aspecto de nuestro trabajo, no siempre es bien interpretado. El Banco Central no desvía recursos hacia el extranjero y desearía que esto quedara muy claro. El Banco Central aporta en cada país un capital mínimo, de carácter técnico y su propia garantía, para tener la posibilidad de captar recursos ajenos en el mercado local. Pero esto solamente no justificaría nuestra presencia, por muy importante que fuera el negocio bancario.



Estado de Recursos e Inversiones (En millones de pesetas)	1979 Importe	1978 Importe	Variación absoluta
<b>RECURSOS</b>	<b>968.608,9</b>	<b>822.229,8</b>	<b>146.379,1</b>
<b>PROPIOS</b>	<b>73.199,8</b>	<b>58.394,5</b>	<b>14.805,3</b>
Capital	26.343,0	26.343,0	—
Reservas	46.812,9	32.019,4	14.793,5
Remanente	43,9	32,1	11,8
<b>AJENOS</b>	<b>786.011,7</b>	<b>682.121,4</b>	<b>103.890,3</b>
Cuentas a la vista	266.506,5	249.146,8	17.359,7
Cuentas de ahorro	181.530,2	158.244,4	23.285,8
Cuentas a plazo	289.923,8	233.563,2	56.360,6
Cuentas en moneda extranjera	48.051,2	41.167,0	6.884,2
<b>ENTIDADES DE CREDITO Y AHORRO</b>	<b>109.397,4</b>	<b>81.713,9</b>	<b>27.683,5</b>
<b>INVERSIONES</b>	<b>926.169,5</b>	<b>813.471,3</b>	<b>112.698,2</b>
<b>INVERSIONES BANCARIAS</b>	<b>618.059,4</b>	<b>547.659,0</b>	<b>70.400,4</b>
Carta Comercial	359.512,3	326.369,5	33.142,8
Carta Financiera y otras partidas	58.835,5	56.367,8	2.467,7
Créditos	145.588,4	118.733,1	26.855,3
Deudores en moneda extranjera	54.123,2	46.188,6	7.934,6
<b>CARTERA TITULOS</b>	<b>133.830,1</b>	<b>115.420,6</b>	<b>18.409,5</b>
Fondos Públicos	92.563,3	80.564,9	11.998,4
Otros valores.-Renta Fija	9.952,0	4.122,1	5.829,9
Otros valores.-Renta Variable	31.314,8	30.733,6	581,2
<b>INMOVILIZACIONES*</b>	<b>31.095,1</b>	<b>22.220,8</b>	<b>8.874,3</b>
Mobiliario e Instalaciones	16.323,4	8.419,8	7.903,6
Inmuebles	14.771,7	8.456,7	6.315,0
Inversión Reservas y Fondos de Previsión	—	5.344,3	-5.344,3
<b>ENTIDADES DE CREDITO Y AHORRO</b>	<b>143.184,9</b>	<b>128.170,9</b>	<b>15.014,0</b>
<b>CAJA Y BANCO DE ESPAÑA</b>	<b>65.819,2</b>	<b>34.537,5</b>	<b>31.281,7</b>
<b>OTRAS PARTIDAS DE BALANCE</b>	<b>-23.379,8</b>	<b>-25.779,0</b>	<b>2.399,2</b>
(Saldo neto)			

\*Deducidas las amortizaciones y saneamientos que se detallan en la cuenta de Pérdidas y Ganancias.

Con nuestra presencia damos credibilidad al empresario español, normalmente desconocido cuando inicia contactos, le asesoramos sobre las peculiaridades locales y las personas con que se relaciona, le gestionamos y le orientamos en cuanto a las oportunidades con que cuenta, y respecto a las relaciones con las Autoridades locales y, por último, le aportamos la financiación que precisa, bien obteniéndola del mercado local, bien de nuestros recursos internacionales.

Muchas empresas españolas tienen en estos momentos una capacidad productiva excedente, y necesitan una demanda adicional para poder mantener o mejorar el nivel de empleo, y utilizar sus recursos de capital en la forma más interesante. Esta demanda les ha de venir del exterior, y para ayudarles a buscarla, para que sepan el dónde y el cómo, para que no sean unos naufragos perdidos entre la incompreensión y la desconfianza, las sucursales y los Bancos bajo control español estarán allí dándoles la cobertura que precisan, y reduciendo su riesgo empresarial a niveles aceptables.

Actuamos en estos momentos en 17 estados o países, dentro del área económica occidental, con 90 dependencias en funcionamiento, y en estos días se ultima la tramitación de la compra de un Banco en Nueva York, con sede en la isla de Manhattan.

Africa se abre también a nosotros, como ahora les comentaré, a través de un concierto que nos va a permitir estar presentes o tener contactos

directos con 14 países del Africa Occidental.

Los Estados Unidos en América del Norte son un auténtico reto profesional. Tres sucursales y dos Bancos nos van a dar la cobertura en cuatro Estados, Nueva York, Florida, California, y el Banco Central y Economías en Puerto Rico, con dieciocho sucursales, que es una fuente de recursos que supera los 450 millones de dólares, con resultados muy halagüeños.

En Iberoamérica nuestra presencia es efectiva en nueve países, Brasil, Chile, un Banco propio, el Banco Popular Argentino, con 25 sucursales en aquella República y sede en Buenos Aires, tres bancos asociados en Guatemala, Ecuador y Venezuela, y representaciones permanentes en México, Bogotá, Río de Janeiro y Caracas.

Las características más positivas de Iberoamérica son recursos y territorio, y por ello su necesidad inmediata de contar con infraestructura suficiente. Esta cuestión, más que un problema es una gran oportunidad, una enorme posibilidad de trabajo que inevitablemente se va a acometer en las próximas décadas, porque la humanidad necesita que ese inmenso núcleo de recursos se ponga en producción.

En Europa, operamos en cuatro países: Inglaterra, con la sucursal de Londres; Francia, que con la apertura de Perpignan completa ya una red significativa, con seis oficinas en aquel territorio; Alemania, donde Franckfurt pasa a sucursal de servicios plenos, y Bélgica, al iniciar sus operaciones la sucursal de Bruselas.

Un cierto desaliento, quizás indiferencia, respecto al tema europeo predomina en el empresariado español, y seguramente también en los medios políticos y de la Administración. En parte, ello se deberá a nuestras propias culpas, pero es justo reconocer que en la Europa Comunitaria no existió la sensibilidad necesaria para recoger en tiempo y oportunidad, lo que un día fue la gran ilusión de todas las fuerzas que componen el sistema productivo español.

Existe la preocupación del desarme arancelario, pero a mí me preocupa mucho más el "desarme de voluntades". Una actitud que no mantenga la firmeza necesaria, para entrar en la Comunidad con la plenitud de derechos que nos corresponden y en condiciones de paridad con las naciones integradas. Europa es ya un fenómeno aceptado e inevitable. Un camino al que todos vamos, conscientes de que es posible e interesante. La coyuntura económica, y una negociación larga y correosa, que se escapa al pragmatismo de la actividad empresarial, obliga a un nuevo esfuerzo para que la marcha hacia Europa recupere otra vez su significación.

15.000 en 1979. En esta cifra, se incluyen 12.293 millones de reservas procedentes de la Actualización de Valores por Ley de Presupuesto, y 2.500 millones de dotación de reservas por aplicación de los resultados del ejercicio.

Además, con cargo a resultados del ejercicio, se han realizado amortizaciones y saneamientos en una cifra próxima a los 10.000 millones de pesetas, incluyendo el fondo de auto-seguro. Después de aplicar los saneamientos y amortizaciones, el beneficio repartible se cifra en 8.277 millones de pesetas.

Como primicia que hago pública ante la Junta General, puedo anunciarles que el Banco Central va a hacer auditoría externa de su balance en 1980. Acudimos a esta auditoría, fundamentalmente por una razón de ejemplaridad, colaborando con las Autoridades para marcar un camino que reafirme nuestra propia seguridad en la situación interna de la empresa, y que oriente a las demás entidades, cualquiera que sea su dimensión, para actuar en el mismo sentido.

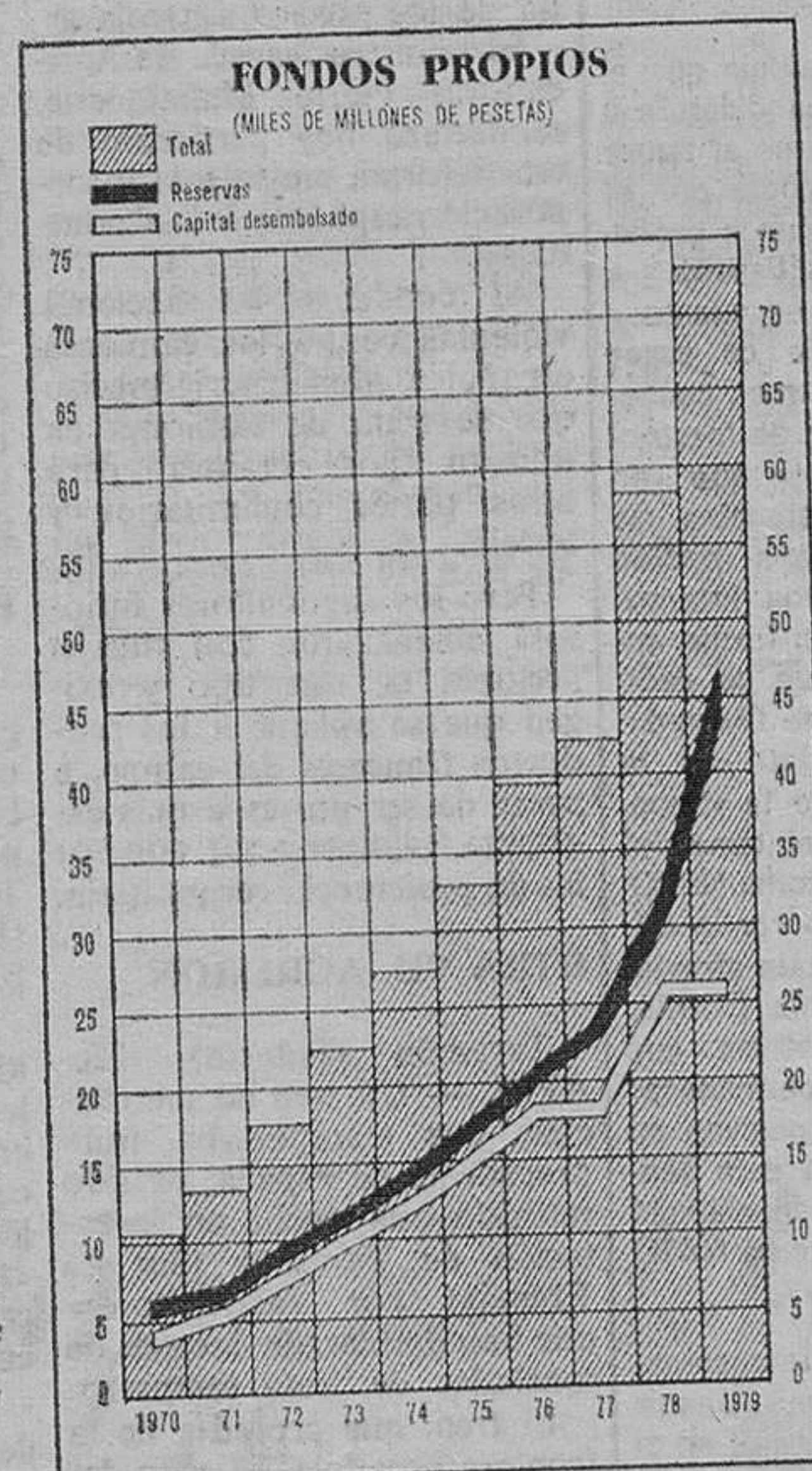
#### POLITICA DE DIVIDENDOS

En 1978 se hicieron efectivas 58,89 pesetas de dividendo. Por el ejercicio de 1979 se han pagado ya, y se somete a vuestra ratificación, un dividendo de 66,50 pesetas, que supone un incremento del 12,91% sobre el año anterior. En el ejercicio presente, haciéndole efectivo probablemente a partir del mes de julio, se pagará un dividendo que para el conjunto del año representará 83,36 pesetas, equivalente al 16,67% y que fijará una nueva expansión del 25,35%.

Si al dividendo del ejercicio de 1979 se le añade la prima fiscal a que tiene derecho, resulta un rendimiento del 15,29% sobre el valor nominal. Si efectuamos la misma operación sobre el dividendo del actual ejercicio de 1980, resulta un dividendo sobre valor nominal del 19,17. Son tasas que realmente hacen competitivas nuestras acciones por su rentabilidad, incluso frente a otras fórmulas de retribución al ahorro.

#### APROBACION DE ACUERDOS

La Junta General aprobó todos los acuerdos propuestos por el Consejo, entre los que se contenía, la autorización para ampliar el capital social, en una o varias veces, hasta el 50% de la cifra actual.



#### FONDOS PROPIOS Y RESULTADOS

Nuestros fondos propios en los últimos cinco años han pasado de 32.900 millones en 1975 a 73.200 millones en 1979. Sólo en los dos últimos años, tuvo un aumento de más de 15.000 millones en 1978, y de otros

#### DISTRIBUCION DE BENEFICIOS

	Pesetas
A Dividendo.....	3.503.625.517,00
A Reserva Voluntaria.....	2.500.000.000,00
A Impuestos.....	2.230.000.000,00
A Remanente.....	43.871.442,30
<b>TOTAL.....</b>	<b>8.277.496.959,30</b>



## Se constituye el grupo agrario de UCD, dentro del Congreso

### Optimismo de Josep Meliá sobre la libertad de expresión en España

#### La postura de AP ante el ingreso en la NATO

Madrid (Efe). — Treinta y un diputados centristas han constituido el «Grupo agrario» de UCD, dentro del grupo parlamentario centrista del Congreso.

En su documento fundacional afirman los firmantes que «el sacrificio económico del campo es desproporcionado dado el impacto de la crisis económica en el mundo rural. El descenso de la renta agraria y la gran inquietud y descontento que existe entre los agricultores es comprobado personalmente por los miembros de este grupo en sus respectivos distritos electorales».

Entre los firmantes se encuentran Justo de las Cuevas, presidente de la comisión de Agricultura del Congreso y José Ramón Pin Arboledas, presidente de la Comisión de Suplicatorios de la Cámara.

#### OPTIMISMO DE MELIÁ

Madrid (Efe). — «En España existe uno de los niveles más altos del Mundo en cuanto a libertad de expresión, no sólo en los niveles de tolerancia y permisividad dentro del cuadro constitucional, sino en el acceso de las ideas al público», ha declarado el secretario de Estado para la Información, Josep Meliá, al programa de TVE «Revista de Prensa».

Agregó que no se puede hablar de retroceso alguno de la libertad de expresión. «En España —dijo— se han producido hechos tan insólitos en el mundo de la democracia, y en el de la libertad de expresión, como el hecho de que hayan sido transmitidos los debates parlamentarios por RTVE». Más adelante indicó: «No digo que la libertad de expresión sea enormemente superior a la de aquellos países, donde mandan los partidos socialistas o comunistas; es que incluso, respecto a las democracias occidentales, el nivel de expresión en nuestro país es de los más elevados».

También destacó que no tiene el menor fundamento que haya una limitación en los techos informativos, «de lo único que no se debe tener miedo es del miedo de uno mismo». En este sentido dijo que «no hay peor psicosis que la psicosis de la psicosis».

De todas maneras, puntualizó, hay problemas de ajuste en la legislación y en la vida práctica «porque hay una nueva realidad que, evidentemente, es preciso encajar y a veces pueden registrarse algunas pequeñas contradicciones e incluso unos pequeños desajustes, pero éstos no son muy considerables para desmentir la propia trascendencia de proceso democrático, ni consideramos que en conjunto tengan la suficiente fuerza para desmentir la suficiente significación para decir que en España ha descendido el nivel o techo de la libertad de expresión».

#### PROXIMA REUNION DEL COMITE FEDERAL DEL «PSOE»

Madrid (Loos). — En los próximos días 21 y 22 se celebrará la reunión del Comité federal del Partido Socialista Obrero Español, continuación de la celebrada los días 25 y 24 del pasado mes de Mayo, que se dedicó al debate de la moción de censura presentada al Gobierno de UCD, cuya presentación fue aprobada por unanimidad, y del programa de Gobierno que Felipe González presentó en el Parlamento, decidiéndose entonces el aplazamiento del debate del resto de los puntos para estos días.

#### MANUEL FRAGA, PARTIDARIO DE FORMULAS PROGRESIVAS EN MATERIA DE TRANSFERENCIAS

Madrid (Efe). — «Somos partidarios de fórmulas progresivas

vas y evolutivas en todo lo que se refiere a transferencia», ha declarado el presidente de AP al término de la entrevista que ha mantenido esta tarde con el presidente de la Generalidad, Jordi Pujol.

En opinión del representante de Coalición Democrática, las transferencias deben efectuarse en la medida en que puedan ser absorbidas por cada región o nacionalidad.

Manuel Fraga ha indicado, al término de la conversación con Pujol, que habían abordado problemas de carácter general referidos a la situación política por la que atraviesa el país, y ha indicado que Pujol le había invitado a Barcelona para continuar la conversación iniciada hoy.

#### LA POLITICA EXTERIOR SEGUN «AP»

Madrid (Efe). — «España debe tomar iniciativas en las negociaciones para su entrada en la CEE y presionar a Francia utilizando todos los medios, por ejemplo, la revisión de los pedidos del «Airbus», ha considerado la Comisión de Relaciones Internacionales de Alianza Popular, reunida esta tarde bajo la presidencia de Guillermo Kirkpatrick.

Dicha Comisión estima que el frenazo en nuestra candidatura a la CEE pudiera deberse al temor de países como Francia por el planteamiento de algunos procesos autonómicos en España.

Tras señalar que, en cuanto a la CEE, no se trata de parar golpes, sino de actuar en consecuencia, la Comisión de Relaciones Internacionales de AP lamenta que «en las actuales circunstancias de debilidad no se haya podido contar con los apoyos internacionales que hubieran hecho imposible el portazo que ha dado a España el presidente Giscard». Asimismo, AP constató en la reunión de esta tarde la «imposibilidad de separar el tema del Mercado Común del tema NATO, lo que ayudará a superar la crisis de Estado por la que atraviesa en estos momentos España, adoptando las iniciativas que sean precisas sin permanecer como meros sujetos pasivos en ambas cuestiones. En este sentido es positivo que se anuncie una reactivación del tema NATO que parecía dormido».

La Comisión de Relaciones Internacionales de AP considera que nuestra integración en la NATO «es en el momento presente la opción que respalda la mayoría del pueblo español», y debe hacerse «negociando bien los intereses de la Nación y no a cualquier precio. No puede haber tampoco ningún tipo de compensaciones a futuros acuerdos bilaterales o multilaterales que no establezcan claramente una garantía efectiva de seguridad».

A juicio de AP no se trata de avanzar fechas posibles para la integración en la NATO, sino de iniciar cuanto antes el debate que el Gobierno ha venido retrasando cuando tenía mayoría suficiente para ello en el Congreso.

AP estima que la opción NATO no es ideología de derechas frente a criterios anti-NATO calificados de izquierdas, sino que es básicamente una cuestión de seguridad nacional que bien pudiera llegar incluso a tener alguna relación con las acciones terroristas que actualmente está sufriendo España.

Finalmente, la Comisión de Relaciones Internacionales de AP considera que es preciso replantear en profundidad el tema de las relaciones con Marruecos, sin buscar parches en el tema pesquero para ir tirando unos cuantos meses y que hay que ordenar la política Internacional de España, según el criterio de unidad de acción en el exterior, sin duplicidad de Ministerios y con una clarificación de objetivos.

# Un tren que transportaba fruta de España fue ayer atacado en la estación de Tarascón

## De nueva «modalidad de terrorismo» califica el ministro señor Lamo de Espinosa los asaltos al transporte de productos españoles en Francia

### El presidente del «Consell» valenciano exige la prohibición de paso a los cítricos marroquíes

(Viene de primera página)

gares correspondientes, y para protección de las mercancías españolas en tránsito, compañías de Fuerzas de Seguridad.

Las autoridades francesas mandarán la formación de convoyes de 30 camiones y les darán escolta por la región peligrosa del Languedoc y Rosellón, que fue española en momentos de la Historia. Como todo problema con España, éste de las escaramuzas anti-españolas ha tenido gran resonancia en los medios de información de París, al relacionarlo con la entrada de España en el Mercado Común Europeo.

«Le Monde» es del parecer de que el retraso de las negociaciones de admisión de España en la «CEE» no es, para los males agrícolas de Francia, «el remedio más urgente».

Para el diario, corre más prisa aumentar la productividad de los agricultores del Sur francés, y conseguir un arreglo de los reglamentos comunitarios para mayor garantía de los precios agrícolas.

El ministro francés de Agricultura, Pierre Mehaignerie, se declaró hoy partidario de esta reforma previa a la incorporación española a la Comunidad.

Al condenar las acciones violentas contra los camiones españoles, Mehaignerie precisó que se trata de camiones en tránsito por Francia para otros países comunitarios y Suecia.

Pero los «agricultores furiosos» amenazaron con nuevas acciones de ese tipo y exigen que se aplique a los productos franceses del campo, a pesar de ser peores y más capisables «s'ajoutés» los de preferencia comunitaria.

#### OTRA VIL AGRESION

Tarascón (Francia) (Efe-AFP). — Un tren de mercancías, que transportaba fruta procedente de España, ha sido retenido esta noche en la estación de Tarascón (Sur de Francia) por «agricultores» que han destruido decenas de toneladas de fruta temprana.

El tren, que procedía de la frontera española, ha sido detenido hacia las nueve de la noche en la estación de Tarascón por «agricultores» de la región, que protestaban contra las importaciones españolas.

Sandías, ciruelas, pimientos y melocotones han sido arrojados por tierra después de que los manifestantes conocieran el origen.

Cinco vagones han sido vaciados y su contenido esparcido por la vía.

#### CERRADO EL PASO

Madrid (Colpisa). — El paso de franceses por La Junquera a Irún será cortado. Durante todo el día se han sucedido las noticias contradictorias sobre la actitud que los camioneros españoles habían tomado como protesta por la agresión sufrida ayer, lunes, por diez camiones españoles, que fueron saoteados e incluso dinamitados por franceses, por unos comandos subvuestamente llamados «agricultores furiosos». Nada más tenerse noticia de lo ocurrido varias decenas de camiones se dirigieron hacia la frontera de La Junquera, impidiendo el paso de los camiones franceses hacia España. Más tarde se impidió también el paso a los turistas franceses (aunque sí se dejaba circular en senti-

do España-Francia); posteriormente se abrió el paso durante un período de tiempo, y, en una asamblea celebrada a las ocho de la tarde, y ante la falta de medidas de seguridad por parte de las autoridades francesas, los camioneros españoles decidieron persistir en su actitud de bloqueo cerrando el paso a los franceses, y acordaron también mantener la misma postura en la frontera de Irún en las próximas horas. Cuando escribimos esta crónica se encuentra cerrado el paso por las autopistas de Cataluña D-9 y la carretera RN-9.

Por otra parte, la Federación Francesa del Transporte (ENFR) ha expresado a la Federación Nacional de Transporte de Mercancías (FNTM), su solidaridad con los transportistas españoles por los aludidos sucesos.

#### ULTIMATUM DE LOS CAMIONEROS

La Junquera (Gerona) (Efe). Los camioneros españoles han dado al Gobierno de Francia un plazo hasta las diez y media de mañana, miércoles, para que atienda sus reivindicaciones. Los transportistas españoles piden que se acelere el trámite para cobrar las indemnizaciones por los vehículos destruidos en las carreteras francesas durante los últimos días, y se normalice el tránsito de camiones españoles sin que éstos sufran agresiones.

#### PROTESTA DE LA I.R.U.

Ginebra (Efe). — Una enérgica protesta por las agresiones a camioneros españoles en Francia ha sido formulada hoy por la Unión Internacional de Transporte por Carretera (IRU) en un comunicado publicado en Ginebra.

«El IRU —dice la nota— se alza contra los actos de violencia cometidos recientemente en el Sur de Francia contra camiones españoles y pide a las autoridades francesas «tengan a bien» restablecer las condiciones normales de circulación».

El IRU igualmente solicita del Gobierno francés que «asegure la protección de los transportistas internacionales por carretera, en particular en la frontera de La Junquera».

#### DECLARACIONES DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

Madrid (Efe). — «Actos como los perpetrados contra camiones españoles en Francia, sólo pueden ser calificados de vandalismo e inútiles», ha declarado a «Efe» el ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, en relación con los atentados que vienen sufriendo últimamente los camioneros españoles, con productos agrícolas tempranos de paso hacia mercados de este país y Europa.

«Estos actos —continuó el ministro— no ayudan a resolver ninguna situación. Como modalidad de terrorismo, las autoridades francesas deben castigar con ejemplaridad a los autores, con los que no pueden estar de acuerdo la gran mayoría de los agricultores galos».

#### OPOSICION AL PASO DE CITRICOS MARROQUIES

Valencia (Logos). — El presidente del Consell Valenciano, el centrista Enrique Mon-



Perpignan. — Los bomberos inspeccionan los restos de los diez camiones españoles incendiados por los agricultores franceses, en las inmediaciones de Perpignan, en señal de protesta por la importación de frutas y vegetales españoles.

(Telefoto Europa Press)

sonis, ha iniciado una campaña de Prensa en la que afirma que si su partido no hace caso de las peticiones de los valencianos para que no pasen por España cítricos marroquíes, se pasará al grupo mixto. «Sé que mi postura de oposición al tránsito puede costarme el cargo, pero estoy dispuesto a pasarme al grupo mixto», manifestaba hace días a «Las Provincias».

#### TAMBIEN LOS SOCIALISTAS VALENCIANOS

#### PETICION DE LA CEOE

Madrid (Efe). — El presidente de la CEOE, Carlos Ferrer Salat, en nombre del Comité Ejecutivo de la Organización empresarial, ha remitido sendos telegramas al presidente del Gobierno y al ministro de Asuntos Exteriores, en los que solicita del Gobierno la inmediata interrupción de importaciones de productos franceses, si dicho país no ofrece garantías inmediatas a las exportaciones.

El telegrama dice que «ante el grave atentado a transportistas y productores españoles en Francia, el Comité

ejecutivo de la CEOE solicita del Gobierno la inmediata interrupción de importaciones de productos franceses, a no ser que urgentemente el Gobierno francés asuma públicamente el compromiso de garantizar el libre tránsito de productos españoles, e indemnice inmediatamente los perjuicios causados por tan inculcable atentado».

En una larga reunión de este organismo de los socialistas valencianos, en la que se trataron numerosos temas, se acordó apoyar las acciones que adopten las diferentes organizaciones y entidades sindicales o económicas en evitación del mencionado tránsito.

## Otero Novas anuncia ayudas a la enseñanza, para el próximo curso

Madrid (Efe). — El ministro de Educación, Otero Novas, ha anunciado esta noche una convocatoria de ayudas a la gratuidad para el próximo curso escolar, «en el caso de que para entonces no esté aprobada la Ley de Financiación».

El ministro, que había sido invitado en el Colegio «Chamberí» de los Hermanos Maristas por la coordinadora escolar de Chamberí, Usera, Tetuán y por la Federación de Asociaciones de Padres de Familia para tratar del aspecto financiero de la Educación, ha anunciado también que, si hubiera prórroga del período parlamentario en el mes de Julio, la Ley de Financiación de la Enseñanza podría aprobarse antes del próximo curso.

El señor Otero Novas ha hecho, en primer lugar, unas reflexiones sobre la política educativa del Ministerio de Educación desde la óptica del lema del programa cuatrienal del Ministerio que habla de «una política compensatoria para conseguir una igualdad en una sociedad más libre».



# Leal anuncia un mal año económico

## Los precios de los combustibles subirán periódicamente

El ministro de Economía, José Luis Leal, confirmó ayer a los representantes de los medios de información las pesimistas impresiones que tiene el Gobierno sobre la evolución económica previsible para este año, que ya habían sido apuntadas por el gobernador del Banco de España recientemente. Según los análisis oficiales, se ha mantenido un cierto tono de recuperación en los primeros meses del año, que arran-

có después del verano de 1979. Sin embargo, las perspectivas son malas para el segundo semestre y es posible que se apunte una cierta recuperación en 1981.

Reveló que la idea del Gobierno va a repercutir periódicamente (cada tres o cuatro semanas) en precios interiores. Los aumentos frecuentes de los precios petrolíferos, de forma que no se embolsen las subidas.

El ministro desechó el calificativo de «hundimiento» que se ha dado a la situación actual de la economía española, aunque reconoció que el aspecto general es de excesiva atonía. No obstante, las importaciones han aumentado de manera notable, lo que apunta signo de recuperación. Se produjo una cierta alarma en política monetaria y fiscal debido al bajo crecimiento de los ingresos tributarios, pero esta impresión se ha corregido, y no ha sido necesario aplicar coeficientes a la Banca, aunque si es necesario se hará.

La intervención central del ministro, que estuvo acompañado por el subsecretario, José Montes, radicó en una explicación del déficit público, y en explicar su convencimiento de que hay que adoptar alguna acción decisiva que limite el crecimiento de las transferencias del Estado a pensiones o a saneamiento de empresas en crisis. Afirmó que el déficit de gestión está en 290.000 millones, a los que habrá que añadir 50 mil más por la reciente aprobación de pensiones con carácter retroactivo a familiares de militares republicanos. Asimismo se espera un fuerte aumento del déficit, debido a que hay que financiar la cosecha de cereales y respaldar a Seat.

# EN ESTELLA INCENDIAN DOS COCHES DE LA GUARDIA CIVIL

## El policía Sr. Postigo fue asesinado por la ETA

Estella (Navarra), (Efe). Dos vehículos pertenecientes a la Comandancia de la Guardia Civil de la localidad navarra de Estella, que se encontraban aparcados a unos 200 metros del edificio fueron incendiados anoche por unos individuos.

El fuego despertó a los vecinos de la zona, situada en la confluencia de las calles San Francisco Javier y Huarte de San Juan, y afectó incluso a una vivienda en la que habitan tres mujeres, una de ellas de 95 años de edad.

### ASELINATO REIVINDICADO

Bilbao, (Logos). — ETA militar se ha atribuido mediante un comunicado enviado a los medios informativos de esta capital el atentado que causó la muerte al policía nacional, don Angel Postigo Mejías, en Pamplona.

En el comunicado se atribuye la paternidad del asesinato que tuvo lugar el pasado domingo.

### CAMPAÑA ORQUESTADA

San Sebastián, (Efe). — "El motín de los presos de Soria e incidentes, los intentos de movilizaciones y desórdenes en la calle, están dentro de una campaña orquestada a favor de las medidas de gracia y en contra de las FOP, acciones tendentes todas ellas a mantener un clima permanente de desestabilización".

Esta afirmación fue hecha por el secretario general de la UCD del País Vasco, Jaime Mayor Oreja, a los medios informativos en San Sebastián.

### PREGUNTA AL GOBIERNO

Vitoria, (Logos). — Joseba Azcarraga, diputado del Partido Nacionalista Vasco por Alava, ha dirigido al Congreso de los diputados una interpelación preguntando al Gobierno acerca de los sucesos ocurridos el viernes en la cárcel de Soria, donde se encuentran internados varios presuntos etarras.

El señor Azcarraga pregunta, concretamente al ministro del Interior, cuál fue la causa por la que intervinieron las Fuerzas del Orden Público en el interior de la prisión, si no cuentan estas fuerzas de seguridad con elementos de disuasión y represión suficientes que eviten los heridos dentro de la cárcel.

Asimismo se pregunta sobre cuál va a ser la fecha máxima que van a tener que esperar los presos vascos recluidos en Soria para ser trasladados al penal alavés de Nancrales de Oca.

### DESAPARECE "NAPARRA"

San Sebastián, (Efe). — José Miguel Etxeberria, (A) "Naparra" y "Bakunin" ha desaparecido del Departamento de los Pirineos Atlánticos (País Vasco-francés), donde se encontraba —ha informado hoy, martes el diario donostiarra "Eguin".

Añade el periódico que la última vez que fue visto era el pasado miércoles, en Iparralde, y ni sus amigos ni su familia sabe por el momento nada de su paradero.

José Miguel, de 22 años de edad, de 1,75 metros de estatura, cabello castaño oscuro y bigote, cruzó la

frontera en Diciembre de 1978, al ser considerado miembro de los comandos autónomos.

### "SIEMBRAN" DE VIDRIOS LA CARRETERA

León, (Efe). — Las carreteras que circunvalan la capital, en un tramo de un kilómetro aparecieron esta madrugada con trozos de vidrios —cascos de botellas rotos— con el premeditado propósito de provocar pinchazos en los neumáticos de los vehículos.

No se sabe quiénes fueron los autores de este criminal acto ni si esta "siembra" puede estar relacionada con el conflicto de transporte de mercancías por carreteras. Conflicto éste que en las primeras jornadas de paro, tuvo escasa incidencia es la provincia donde camiones en tránsito cuentan con la protección y escolta de la Guardia Civil de Tráfico.

Un vehículo del servicio de la Policía, procedió a limpiar la calzada de los trozos de vidrios regados.

### TELEGRAMA DE GARAI COECHA A SUAREZ

Vitoria (Efe). — El presidente del Gobierno Vasco, Carlos Garaicoechea, ha enviado un telegrama al presidente Suárez, en el que expresa su disgusto y el de su Gobierno por la falta de información en torno a los sucesos ocurridos el viernes en la cárcel de Soria, en los que resultaron heridos 20 presos, presuntos militantes de ETA, internados en el citado establecimiento penitenciario.

# Tensa situación por los incendios provocados en el campo gaditano

Cádiz (Efe). — El gobernador civil, José María Sanz Pastor, se ha reunido con el comité local de UCD de Villamartín y el presidente de Soga y concejal de Coalición Democrática de esta población, Ramón Holgado Rete, para tratar sobre la tensa situación existente en la zona debido a los frecuentes incendios que se vienen sucediendo últimamente en el campo.

El señor Holgado Rete manifestó al concluir la reunión que el gobernador civil invitó a los reunidos a no acceder a las pretensiones de la comisión de parados que funciona en Villamartín, presidida por el alcalde, Antonio Pérez Vidal (independiente en las listas del PTA), y tres miembros más que pertenecen a la ejecutiva del SOC.

El señor Holgado Rete ha asegurado que el pasado día 16 de Abril se llegó a un pacto entre los empresarios agrícolas y esta comisión de parados para la contratación de 150 desempleados

agrícolas en la campaña de la remolacha, y que ahora ellos no están dispuestos a romper lo acordado.

El secretario provincial de UCD, Antonio Toscano, que también asistió a la reunión, ha asegurado que el gobernador siempre ha hablado de agotar al máximo la negociación, pero nunca de acceder a ninguna clase de pacto mediante coacción.

Referente a este tema hay que decir que se ha producido un nuevo incendio en el término municipal de Villamartín, en la finca «Alberite», afectando en escasa proporción a unos sembrados de trigo y de cebada, propiedad del agricultor Rafael Sánchez Rodríguez.

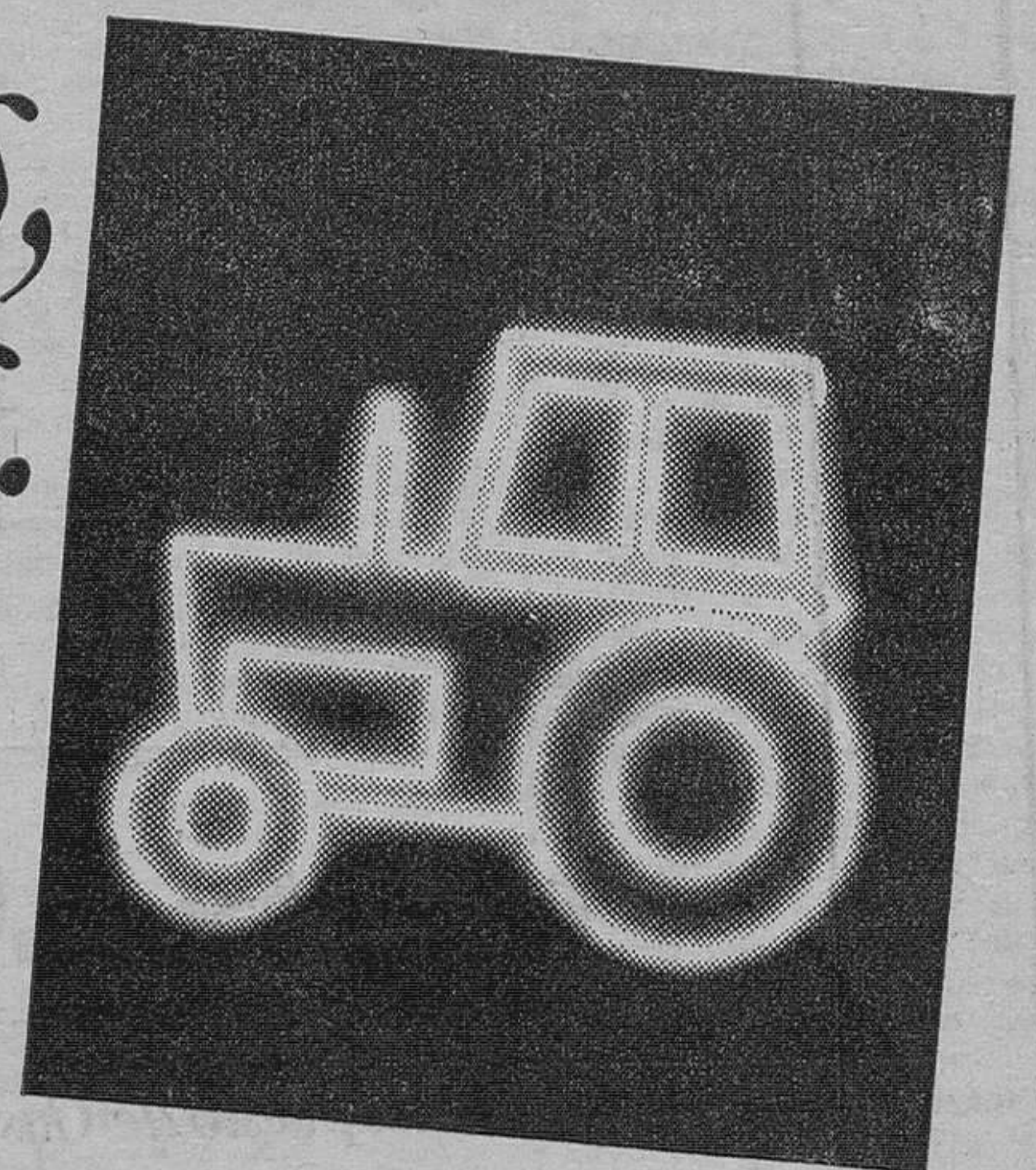
La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

# Si quieres interés por tu dinero e interés por tus problemas, ven a tu Caja de Ahorros.



Interés por tu dinero lo encontrarás en cualquier sitio. Interés por tus problemas, en las Cajas de Ahorros. Ven a tu Caja de Ahorros.



Encontrarás el interés y la ayuda que necesitas. En las Cajas de Ahorros Confederadas ahorrar es conseguir.

**CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS**  
*Ahorrar es Conseguir.*



# Hacienda también declara

¿Cómo se financian las escuelas y las universidades? ¿Los programas de investigación? ¿Las nuevas fuentes de energía? ¿Cómo se lucha contra el paro?

El período para presentar la declaración del Impuesto sobre la Renta está abierto. Muchos españoles tendrán que pagar, poco o mucho, siempre en función de sus circunstancias económicas, personales, familiares, etc... ¿Qué hace Hacienda con todo ese dinero?

Hacienda sólo es la administradora rigurosa y fiel del dinero recaudado a todos los españoles. Un dinero que, a través del gasto público, se reinvierte de nuevo cada año

en numerosas actividades que contribuyen al progreso del país.

Gracias a los impuestos, habrá dinero para que los niños vayan a la escuela y los jóvenes a la Universidad. Para que se desarrollen programas de investigación.

Para que se pongan al día nuevas técnicas y fuentes de energía. Para que el paro se mitigue. Cada uno de esos renglones es objeto de un cuidadoso análisis.

PRESUPUESTO DEL ESTADO PARA 1980\*: ACTIVIDADES SOCIALES (el 45,1 %)

*Educación*

**401.000 millones**

*Sanidad*

**38.000 millones**

*Pensiones, Seguridad Social, Asistencia Social*

**459.000 millones**

*Vivienda y Bienestar comunitario*

**86.000 millones**

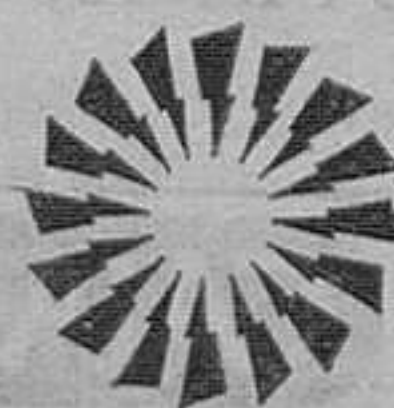
*Otros servicios comunitarios*

**46.000 millones**

**Total ptas. 1.030.000 millones**

\* El Presupuesto de Gastos del Estado para 1980 asciende a **2.284.456.000.000 ptas**

Porque si los contribuyentes piensan una vez al año en Hacienda, ésta vela por ellos continuamente. De ahí que Hacienda vigile la distribución del Presupuesto, la composición de cada cifra, el destino de la última peseta... Por eso, precisamente, Hacienda también se siente obligada a declarar.



**IMPUESTO  
SOBRE LA RENTA**

**Contribuir da derecho a exigir.**



# Plenos del Congreso y del Senado

## Rechazadas enmiendas al proyecto de reforma del Código de Justicia Militar que será votado como Ley Orgánica

### "La adhesión a la NATO figuraba en el programa electoral de UCD" (Oreja)

Madrid, (Efe). — Con el debate de las competencias de la jurisdicción militar comenzó, poco antes de las cinco de la tarde, el pleno del Congreso de los diputados.

La Junta de portavoces concedió esta mañana carácter orgánico a este proyecto de Ley, por lo que, en virtud de lo establecido en la Constitución, será precisa votación a la totalidad, además de las votaciones del articulado y la aprobación por la mayoría absoluta de los diputados.

El pleno de la Cámara prosiguió el debate del articulado del proyecto de Ley de modificación del Código de Justicia Militar y aprobó por mayoría los artículos 7 y 9 y 13, cuyo contenido se refiere a las faltas penadas por este Código castrense a la competencia de dicha jurisdicción por razón del lugar, así como a las competencias por razón de la persona.

Fueron rechazadas todas las enmiendas que mantenían los grupos socialistas, socialistas de Cataluña y comunista, quedando con el mismo texto con que fueron dictaminados estos artículos por la Comisión de Justicia del Congreso.

#### PLENO DEL SENADO

Madrid, (Efe). — El pleno del Senado, en cuyo orden del día figura el debate de la declaración formulada por el Gobierno el pasado ocho de Abril sobre la política exterior española en relación con Iberoamérica se inició esta tarde con una serie de ruegos y preguntas al Gobierno.

Previamente, la Cámara saludó la visita de una delegación de parlamentarios mejicanos y la incorporación de cuatro de los siete nuevos miembros que formarán parte del Senado en representación del Parlamento catalán. Estos senadores que ya se han integrado son Víctor Torres, Joan Prat y Joan Codina, del grupo Cataluña Democracia y Socialismo, y Antón Canyellas por el de UCD.

Se pasó posteriormente al debate sobre la declaración formulada por el Gobierno,

el pasado 8 de Abril, sobre la política exterior española con relación a Iberoamérica, en especial en los terrenos comercial, científico y tecnológico.

El senador del grupo mixto Ramiro Cercós afirmó que tras conocer la declaración del Gobierno a este respecto seguía pensando que España carece de una política con relación a Iberoamérica y pidió al ministro de Asuntos Exteriores que tome el timón de esta política.

Justino de Azcarate, de UCD, defendió la política que se está haciendo, afirmando que se presta una ayuda grande a aquellos países y que el tema no ha de ser tratado tan dramáticamente. Añadió que se presta ayuda medida y legal, y se hacen esfuerzos para la convalidación de títulos profesionales y su inserción en nuestra sociedad.

Tras destacar la importante presencia española en el Pacto Andino, manifestó que no hay un trato retórico, sino de igual a igual, a par de guerra fría y que nuestra ta.

El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, destacó los avances en el volumen de comercio con estos países, indicando que en algunos casos se han conseguido logros realmente espectaculares.

Una interpelación del senador socialista Fernando Morán sobre consecuencias de los compromisos contraídos por nuestro país a la vista de la actual situación internacional, descomocó en las recientes declaraciones del ministro de Asuntos Exteriores sobre la NATO.

Fernando Morán en su interpelación preguntó si existe alguna cláusula secreta para que los Estados Unidos puedan utilizar sus bases en España para intervenir en un hipotético caso en Oriente Medio. Tras una serie de disquisiciones sobre este problema y sobre nuestras relaciones con los países árabes Fernando Morán se refirió a las recientes declaraciones del ministro sobre nuestra integración en la NATO

Oreja negó que existan cláusulas secretas o tratados anejos que condicionen la aplicación del Tratado con Estados Unidos. Dijo posteriormente que vivimos en un momento en el que se apunta a una situación de guerra fría y que nuestra posición está claramente a favor de la distensión en un ámbito global —no sólo militar o económico— e indivisible.

Sobre el pueblo palestino, dijo que la postura es de que se permita el derecho a su autodeterminación, y respecto a Israel el derecho a vivir dentro de fronteras seguras.

Volviendo al tema de la NATO, afirmó que UCD no ha establecido ninguna modificación de sus posiciones con relación a su programa electoral; negó que exista una «derechización» en UCD y afirmó que el tema de seguridad se resuelve mejor dentro de la NATO. No se está pretendiendo vincular nuestra adhesión a la NATO con la C. E. E., ya que se trata de un problema de solidaridad, en el que si existe una solidaridad por parte europea habrá solidaridad española.

En turno de portavoces, los socialistas Estrella y Baeza aludieron a que no es lógico que se plantee el tema de la NATO y de nuestra integración a la misma «en un momento en que nuestros camiones son objeto de atentados en Francia y cuando Marruecos ha apresado 18 pesqueros».

El ministro de Asuntos Exteriores volvió a insistir en la coherencia de la actitud del Gobierno respecto al tema de la NATO, tema que se planteará en su momento y se reafirmó en lo expuesto anteriormente, en que son dos asuntos distintos la NATO y la C. E. E.

#### PIDEN UN DEBATE SOBRE LA POLITICA EXTERIOR

Madrid (Efe). — El grupo parlamentario comunista del Congreso ha solicitado que se celebre urgentemente un debate general sobre Política Exterior en el pleno de la Cámara y previa intervención del Gobierno.

Los comunistas se oponen al contenido de las declaraciones del ministro de Asuntos Exteriores sobre el ingreso de España en la NATO piden que se informe sobre la negociación para la adhesión de España a la CEE, que se informe sobre la política seguida por España en África del Norte y manifiestan que el anuncio hecho por Oreja de que España podría reconocer a Israel, sin la condición previa de que Israel ponga fin a su agresión y se retiren de los territorios árabes que ocupa, significa romper la posición defendida por España ante la ONU en Septiembre pasado.

# El ministro italiano de Defensa visitó ayer la sede del INI

## Tierno Galván, con el canciller mejicano

Madrid (Efe). — A primeras horas de la tarde de hoy, visitó la sede del Instituto Nacional de Industria (INI) el ministro de Defensa italiano, Lelio Lagorio, quien fue recibido a las puertas del edificio por el presidente José Miguel de la Rica, con quien departió durante varios minutos.

Tras firmar en el libro de honor, el señor Lagorio, acompañado del director de la División de Defensa del «INI», señor Peña Aranda, asistió a la proyección del documental «Los caminos del «INI», sobre las actividades de las empresas del Instituto, y recorrió detenidamente la exposición permanente con especial atención el salón de la exposición monográfica de Defensa.

#### EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES MEJICANO CON EL ALCALDE DE MADRID

Madrid (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores de Méjico, Jorge Castañeda, visitó esta tarde al alcalde de Madrid, profesor Enrique Tierno Galván, en su despacho oficial de la Casa de la Villa.

Durante el encuentro, que se prolongó por espacio de unos 30 minutos, el alcalde y el ministro mejicano analizaron la situación política de ambos países y las relaciones bilaterales.

Asimismo, ambos interlocutores, trataron sobre la fecha probable, a mediados del próximo mes de Septiembre para la inauguración en la capital mejicana de una réplica en bronce a la madrileña estatua de la diosa Cibele, a la que se dan los últimos toques estos días.

#### CONTACTOS PARA UN TRATADO CULTURAL CON CHINA

Madrid (Logos). — El subsecretario de Cultura, don Francisco Sanabria, ha recibido a su colega chino, señor Liu Fuzhi, viceministro de Cultura de aquella República Popular para establecer unos primeros contactos que cualarán ulteriormente en la confección de un borrador de tratado cultural.

Se han examinado asimismo las posibilidades de intercambios diversos en ramas como la cinematografía, la música, el teatro y otros aspectos del mundo cultural.

#### SEGUNDO DIA DE LA OPERACION MILITAR HISPANO-FRANCESA «GALIA»

Alba de Tormes (Salamanca) (Efe). — En el segundo día de la operación «Galia VII-80» ha asistido a la misma el jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Gabeiras Montero; el capitán general de la Séptima Región Militar, teniente general Angel Campano López; el gobernador civil de la provincia y otras autoridades civiles y militares.

La operación «Galia VII-80» es un ejercicio combinado hispano-francés que se desarrolla todos los años en nuestro país.

En estos ejercicios participan alrededor de 3.000 hombres, 600 de los cuales pertenecen a diversas unidades del Ejército francés, y 2.400 españoles pertenecientes a la Brigada Paracaidista y a otras unidades de los Ejércitos del Aire y Tierra.

La dirección del ejercicio corre a cargo del general jefe de la Brigada Paracaidista, Mendizábal Sesma, y del general francés Gulchard.

La operación finalizará el próximo día 21.

#### NACIMIENTO DE LA HIJA DE UNOS REFUGIADOS LAOSIANOS

Granada (Logos) En el hospital de San Juan de Dios nació la niña Anduzon Savayong, hija de refugiados laosianos en España.

Es hija de Somphou Sayavong y de su esposa Chone, matrimonio laosiano que vino a España en el pasado mes de Diciembre, procedente de un campo de refugiados de Tailandia. Este matrimonio vive en Parque Nueva Granada, con unos señores que los han recogido y a los que, según ellos, les están muy agradecidos.

El padre de la recién nacida está trabajando como encuadernador, profesión que domina muy bien. El taller en que trabaja es precisamente del matrimonio que los ha recogido.

La ilusión de los señores Sayavong es quedarse en Granada, ya que les gusta muchísimo. Están a la espera de que algún granadino, les alquile una vivienda, para poder hacer su vida.

A la pequeña le van a poner precisamente Anouzon, que es el nombre de Ana en laosiano (en honor a la señora que los tiene acogidos). El resto de los vecinos les está colmando de regalos y presentes para la recién nacida.

M. R.

# CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — En la pasada semana el panel de aceptación reservaba a «Fortunata y Jacinta» el cuarto lugar de la clasificación, de los programas que «más gustan». Por encima, le hacían sombra «Un mundo para ellos», «El hombre y la tierra» y «Más vale prevenir», éste en primer lugar. A primera vista la situación de la serie española basada en la novela de Benito Pérez Galdós, no era excesivamente brillante: equivalía a los unánimes elogios que tanto el realizador Mario Camús, los actores y todo el equipo que colaboró en esta producción, recibió por parte de la crítica. Por otra parte «Grandes relatos» venían acaparando desde hace tiempo el primer puesto del ranking. Si «Hombre rico, hombre pobre», «Poldark», por destacar los casos más llamativos lo consiguieron así ¿por qué no la serie española? No obstante durante la semana computada (5 al 11 de Mayo) «Fortunata y Jacinta» acaba de tomar tierra y apenas había emitido sus primeros capítulos. Pero en siguiente panel de aceptación (12 al 18 de Mayo) la serie sólo ha logrado ascender un peldaño y se sitúa en un no desdeñable aunque discreto tercer lugar. Esperemos que la próxima semana «Fortunata y Jacinta» se coloque definitivamente en el lugar que le corresponde. No obstante, estos primeros resultados son ya bastante indicativos como para abrir una interrogación. Los primeros en hacerse preguntas sobre estos resultados serán seguramente los propios directivos de Prado del Rey quienes se sintieron reconfortados con el éxito de la serie, frente a las censuras que son objeto constantemente. Claro que el panel de aceptación no es toda la audiencia. Harían falta varias encuestas realizadas con diferentes métodos a los que utiliza el departamento de estudios de RTVE, para hacer un verdadero sondeo televisivo y contrastar resultados.

#### «VIVIR CADA DIA»

El programa de hoy lleva por título «Juan Carlos y Loli quieren un piso». La noticia que ha dado pie para la realización de este reportaje saltó a la calle el pasado mes de Abril, cuando una joven pareja de minusválidos ocuparon un piso deshabitado en el madrileño barrio de Moratalaz. Antes de llegar a esta decisión habían agotado toda una serie de gestiones instancias y denuncias ante el MOPU. También esgrimían el derecho que tenían en virtud de un decreto del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo que ampara la concesión de un número de viviendas para minusválidos. En el reportaje, realizado por Santiago Castellanos con imágenes de Jesús Mata, esta pareja revive aquellos momentos y su actual situación.

#### FUTBOL

A partir de las 5,50 se retransmite desde Nápoles por el primer canal el encuentro España-Inglaterra, partido éste decisivo para las aspiraciones de la selección española en la Eurocopa, aunque según las previsiones de algunos especialistas la suerte de España en esta competición ya está decidida. Por el segundo programa se ofrecerá en directo desde Roma a partir de las 8,30 de la tarde el encuentro Italia-Bélgica.

#### MUSICA Y DEPORTE

Después del fútbol, la programación continúa con un especial musical. Se trata de un reportaje en torno al programa-concurso sobre canciones dedicadas a la exaltación del deporte que recientemente organizó la televisión polaca. RTVE participó en este concurso con la canción de Aniano Alcalde «Por el deporte, a la paz» que fue interpretada por el grupo «Parchis» obteniendo el segundo premio, tras Finlandia.

#### IMAGENES (UHF)

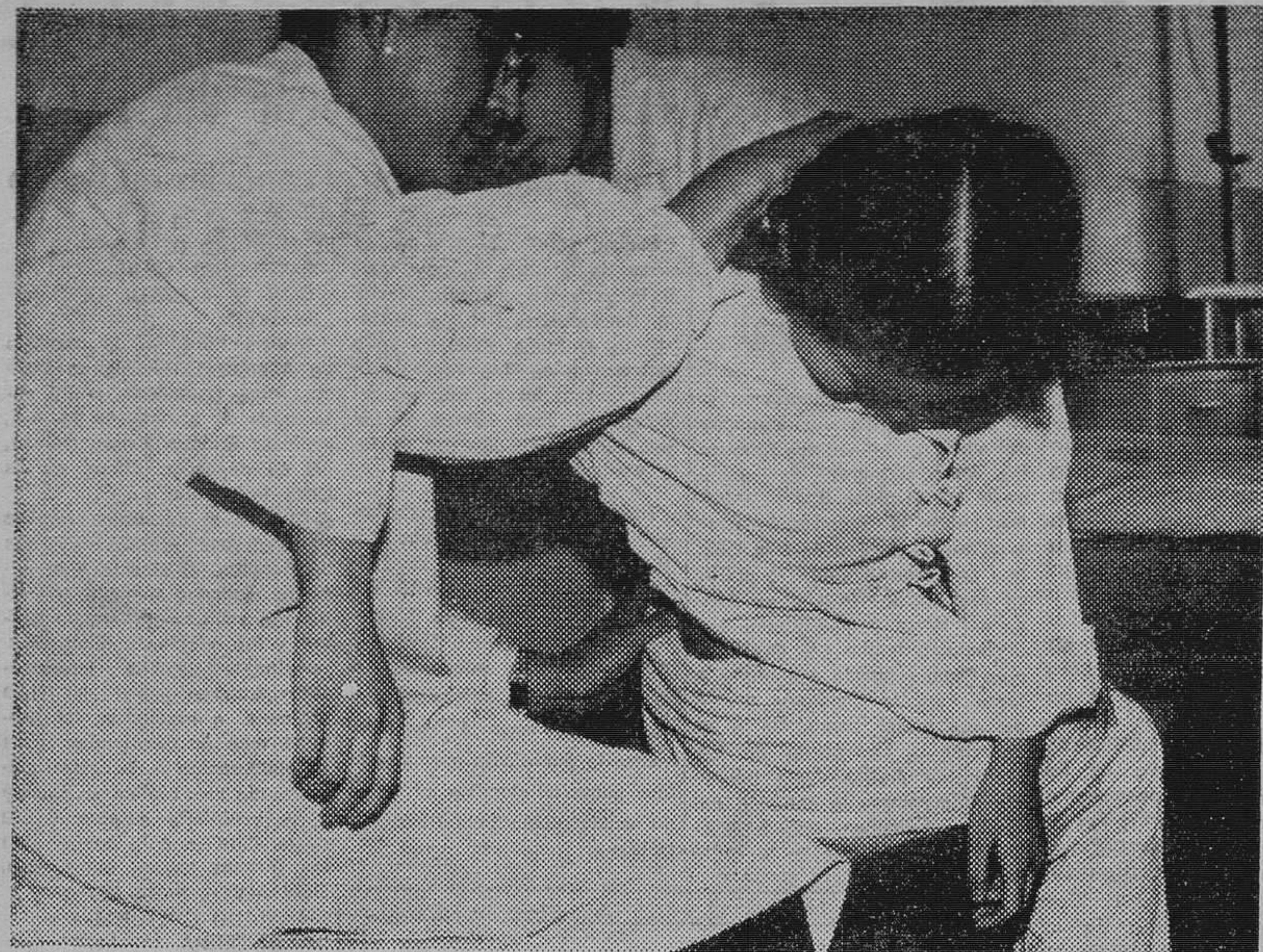
Esta revista de las artes plásticas dedica hoy su espacio a Antonio Saura. El programa incluye una entrevista realizada al pintor por la directora del programa Paloma Chamorro así como un reportaje sobre su exposición antológica en el palacio Abo de Madrid, para hablar en torno a la personalidad de Antonio Saura intervendrán en el programa Daniel Abadie, conservador del Centro George Pompidou; José Ayllón, coordinador de la exposición del pintor; Juan Manuel Bonet, crítico de arte; Carlos Saura, director de cine y José Miguel Ullán, escritor.

# VICEMINISTRO CHINO, EN MADRID



Madrid. — El viceministro de Cultura de la República Popular China, señor Liu Fuzhi (centro), llegó a Madrid, al frente de una delegación de ocho miembros, en visita oficial. En el aeropuerto fue recibido por el embajador chino y diversas representaciones del Ministerio de Asuntos Exteriores. — (Foto EFE).





Las técnicas de los médicos chinos —en caso de dolencias localizadas en la columna vertebral— difieren de las practicadas por la medicina de Occidente. Mientras aquí se siguen recomendando los corsés y camisas rígidas, o realizando estiramientos, en China los médicos sientan al enfermo y le someten a torsiones mientras oprimen las vértebras.

Algo que no se consigue en Occidente

# LOS CHINOS CURAN LAS DOLENCIAS DE COLUMNA... SIN OPERAR

## Su sistema conjuga técnicas orientales y fármacos modernos

### Algunos médicos occidentales aseguran que los sistemas chinos son métodos «realmente revolucionarios»

#### Una quinta parte de la humanidad padece tales dolores

Una de cada cinco personas que habitan en la tierra tienen problemas con su columna vertebral. Dolores permanentes o temporales, fuertes o suaves, de origen traumático o de malformaciones debidas al trabajo o a ciertos esfuerzos... y los médicos, invariablemente, le dan estirones, calmantes, corsés, medicamentos desinflatarios, cama dura y, en los casos más graves, le someten a peligrosas operaciones que casi siempre sueldan vértebras y reducen la movilidad permanente.

En los Estados Unidos los especialistas más avanzados —enemigos de la medicación constante— recomiendan al enfermo ejercicios de autogestión para que se habitúe al dolor.

Quizás el lector sea una de estas personas con dolores obsesivos. Y si no lo es, en

lar, tiene la respuesta con garantías de curación, sin necesidad de operaciones quirúrgicas, en el 97 por ciento de los casos.

Procedimientos relativamente fáciles, que todos los especialistas occidentales deberían aprender rápidamente, surgieron como tantos éxitos de la medicina china, del estudio del curanderismo.

Hace pocos años, el médico de las Fuerzas Aéreas Chinas Feng Tienvou, dotado de profundos conocimientos del arte de curar occidental, comenzó las investigaciones. Aprendiendo de viejos curanderos que, sin conocimientos científicos, alcanzaban a veces sorprendentes curaciones, sintetizó un método que mejoró con mucho los éxitos de sus empíricos maestros.

Aplicando sistemas desinflatarios de la medicina occidental y las manipulaciones

tan comunes en Occidente, se curan, pues, los dolores de la columna vertebral.

«CORTOCIRCUITOS» NERVIOSOS. Pero hay aún más: ciertos tipos de ceguera, oídos y radiación en «cortocircuitos» nerviosos a la altura de las vértebras cervicales a curan también con los mismos procedimientos.

Mientras en Occidente los especialistas siguen poniendo corsés, recomiendo camisas duras o realizamos estiramientos, en China los médicos sientan al enfermo y le someten a unas torsiones mientras oprimen y «llevan a su sitio» las vértebras que provocan lesiones.

Véase el capítulo propio periodista: tras un tratamiento de desconocedor de esta técnica a

realizar en el futuro ciertos movimientos.

Afortunadamente un amigo chino habló de «ciertas investigaciones» que el doctor Liu Shiejie llevaba a cabo en el Hospital de la Aviación y en el Instituto de Medicina Tradicional de Pekín, y que aun no se habían hecho públicas.

Medicamentos desinflatarios, introducidos directamente en las zonas afectadas por una larguísima aguja hipodérmica, y dos sesiones semanales de «manipulación» —en chino se dice «masaje osteológico», según la traducción más correcta—; capacidad para trabajar cuatro horas diarias en la primera semana de tratamiento, ocho en la siguiente y, al final de un mes, el ritmo normal, aunque durante varios meses no se podrán hacer esfuerzos físicos considerables. Hoy, el periodista está como antes del accidente.

TELON DE SILENCIO. El doctor Liu y todos sus compañeros están dispuestos a enseñar a los especialistas occidentales sus métodos, sus radiografías del «antes» y «después», las ventajas para los enfermos de esta forma de curar, milenaria combinada con ven

zados procedimientos occidentales.

Varios grupos de médicos occidentales han visitado los centros en los que trabaja el doctor Liu, han observado los pacientes, el tratamiento y los resultados. Eufóricos, han asegurado que los métodos eran realmente «revolucionarios» y que debería enviarse a muchos especialistas extranjeros a aprender.

Pero de tal entusiasmo en las visitas nada se supo más tarde y algunos médicos chinos creen que, dada la sencillez y poco costo de los procedimientos «en el mundo capitalista» hay gente interesada en que uno de cada cinco seres sigan sufriendo dolores y males «que dan mucho dinero».

«¿Será verdad esta creencia? Quizás los médicos que conciben los métodos chinos obedezcan a esta intuición, pero ahora, tras mostrarse documentalmente por primera vez en un medio de masas, es de esperar que muchos especialistas occidentales liberen de los dolores a sus pacientes... ¿Cómo? yendo a China o invitando a los especialistas chinos a enseñar en Occidente.»

(Fiel, Servicios Especiales de EFE)

MANUEL MORALES



El Dr. Liu Shiejie, notable especialista chino en problemas relacionados con la columna vertebral. — (Foto FIEL-EFE).

su entorno —en la familia, entre los amigos y conocidos— hay buen número de seres sufriendo estos males.

SUFRIMIENTO COTIDIANO. Incapacitado por una enfermedad circulatoria irreversible, su trabajo fue seguido por su mejor alumno, también médico de la Aviación, el doctor Liu Shiejie.

El mundo habla de cáncer, de enfermedades del corazón, pero se olvida frecuentemente del sufrimiento cotidiano que hace infelices a una quinta parte de sus habitantes.

Y China, la República Popu-

aprendidas de los curanderos, logró rehabilitar total y definitivamente a la inmensa mayoría de sus pacientes.

Incapacitado por una enfermedad circulatoria irreversible, su trabajo fue seguido por su mejor alumno, también médico de la Aviación, el doctor Liu Shiejie.

Lumbagos, destrucción de discos entre vértebras y multitud de problemas de columna —entre los que se incluyen las

El dictamen de los especialistas fue rotundo: una operación por la que se unirían dos vértebras, que se separa del disco que las separa.

Tras la delicadísima y grave operación, un mínimo de tres meses de inactividad y una incapacidad permanente o a ra capacidad permanente o a ra china cuya primera noticia tiene el lector ahora sucedió en un animal de trabajo y lo alimenta de lo más importante: el amor, el ser para sí mismo y para los demás. «El bienestar económico, el dinero y la compe-

# El fin de la sociedad de consumo puede ser la guerra atómica

## Alarmantes declaraciones de Erich Fromm, antes de morir

«El hombre ha dejado de pensar para convertirse en una herramienta de la economía. Esta frase corresponde al que podría llamarse testamento ideológico de Erich Fromm, pensador alemán que falleció hace unos meses y que nos deja en su último legado una advertencia muy seria sobre los extraños caminos que ha venido recorriendo el hombre en los últimos tiempos y que pueden llevarnos a nuestra destrucción más irremediable.»

«Cuando yo nací en Francfort a principios de siglo —añade Fromm— ya corría por Europa lo que Freud llamó «el malestar de la cultura». Y se refiere a que los hombres y mujeres de nuestra civilización vamos por el mundo con una careta de felicidad producida por lo que consumimos pero que en el fondo del ser de todos estos hombres y mujeres yace una profunda frustración.»

CRISTO FUE TRAICIONADO

Esto que llamamos testamento ideológico de Erich Fromm es un compendio de sus últimas ideas e impresiones sobre el mundo, publicadas en un diario israelí, «Haaretz», a los pocos días de su muerte, y en forma de declaraciones a un periodista que le hizo lo que llama «su última entrevista». Pudieran parecerle a alguien las confesiones de un viejo moribundo que ha perdido ya el control de su mente, pero si se analizan con cierta profundidad y sensatez, estas ideas vienen a coincidir, por ejemplo, con los discursos del Papa Juan Pablo II en sus últimos viajes al África negra o a la supercivilizada Francia. Da lo mismo, parece, se hable donde se hable y a quien se hable, lo diga un dirigente religioso o un pensador laico, el mundo civilizado está destruido porque sus ideas están viejas y porque su vida se ha convertido en una competición por el poder, dominado por el consumo y regida por el egoísmo.

Así Fromm afirma que el cristianismo aún no ha llegado a Europa e intenta demostrarlo diciendo que «Jesús fue un hombre pobre, sin pretensiones materiales o de poder, lleno de amor, que sacrificó su vida por los hombres». Lo que Erich Fromm ve, en cambio, en nuestro sociedad es que ha convertido al hombre en un animal de trabajo y lo alimenta de lo más importante: el amor, el ser para sí mismo y para los demás. «El bienestar económico, el dinero y la compe-

# DEFENDAMOS LAS AVES DE NUESTROS CAMPOS

Por Jesús GARCIA MARTINEZ

Muchos españoles han llorado la trágica muerte del inolvidable Félix Rodríguez de la Fuente, el íntimo amigo de los animales. El hombre que ha enseñado a amar y respetar la naturaleza. Pero el campo no sólo está lleno de especial belleza, sino también de sorpresas, y allí donde menos se espera —en esta ocasión terreno de Cardañuñedo— pudimos sorprender a dos jóvenes que, portando carabinas de aire comprimido, tras de haber descargado mortíferos perdigones, exhibían unos 15 pajarillos, posiblemente insectívoros.

Vergonzoso y deprimente espectáculo para los ciudadanos que desean disfrutar de los espacios naturales el verse solos e impotentes, pues quién sabe si esta agresividad puede llegar en el campo a las personas mismas en unos momentos en que parece que todo está permitido. Horroriza y deprime el ánimo pensar que este cruel hecho no es nuevo y que son constantes tales atentados contra la supervivencia de las aves, patrimonio común de la humanidad.

«Acaso no es firme ni válido un convenio internacional para la protección de las aves útiles para la agricultura, con terminante prohibición de cazarlas en cualquier época del año? A este respecto diferentes organizaciones conservacionistas de la naturaleza y de los recursos extranjeros nos recuerdan la desaparición de 53 especies de pájaros y con posibilidad de extinguirse en un futuro no lejano de otras muchas más. A tales convenciones se hallan adheridos muchos países, pero al parecer España se halla ausente de estos acuerdos, pese a que la cooperación internacional es esencial para este peligro.»

Ante tal estado de cosas, entiendo que la solución sólo será posible a partir del momento en que se revisen y actualicen disposiciones y se ponga en práctica un programa de protección, persiguiendo y sancionando los delitos con incautación de las armas y deshaciendo los útiles empleados, porque la verdad es que ante la existencia de tantas carabinas e ingenios para cazar y matar como son el reclamo, redes, varas de liga, espejuelos, cepos, deslumbramiento con el auxilio de linternas o del trueno artificial de luz durante la noche, más la destrucción de nidos sin olvidar tampoco la acción de la quimica aplicada a los insecticidas y herbicidas (sustancias que por su elevado poder de penetración y toxicidad reportan desequilibrios ecológicos y

causan bajas a las aves —incluso a las abejas), hay que declarar sin temor a equivocarnos que el campo está quedando vacío de pájaros. Bastante tenemos que aceptar, al no haber otra opción, que la naturaleza sea tocada y manipulada por el hombre en beneficio de la industria, construcción y servicios (roturando el monte, desmenuando el suelo, extendiendo ciudades, creando suelo edificable e industrial —con desaparición de esos pequeños oasis que son los huertos), encauzando ríos, trasvassando aguas ampliando redes de carreteras y ferrocarriles, aprovechando la riqueza forestal) y si a todo eso se suman esos sistemáticos incendios forestales, la destrucción de su especial belleza o su carácter de protectores de especies animales cada día que pasa es mayor.

Parece que padeciéramos de atonía y que la esclerosis de la indiferencia ya no nos produce ningún desasosiego, se destruya lo que se destruya. En la mayoría de las naciones, superado y cuardado este mal tan carente de sentido, los toques a este respecto no hacen falta porque está dentro de la cultura popular y el buen orden, y así tenemos Londres que, a pesar de ser una gran ciudad, sabe conservar la presencia de la naturaleza con amplios parques municipales, impecablemente limpios, a la que se suma la generosa creación de jardines particulares, en donde numerosos pájaros asientan sus nidos que respetan y protegen los poseantes. Allí, pese a la extensión de tan enorme urbe, se palpa la tranquilidad y la naturaleza, y no extraño ver en los jardines a mirlos, malvices y otras aves, sin que les perturbe la presencia de personas y niños, porque no son hostigados por nadie. Es una lección que debiéramos de aprender todos los españoles.

Ante esto no pensemos jamás en la necesidad de ampliar las vitrinas para dar entrada a la producción sobre porcelana de los pájaros que más admiramos, por muy grande que sea su parecido y se deje sentir en esa luz fina y translúcida el suave tacto de las plumas y hasta sus cantos y trinos a través de «cassets y discos», ya que siempre será artificioso y nunca capaz de darnos, aquellos plumajes de colores vistosos; con brillos metálicos; aquellos alegres gorjeos; aquellos cantos armoniosos, aquella variedad de melodías gratas al oído, que nos obsesionan las auténticas aves en el bosque, campo y jardines.

gantados y si no reacciona a tiempo, según el pensador alemán, el fin de la sociedad de consumo puede ser una terrible y espeluznante guerra atómica.

LOS VALORES RELIGIOSOS DE MARX

Otra parte de las declaraciones de Erich Fromm va dirigida a interpretar el verdadero pensamiento final de Carlos Marx, que él entiende como un pensamiento verdadero y radicalmente religioso. Contra la práctica del comunismo estaliniano de conducir a los obreros hacia una burguesía «suí géneris» y por supuesto totalmente frustrada, Fromm analiza que Marx sólo quiso poner al hombre en el centro de todas las cosas, algo parecido a lo que intentó Jesús. Sólo que Marx interpretó la religión como un elemento alienante según los términos de una experiencia equivocada. Para Fromm, el cristianismo que se implantó en Europa no fue el verdadero cristianismo, sino un sucedáneo de sus ideas influido gradamente por la cultura griega y la de los teutones, la primera que hacía prevalecer los valores de la riqueza material conduce al hedonismo y la segunda que había prevalecer la fuerza por encima de todo. Hoy Europa se encuentra dominada por estos dos poderes los de valores materialistas y antihumanos: el poder de hedonismo, del placer sensual y el poder de la fuerza, de la dominación que acaba en las sociedades clasistas y enfrentados que hoy proliferan más que nunca.

Los valores, en cambio propugnados por Marx son prácticamente religiosos: la justicia, la verdad, el amor y la creación. Estos son los postulados que el creador del marxismo quería llevar al centro de la vida humana y a la práctica de su vida diaria. Mientras tanto, el Papa Juan Pablo II ha predicado en África y en Francia que el hombre no puede convertirse en una herramienta de trabajo, que el trabajo ha de ser creación, que los valores humanos han de respetarse por encima de todo. Y uno se pregunta si los declaraciones del viejo moribundo alemán Erich Fromm no tienen toda la razón de un santo. Muchos veces se viene diciendo, pero parece que los humanos no tenemos arreglo. O la humanidad reflexiona y cambia sus caminos o esto acabará mal, muy mal, y tal vez muy pronto, tal como ciertos «profetas» de Hispanoamérica predicaron, para el año mil novecientos ochenta y tres, tal que a la vuelta de la esquina.

Así la degeneración humana progresa a pasos agigantados y si no reacciona a tiempo, según el pensador alemán, el fin de la sociedad de consumo puede ser una terrible y espeluznante guerra atómica.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

(SERVICIOS ESPECIALES EFE)



## Un ingeniero español presenta un proyecto para aplicar la tracción hidrostática a los autobuses

Madrid (Efe). — El ingeniero español Julio Pinto Silva, ha presentado en la ciudad sueca de Gotenburgo dos

prototipos de autobuses en los que se ha empleado la tracción hidrostática, de acuerdo con un proyecto financiado por la compañía sueca de automóviles «Volvo».

La aplicación del sistema amplía el campo de posibilidades de la tracción hidrostática en los trenes. Al introducir esta técnica en los autobuses de motor Diesel, se consigue ahorrar hasta un 30 por ciento de combustible, además de reducir la contaminación. Todo ello, sin disminuir el rendimiento del motor.

Los prototipos de autobuses presentados emplean motores de 140 CV., eliminan en su transmisión la caja de cambios, y en su lugar emplean un volante de inercia. Así, cuando el motor genera más energía de la necesaria, ésta se acumula en el volante motor, que la aplicará en el momento oportuno. De esta forma, se logra el aprovechamiento integral de la fuerza del motor.

### Descubre un ungüento que evita la caída del cabello

Villanueva de la Sierra (Cáceres), (Efe). — Un ungüento casero que aplicaba Amador Rubio Mateos a sus caballos para ahuyentar a los insectos, puede ser la fórmula que evite la caída del cabello.

Amador Rubio comprobó que donde les aplicaba el líquido a los caballos les crecía el pelo con gran fuerza, decidió probarlo en su incipiente calva y el pelo volvió a salirle con más vigor.

Según ha podido saber «Efe», el ungüento se elabora a base de petróleo y aceite de oliva mezclado con unas hierbas de la comarca.

## SE ESPERA UNA GRAN COSECHA DE AJO

Mancha conquense (Logos). — Existe un gran optimismo entre los productores de ajos de La Mancha conquense ante la gran cosecha que se presenta y, lo que es mejor, ante la buena impresión existente de posibles interesantes precios del ajo.

La cosecha que se espera es francamente buena, aunque existe de un 35 a un 30 por ciento menos de superficie sembrada que el año pasado.

En cuanto a los primeros precios aparecidos en el mercado nacional, en Andalu-

ucía, región donde este producto se adelanta con relación al conquense, está vendiéndose el ajo casi recién arrancado sobre las 30 pesetas el kilo. El ajo morado de La Mancha conquense siempre se ha cotizado más que el andaluz, lo que hace suponer que los primeros ajos que se empleen a recolectar en La Mancha conquense se paguen sobre las 40 pesetas el kilo, cuando el año pasado se cotizaban sobre las 15 pesetas, y posteriormente a precios inferiores, llegando a utilizar como alimento del ganado a precios irrisorios.

## ESTAN FONDEADOS EN CASABLANCA LOS 19 PESQUEROS ESPAÑOLES QUE FUERON APRESADOS EL LUNES

### Marruecos afirma que faenaban en aguas prohibidas

Rabat, (Efe). — Ya se encuentran en el sector militar del puerto de Casablanca los diecinueve barcos pesqueros españoles apresados últimamente.

Los pescadores no han obtenido aún autorización de abandonar el sector naval militar.

Los trámites a seguir serán los mismos que en anteriores aprehendimientos, por lo que se supone que la permanencia de barcos y tripulaciones en Casablanca se prolongará por espacio de diez o doce días.

### UN FUNCIONARIO DE LA SUBSECRETARÍA DE PESCA A CASABLANCA

Madrid, (Efe). — El jefe del servicio de relaciones pesqueras internacionales de la subsecretaría de Pesca y Marina Mercante ha salido con destino a Casablanca para negociar con las autoridades marroquíes la situación de los diecinueve barcos pesqueros que fueron apresados ayer por guardacostas y lanchas patrulleras de Marruecos.

A los capitanes de los barcos se les levantó el atestado correspondiente. Asimismo se iniciaron las diligencias judiciales para estos casos y se comenzó el examen de las artes de pesca con que faenaban.

En el puerto de Casablanca esperaba a los barcos el cónsul de España en esta ciudad.

Según las autoridades marroquíes los diecinueve barcos pesqueros faenaban en aguas prohibidas.

### COMIENZO DE NEGOCIACIONES CON MARRUECOS EN MATERIA DE PESCA

Madrid, (Efe). — Esta semana comenzarán, probablemente, las negociaciones con Marruecos para llegar a un acuerdo en materia de pesca —ha manifestado, a primera hora de esta tarde el ministro de Transportes y Comunicaciones— D. José Luis Alvarez.

El ministro dijo que lo ideal sería alcanzar un convenio pesquero para cinco años y añadió que el Gobierno trata de mantener las mejores relaciones con Marruecos, y que, si bien siempre hay problemas entre países vecinos, también es cierto que tienen intereses comunes.

Refiriéndose a los pesqueros españoles apresados por Marruecos el señor Alvarez declaró, que aún no han sido notificadas las acusaciones que puedan formular las autoridades marroquíes, aunque reconociera que cuatro de los diecinueve pesqueros apresados carecían de licencia para faenar en el lugar donde se encontraban.

El ministro de Transportes ha recibido, a las cinco de la tarde, en su despacho al embajador de Marruecos en Madrid, con quien trató del tema pesquero, aunque el motivo de la entrevista fue la preparación del encuentro hispano-marroquí, que tendrá lugar pasado mañana jueves, en un hotel de Madrid, a fin de tratar del enlace Europa-Africa a través del estrecho de Gibraltar.

### GESTIONES PARA LIBERAR A LOS TRIPULANTES DEL «GARMOMAR»

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — El PSC-PSOE mantiene contactos «al más alto nivel» con representantes del Frente Polisario, a fin de conseguir la liberación de los quince tripulantes del buque pesquero «Garmomar». Fuentes socialistas ca-

narias han confirmado hoy a la agencia «Efe» que estos contactos se llevan a cabo «con mucha cautela y casi en secreto».

De las mismas fuentes ha trascendido que buena parte de los contactos se han desarrollado en el archipiélago canario y en otras zonas del territorio español.

También manifestaron que el PSC-PSOE sigue presionando al Gobierno de Madrid para que España reconozca a la República Árabe Saharaui Democrática (R.A.S.D.), ya que este reconocimiento aceleraría la liberación de los pescadores del buque «Garmomar». Grupos políticos canarios de la oposición y organizaciones sindicales acordaron ayer aquí constituirse en Comisión «pro liberación de los tripulantes del «Garmomar»».

Los familiares de estos pescadores han dicho esta mañana a «Efe» que no tienen novedades de la situación de los tripulantes, retenidos en la localidad de Tindouff.

### PREOCUPACION Y TEMOR ENTRE LOS PESCADORES DE ALGECIRAS

Algeciras (Cádiz) (Efe). — Un ambiente de malestar, preocupa-

ción y temor se ha extendido entre todos los grupos pesqueros de este litoral tras el nuevo aprehendimiento de diecinueve barcos por guardacostas o lanchas patrulleras marroquíes.

Esta impresión de temor se ha captado perfectamente en el puerto algecireño, al que han arribado algunas embarcaciones con bases en Galicia para quedar amarradas.

Al parecer, los patronos de estos barcos, al tener noticias de los apresamientos, decidieron cortar parte de sus redes, perdiéndolas, suspender las faenas y llegar al puerto español más próximo antes que correr el peligro de ser capturados por alguna lancha patrullera.

Según noticias llegadas a Algeciras, otros barcos pesqueros con base en el Norte de España han adoptado la misma actitud, refugiándose en otros puertos del litoral de Andalucía.

### DEVUELVEN LA LICENCIA DEL PESQUERO «LA PROVIDENCIA»

Fuenterrabía (Guipúzcoa) (Efe). Las autoridades francesas han entregado esta tarde a la Embajada española en París, la li-

cenia del barco pesquero «La Providencia» de Fuenterrabía, la cual fue arrebatada en los caladeros de Escote por la patrullera francesa «Ancelle».

En estos momentos —según informa «Efe», fuentes del programa «Onda Pesquera»— la Embajada española ha procedido al envío urgente de dicha licencia al comandante de Marina de San Sebastián, para que éste la haga llegar al patrón del citado pesquero.

### TRES PESQUEROS CORUÑESES APRESADOS POR PATRULLERAS IRLANDESES. PUESTOS EN LIBERTAD

San Sebastián (Efe). — Tres pesqueros coruñeses, apresados en las últimas horas por patrulleras irlandesas y conducidos al puerto de Galway, han sido puestos en libertad después de pagar una fianza de 48 millones de pesetas, según informan a «Efe» fuentes de «Onda Pesquera».

Los pesqueros son: «Abantre», «Sabina Pardo» y «Chiri Moya» que se dedican a la especialidad del palangre. Según las mismas fuentes, en estos momentos los tres pesqueros liberados se dirigen al puerto de La Coruña.

## Pujol y La Cierva inauguran en Madrid la exposición «Cien años de cultura catalana»

(Viene de primera página)

El presidente de la Generalidad de Cataluña, Jordi Pujol, y el secretario general del PSOE, Felipe González, se han entrevistado esta tarde, por espacio de una hora, en un céntrico hotel de Madrid. Tras su conversación con González, Pujol ha recibido al secretario general del PC, Santiago Carrillo.

Felipe González, en el curso de la entrevista, ha prometido al señor Pujol que su partido no interferiría en los trasposos de competencias de las Diputaciones catalanas dominadas por los socialistas a la Generalidad. Ambos políticos hablaron también sobre el papel de oposición al Gobierno de la Generalidad que está desarrollando el PSC-PSOE.

Santiago Carrillo, por su parte, ha indicado a los periodistas que Pujol y él habían repasado la situación política global y las relaciones Generalidad - Estado y ha afirmado que, en su opinión, la conversación que el presidente de la Generalidad mantuvo ayer con Suárez fue positiva.

El secretario general del PCE ha señalado que también habían «rozado» el problema del ingreso español en la NATO. En este apartado, Carrillo ha calificado de «insensatez» las declaraciones del ministro de Asuntos Exteriores sobre este tema, ya que, en opinión del líder comunista «puede provocar la división del país e incluso, del propio Ejército».

Con la entrevista, poco antes de las diez de esta noche, del presidente de la Generalidad con el secretario general de la UCD —después de conversar con Fraga y Rojas Marcos— finalizaron los contactos que a lo largo de toda esta tarde mantuvo Jordi Pujol con los representantes de las principales fuerzas políticas del país. Indicó Pujol que era lógico que la Generalidad, además de la relación que ha de mantener con el Gobierno de la Nación, tenga un buen contacto con las principales fuerzas políticas de España.

En la agenda política que el presidente de la Generalidad desarrollará mañana, destaca la entrevista que a las nueve media mantendrá con el presidente del Gobierno Adolfo Suárez, y a la una de la tarde con el vicepresidente para Asuntos Económicos, Abril Martorell.

### DECLARACIONES DE GARAIKOECHEA

Vitoria (Efe). — El presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea, señaló en el transcurso de una rueda de Prensa celebrada esta mañana en Vitoria, los temas básicos que planteará a Adolfo Suárez en la próxima entrevista para la que aún no se ha fijado fecha.

Aseguró que no había fecha fija y desmintió que el viernes fuera a producirse.

La citada entrevista podría producirse el próximo sábado o a comienzos de la semana próxima.

Garaicoechea enumeró los objetivos prioritarios que va a plantear a Suárez y que son: «Los conciertos económicos y mientras que no se institucionalicen, la financiación provisional de las instituciones vascas; las competencias en materia de educación (EGB, Enseñanza Media y Universidad) y la Policía autónoma, y más en concreto este año podría ya funcionar una Policía de Tráfico vasca amén de otros sectores».

El lendakari concedió gran importancia a las reuniones que mantendrán mañana en Madrid las Comisiones mixtas de Transferencias y las de conciertos económicos, «que indudablemente podrán servir para allanar aún más los problemas técnicos que para mí son indispensables antes de entrevistarme con el presidente del Gobierno».

Acercó de si tenía previsto tratar con Suárez una posible participación del PNV en el Gobierno central, dijo:

«Ese tema no lo tengo en mi agenda. Nosotros, al menos, no hemos considerado esa posibilidad ni creo que sea fácil hacerlo en el futuro».

Asimismo afirmó —sobre el retorno del PNV a las Cortes Generales— que «si se clarifican en la conversación con Suárez y en los prolegómenos de las Comisiones mixtas, algunos de los aspectos que produjeron esta inevitable reacción de los parlamentarios de dejarnos de las Cortes, podría resultar una decisión favorable a volver, pero no es del todo fácil».

### ATAQUE AL «LENDAKARI»

Madrid (Efe). — «Las declaraciones de Carlos Garaicoechea resultan indignantes. Desde la muerte de Franco, nadie había utilizado en España el lenguaje que ha utilizado él para referirse a un partido de izquierdas», ha declarado a «Efe» Carlos Solchaga, portavoz en el Congreso de los socialistas vascos.

«Desde luego, dijo Solchaga, nosotros no caeremos en el insulto. Sólo puedo decir que las manifestaciones del presidente del Gobierno vasco parecen olvidar la condición política que ostenta quien las hace y son una prueba evidente de los resabios derechistas, que la ascensión en las responsabilidades políticas del señor Garaicoechea, quizá por lo meteórica, no le ha permitido todavía superar».

Dice el señor Garaicoechea, señaló Solchaga, que los parlamentarios nacionalistas sólo volverán a las Cortes Españolas cuando lo puedan hacer con dignidad. «Me temo, añadió, que después del comportamiento del PNV en el debate de la moción de censura y en el de la Ley Orgánica del Referéndum, esto no va a ser ya posible. Si lo que quiere decir es que sólo volverán cuando se cumplan determinadas condiciones, allá ellos. Lo que sí les puedo asegurar es que no volverán nunca si esto supone una merma en la dignidad del Parlamento español. Al menos los socialistas no estamos dispuestos a pagar ese precio».



**mercado nacional de ocasión**

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasiones de confianza": coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

Coche	Año	Entrada
Renault 12-F-TS ...	1977	161.000,—
Seat 131/1430 ...	1976	116.000,—
Citroen GS-Club ...	1974	73.000,—
Simca 1200 GSL ...	1976	104.000,—

SABADOS, ABIERTO TODO EL DIA

**AUTOVICAN, S. A.**  
Alcalde Martín Cobos, s/n.  
CONCESIONARIO RENAULT



# La O. I. T. rechaza la impugnación presentada por Comisiones y U. G. T. USO y CSUT participarán en la conferencia

## Schmidt defiende la ampliación comunitaria

Ginebra (Efe). — La OIT rechazó hoy la impugnación presentada por CC. OO. y UGT contra la asistencia de USO y CSUT a la LXVI Conferencia Internacional del Trabajo.

El informe de la Comisión de verificación de poderes, publicado hoy, resuelve contra la protesta presentada por Marcelino Camacho contra los poderes de Angel Otero (USO) y Alfonso Rodríguez (CSUT). Recoge asimismo los argumentos presentados contra el nombramiento por el Gobierno español de la lista de delegados por parte de CC.OO., UGT y ELA-STV. Luego, resume la explicación dada a la Comisión por el embajador español ante la OIT, Manuel Jiménez de Parga: las tres centrales fueron consultadas, pero formularon su propuesta «sin ponerse de acuerdo con las demás».

En consecuencia, el Gobierno español nombró una delegación compuesta por cinco miembros de CC.OO., cinco de UGT, una de ELA-STV, una de USP y una de CSUT. En el informe se recogen los argumentos expuestos por USO, indicando que la central tiene una audiencia nacional y sobrepasa la representatividad del diez por ciento que indica el estatuto de los trabajadores.

Consecuentemente, la Comisión señala, al comparar las cifras dadas por el Gobierno sobre las dos centrales impugnadas que «resultaba dudoso que aquellas organizaciones pudieran considerarse entre las más representativas en el sentido del artículo 3» de la constitución de la OIT. Hace observar que el mismo Gobierno español, al atribuir diez puestos a las centrales mayoritarias y dos a las minoritarias, «parece haber reconocido implícitamente a aquellas dos centrales la calidad de más representativas». Por tanto, la Comisión considera que no hay lugar para retener la protesta.

### NECESIDAD DE AMPLIACION COMUNITARIA

Bonn (Efe). — El canciller alemán, Helmut Schmidt, defendió en la declaración gubernamental que hizo hoy ante el pleno del Parlamento la ampliación de la Comunidad Europea.

El jefe del Gobierno alemán señaló al referirse a los problemas de presupuesto que afectan a la CEE, que espera que serán resueltos en los próximos años y que no deben convertirse en una razón para retrasar el ingreso de España, Grecia y Portugal.

Helmut Kohl, jefe del grupo parlamentario democristiano, censuró al canciller haber rozado el tema de la unidad alemana para salir del paso y sin convencimiento, precisamente en un día en que «millones de alemanes en Alemania Federal y en la República Democrática Alemana» esperaban ser informados sobre la importancia que la coalición socialdemócrata-liberal concede a la «unidad de la nación».

El debate parlamentario que siguió a la declaración del canciller puso de manifiesto con claridad meridiana las diferencias existentes, al menos de cara al electorado, entre oposición y Gobierno respecto a los problemas que afectan a la Comunidad Europea, a la política interalemana, al conflicto del Oriente Próximo y a la solidaridad con los Estados Unidos y al proyectado viaje del canciller a Moscú.

SA CARNEIRO A LA HAYA Lisboa (Efe). — El primer

ministro portugués, Sa Carneiro, ha emprendido viaje a La Haya y Bruselas, para entrevistarse con líderes comunitarios, a fin de acelerar el ingreso de Portugal en la Comunidad. Antes de partir, destacó la importancia de la integración de Portugal, España y Grecia, desde los puntos de vista económico, político y estratégico. Sa Carneiro llegará el jueves a Bruselas, donde será recibido por el Rey Balduino y mantendrá conversaciones con el Gobierno.

### DIA DE LA UNIDAD ALEMANA

Bonn (Efe). — Tal y como era previsible, el canciller alemán, destacó en la «declaración gubernamental» de hoy martes, ante el Pleno del Parlamento, la imperiosa necesidad de continuar el proceso de distensión en Europa. Evitó con sumo cuidado alusiones o censuras en relación con la «pinosa situación internacional que habrían podido herir susceptibilidades en los vecinos del Este, especialmente en vísperas de su viaje a Moscú. Sin embargo, Helmut Schmidt insistió una vez más en que en sus conversaciones con los dirigentes soviéticos, a finales de junio, hablará con absoluta franqueza y claridad sobre las causas que han engendrado la actual situación de peligro para la paz mundial y especialmente sobre Afganistán y el rearme «euro-estratégico» de la Unión Soviética con misiles de alcance medio.

En el «Día de la unidad alemana», Helmut Schmidt subrayó la «especial responsabilidad» de los alemanes en lo concerniente a una paz estable y defendió la «Unidad de Alemania» como una meta del futuro a alcanzar por vía pacífica.

### EL ALA IZQUIERDA DEL LABORISMO BRITANICO GANA POSICIONES

Londres (Por José Meléndez) (Efe). — La guerra declarada entre las alas derecha e izquierda del Partido Laborista acentuó la honda división existente dentro del mismo, al conseguir la izquierda un paso más hacia el control de la dirección política.

La decisión de la comisión investigadora de las actuales estructuras del partido de conferir a un comité de selección la importante tarea de elegir al líder del mismo, se considera hoy martes en los medios políticos británicos como un serio revés

para el actual líder, James Callaghan, y su grupo de moderados, que pretenden resistir los fuertes ataques de la izquierda, dirigida de hecho por Anthony Wedgwood Benn.

Hasta ahora, la elección de líder correspondía al grupo parlamentario del partido, sea sus diputados en la Cámara de los Comunes, donde los moderados son mayoría. Estos tienen también la facultad de redactar el manifiesto electoral.

El importante cambio que se ha introducido ahora es que el comité de selección que realizará la elección de líder, sea también el encargado de redacción o, al menos, supervisión, del manifiesto electoral. Para complicar más las cosas la comisión investigadora aceptó también la fórmula de «izquierda» de que todos los diputados laboristas deben someterse anualmente a una nueva selección como candidatos en las próximas elecciones, a cual se realiza por los comités locales del partido, generalmente dominados por la izquierda.

De esta forma, el ala izquierda va tejiendo una red en la que los componentes del Centro y la derecha laboristas se van viendo atrapados, como hoy pusieron de relieve los ex-ministros David Owen, William Rodgers y Shirley Williams.

Estas decisiones habrán de ser ratificadas por el Congreso laborista el próximo Octubre, pero en él cuenta Anthony Wedgwood Benn y sus seguidores con el abundante apoyo de los votos sindicales, aunque el criterio no sea unánime entre estos.

### MOCION DE CENSURA AL GOBIERNO TURCO

Ankara (Efe). — La oposición turca presentó anoche una moción de censura contra el Gobierno, al tiempo que se recrudecía en el país la actividad terrorista.

En la nueva ola de violencias que se abatió en las últimas 24 horas sobre seis provincias turcas, perdieron la vida por lo menos 17 personas. Informaron hoy fuentes policiales de esta capital.

Los actos terroristas, que tuvieron especial virulencia en Estambul, con un balance de ocho muertos, estallaron sólo pocas horas antes de que el Consejo Nacional de Seguridad se reuniera hoy en Ankara para recomendar al Gobierno la prolongación del estado de sitio que reina en 20 provincias del país.

# IRAN: EL COMANDANTE DE LOS GUARDIAS REVOLUCIONARIOS HA PRESENTADO LA DIMISION

## Posible purga en el Ejército

Teherán, (Efe). — La dimisión del comandante de los guardias revolucionarios iraníes, a causa de la imposibilidad de continuar su trabajo en las actuales circunstancias, volvió a plantear hoy el problema de la proliferación de los centros de poder en el país.

Abu Sharif, de 41 años, diplomático en derecho islámico y árabe, a quien el presidente Banisadr, nombró jefe de los guardias revolucionarios hace apenas un mes anunció su dimisión en una carta que fue difundida anoche por la agencia «Pars»

«Nuestra misión fue la de construir un Ejército bajo la dirección del Imán y con la ayuda del pueblo para servir de soporte a los oprimidos del mundo llevando a la práctica los principios de la revolución islámica de Irán. Por desgracia, las aspiraciones de poder, los sectarismos y las tendencias dominantes impidieron que alcanzásemos esa meta, y no nos dejaron más opción que la de dimitir» manifestó Abu Sharif en su carta.

Su dimisión podría estar relacionada con la posible decisión gubernamental de llevar a cabo una depuración en las Fuerzas Armadas.

Por otra parte, ha provocado numerosos interrogantes no desvelados oficialmente. En su carta, todavía pendiente de aceptación, Sharif señala la existencia de sectarismos y divisiones de poder; pero en círculos políticos teheraníes se señala el hecho de que la dimisión se produjera pocas horas después de que el hijo del ayatollah Jomeini pidiera públicamente efectuar una depuración en el Ejército.

La oficina del presidente publicó hoy en breve comunicado en el que se dice escuetamente que la dimisión del comandante de los guardias revolucionarios no ha sido aceptada aún.

Los periodistas de Teherán señalan que un numeroso grupo de guardias está en contra de su anterior jefe, y que Sharif no había sido votado mayoritariamente por sus antiguos oficiales. Según todos los indicios, Banisadr se resiste a aceptar la dimisión, más por defender el procedimiento

por el que fue elegido que por la defensa de aquél.

Por otra parte, en medios financieros de Londres se informa que Irán ha retirado en los últimos meses, catorce toneladas de oro, por valor de trescientos millones de dólares, que se encuentran en Bancos británicos, franceses y alemanes occidentales. Según se dice esta medida la tomaron las autoridades iraníes para protegerse contra cualquier intento de bloquear sus depósitos que pudiera ser utilizado para conseguir la liberación de los rehenes norteamericanos.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

# Hacia la normalización eclesiástica en Guinea Ecuatorial

Ciudad del Vaticano (Efe). — La Santa Sede informó hoy que el Papa Juan Pablo II ha nombrado administrador apostólico «ad nutum sanctae sedis» de la diócesis de Malabo, capital de Guinea Ecuatorial, al Padre Eugenio Eteo Bokope.

La diócesis de Malabo (antigua Santa Isabel) está vacante desde el 14 de Septiembre de 1976 fecha en que falleció su segundo obispo, monseñor Vicente Bernikón.

Durante los últimos años de la presidencia de Francisco Macías Ngué Ma, derrocado el 3 de Agosto de 1979, la Iglesia católica estuvo prácticamente suprimida en Guinea Ecuatorial, con expulsión de los misioneros españoles, casi todos claretianos, y encarcelamiento de los sacerdotes guineanos.

El nombramiento de un administrador apostólico con poderes especiales de la Santa Sede, en espera del nombramiento de un obispo residencial, es una señal de la progresiva normalización religiosa en el país, desde el golpe de Estado del año pasado.

# COMENZO AYER, EN PRAGA, LA CUMBRE DEL «COMECON»

## Kosyguin afirmó que las medidas contra la URSS pueden crear algunas dificultades temporales

Praga (Efe). — Alexei Kosyguin, primer ministro soviético, intervino en la cumbre económica de los países miembros del Comecon, que comenzó hoy en Praga.

Comentó el dirigente soviético que las medidas económicas contra la URSS pueden crear «algunas dificultades temporales», sin embargo, «nuestro movimiento hacia adelante, el cumplimiento de los planes decididos por nosotros, no puede ser, ni será, evitado por nadie, ni siquiera si todos los productos norteamericanos estuvieran incluidos en la lista de prohibiciones», dijo.

A la cumbre de Praga asisten representantes de la URSS, Cuba, Hungría, Bulgaria, Po-

lonia, Rumania, RDA, Vietnam y Mongolia, y, en calidad de observadores, también los de Yugoslavia, Angola, Afganistán, Yemen, Laos, Mozambique y Etiopía.

El punto de partida de la reunión fue el informe del comité ejecutivo del Comecon sobre la actividad del organismo desde la última sesión del mismo.

El informe registra un incremento del 19 por ciento en la renta nacional y de un 23 por ciento en la producción industrial en el período comprendido entre 1976 y 1979.

Por otra parte, considera indispensable afrontar los problemas energéticos con perspectiva hasta el año 2000, y la potenciación de la energía nuclear.

# Disturbios en Ciudad del Cabo: Se desconoce el número de muertos

Johannesburgo (Efe-Ap). — Un indeterminado número de personas han resultado muertas o heridas a consecuencia de los enfrentamientos ocurridos hoy entre la Policía y mestizos en la zona de Ciudad del Cabo, informa esta noche la Asociación de Prensa Sudafricana.

La misma fuente afirma que no se habían hecho públicos más detalles sobre los disturbios.

Por su parte, la Radio sudafricana señala que la Policía ha cortado hoy los accesos a las zonas de Ciudad del Cabo habitadas por mestizos y solamente ha permitido la entrada a los residentes.

La emisora agrega que la Policía ha utilizado material antidisturbios contra grupos de manifestantes que bloqueaban las carreteras, apedreaban vehículos y dañaban comercios.

Un portavoz de la policía había informado previamente a estos hechos que treinta y cinco personas habían resultado muertas en un suburbio de Johannesburgo, anoche, y otras quin en Bloemfontein, capital de la república.

Antes de conocerse los he-

chos ocurridos en Ciudad del Cabo, un portavoz de la Policía indicó que la situación en el país era de tensa calma, bajo una férrea vigilancia policial.

# AFGANISTAN: RIVALIDAD POR EL PODER

Nueva Delhi (Efe). — La rivalidad entre las dos fracciones del Partido Comunista afgano ha llegado en los últimos días a asesinatos en plena calle de miembros de uno u otro grupo, en dos fracciones: la «Partido Nueva Delhi». El Partido Comunista, en el poder desde Abril de 1978, se encuentra dividido según fuentes diplomáticas de «cham» (bandera), del actual presidente Karmal, y la «Jalk» (pueblo), que estaba dirigida por el presidente Amin. Medios diplomáticos de Nueva Delhi aseguran que los linchamientos han llegado a diez diarios en los últimos días.

**ROLEX**

Oysterquartz

Joyería y Relojería

**Gredilla**

BURGO

Plaza José Antonio, 5 - Tel. 20 50 72



## NACIONAL

## RESCATADOS LOS CADAVERES DE TRES NIÑAS AHOGADAS

## Barcelona: Condenado a 30 años por el asesinato de una joven

Tarragona (Efe). — Hacia mediodía de hoy fue rescatado del mar el cadáver de la niña Yolanda Quiroga González, de 12 años, ahogada junto con otras dos niñas, cuyos cadáveres fueron encontrados ayer, martes, por la tarde.

Las fuerzas de la Comandancia de Marina siguen buscando el cadáver de una cuarta niña, María del Carmen Molina Piñero, de 12 años, también domiciliada en La Floresta, como las anteriores, y que al parecer, pereció ahogada en el mismo accidente.

No se conocen las causas del suceso, aunque se especula sobre la posibilidad de que hubieran alquilado un patín y que éste volcara un tanto alejado de la costa.

Otras versiones indican la posibilidad de que dos de las niñas resbalaran en las rocas y al no poderse mantener a flote, se ahogaran con sus dos amigas, al tirarse al agua para intentar rescatarlas.

## CONDENADO POR HOMICIDIO

Barcelona (Efe). — La Audiencia de Barcelona ha condenado a 30 años de prisión a Jaime Ignacio Díaz, de 50

años, que el 31 de Diciembre de 1977 dio muerte a una muchacha de 15 años, con la que había tenido una hija.

Pocas horas antes de los hechos, el procesado había salido con permiso de la cárcel de Barcelona, en la que estaba preso por un presunto delito contra la salud pública.

En prisión, el acusado no había recibido visita alguna de su compañera, una muchacha de 15 años, hija del encargado de una pensión situada en las proximidades de Las Ramblas. En cambio, le habían dado noticias en el sentido de que la muchacha era vista con frecuencia en compañía de otros hombres.

Al salir de la cárcel, el procesado la encontró en un bar de la calle Riereta, asestándole nueve puñaladas, par ahullar posteriormente.

Horas después, Jaime Ignacio se personó en el Juzgado de Guardia, donde explicó que había ingerido diversas bebidas alcohólicas con anterioridad al crimen.

Los hechos, que ya fueron juzgados por la Audiencia de Barcelona en Junio del año pasado tras recurso interpuesto por Ignacio Díaz, han vuelto a ser juzgados y se

ha vuelto a dictar sentencia en idéntico sentido, o sea, se le vuelve a condenar a 30 años de reclusión mayor.

## SERVICIO POLICIAL ANTIDROGAS

Torremolinos (Efe). — Un importante servicio ha sido llevado a cabo por la Brigada de Estupefacientes Costa del Sol, con sede en Torremolinos, al aprehender considerables cantidades de drogas y detener a sus traficantes.

En el límite de la provincia de Málaga con la de Cádiz detectaron a un individuo conocido por «El Nico», llamado Nicolás Parrado Lázaro, de 46 años, natural de la Línea de la Concepción (Cádiz) e Industrial en Sevilla, que les infundió sospechas.

Le siguieron y fue detenido en la localidad sevillana de Alcalá de Guadaíra, cuando intentaba pasar de un establecimiento a un vehículo varios bultos con un total de 32 kilos de hachís.

La Policía siguió adelante en sus investigaciones y encontró en un almacén de La Línea otros 30 kilos de hachís. Fueron detenidos Cayetano Díaz Pérez, de 29 años de edad, vecino de Sevilla, y José Barrera Marín, de 24, vecino de Paradas (Sevilla), como cómplices de «El Nico».

A estos últimos se les intervino un vehículo Peugeot matrícula CA-2366-I, que los traficantes utilizaban para sus operaciones.

## EXTORSIONISTA DETENIDO

Valencia (Efe). — La Policía detuvo anoche a un individuo de 23 años, casado y con un empleo regular, cuando se disponía a recoger una cantidad de dinero que había exigido a un industrial valenciano bajo amenazas de muerte, manifestando ser miembro de los «Grupos Armados 28 de Febrero».

La exigencia inicial, hecha por carta, era de 10.000.000 de pesetas, cantidad que fue sensiblemente rebajada en las negociaciones que, a lo largo de cinco días, se mantuvieron con el extorsionista.

En principio parece ser obra de una sola persona, aunque se sigue investigando para poder determinar si existen o no más personas implicadas en el asunto, o si se han realizado otras extorsiones de las que no haya tenido conocimiento la Policía.

El detenido ha confesado ser el autor de las amenazas y han sido halladas en su poder y en el registro efectuado en su domicilio, diversas pruebas que corroboran su confesión.

## OTRAS DETENCIONES

Valencia (Efe). — La Brigada Regional de Policía Judicial, tras laboriosas gestiones, y con la colaboración de otros funcionarios de la Comisaría de Albacete, han logrado la detención de los autores de un robo a mano armada perpetrado el día 9 de los corrientes en un domicilio particular de Valencia.

Los ladrones llamaron a la puerta de la vivienda, que les fue franqueada por la empleada del hogar, a la que retuvieron e intimidaron durante varias horas hasta la llegada del propietario del piso, a quien, intimidándole con la pistola que portaban, le obligaron a la entrega del dinero que llevaba, así como joyas valoradas en un

millón de pesetas que después hicieron efectivas, y una pistola detonadora.

## SOBRE EL FALLIDO SECUESTRO DE OVIEDO

Oviedo (Efe). — En total se eleva a cuatro el número de detenciones efectuadas por la Policía de Asturias en relación con el fallido intento de secuestro el pasado día 10 del joyero de Oviedo, Adolfo Casaprima.

Se trata de Juan Bautista Porta Gutiérrez, Valerio Pérez Espada, Pedro Simal Fernández y María del Pilar Alonso González. Asimismo, como consecuencia de estas detenciones en Asturias, se han producido otras ocho detenciones en Barcelona y tres en Tarragona.

## HALLADO MUERTO EL EX-JEFE PROVINCIAL DE TRAFICO DE BARCELONA

Barcelona (Efe). — El cuerpo sin vida del coronel Miguel Linares, ex-jefe de Tráfico de Barcelona, ha sido hallado con un impacto de bala en su domicilio.

Según diversas fuentes consultadas por «Efe», el coronel Linares pudo haber puesto fin a su vida con un arma que guardaba en casa. Sin embargo, no hay confirmación oficial de esta versión.

Hasta el momento se ignoran otras circunstancias del suceso, si bien se sabe que el Juzgado de Guardia ha abierto la oportuna diligencias.

## INTERNACIONAL

## Perecen veinte personas, al caer por un barranco el autobús en que viajaban

## Liberados los 23 rehenes de un consultorio médico y muerto el secuestrador, un perturbado mental

Quito (Efe). — Un autobús del servicio de pasajeros interurbano, que había salido de Riobamba, en la zona andina central del Ecuador, con destino al puerto de Guayaquil, en la costa del Pacífico, cayó ayer por un barranco, y según las primeras informaciones oficiales, veinte personas resultaron muertas y quince, heridas.

## PERECE EL SECUESTRA-DOR DE 23 REHENES

Graz (Austria) (Efe). — El perturbado que desde ayer mantenía en su poder a 23 rehenes en Graz, resultó muerto esta mañana, cuando los retenidos en el consultorio de un dermatólogo local, consiguieron liberarse.

Una persona resultó levemente herida por haber saltado de un balcón desde un segundo piso del edificio.

A las 8,20 de esta mañana, hora local, uno de los rehenes consiguió arrebatar la escopeta al yugoslavo Josef Kis Lukac, un soldador de 35 años, que fue despedido por la empresa donde trabajaba, porque vencía su permiso de estancia en Austria.

En el forcejeo, éste resultó herido de gravedad, falleciendo minutos después.

Desde el mediodía del lunes, las 23 personas, entre ellas, 4 niños, se encontraban en poder del obrero emigrante que parecía sufrir algún trastorno mental.

El emigrante pretendía protestar contra su inminen-

## BREVE

## DETENIDA PRESUNTA FALSIFICADORA DE CHEQUES

Madrid (Logos). — Rosario Fuentes Gómez, de 39 años, ha pasado a disposición del Juzgado de Guardia como presunta responsable de delitos de falsificación y estafa, éste último en grado de tentativa. Su arresto, tuvo lugar en una sucursal bancaria de la calle Génova cuando pretendía cobrar dos talones falsificados, según fuentes policiales.

Una vez detenida, se comprobó que llevaba otros 10 más. La cuantía consignada en dichos documentos bancarios era de casi cuatro millones de pesetas.

## UNA BANDA DESARTICULADA

Sevilla. — Funcionarios del Grupo Antitracos de esta Jefatura Regional de Policía han conseguido la desarticulación de una importante banda de atracadores y la detención de todos sus miembros.

Se trata de Francisco Javier de la Fuente Lozano, José Manuel González González, Enrique

Aguilar García y Miguel Díaz-Prieto Guerra, quienes entre el 3 de Mayo del pasado año y el 21 de Mayo del actual perpetraron un total de ocho ataques a distintas entidades bancarias de la provincia, en los que obtuvieron un botín de casi cuatro millones y medio de pesetas.

## SE SUICIDA EN LA CELDA DE LA PRISION

Málaga. — Manuel Jiménez Santaella, recluso de la prisión provincial de Málaga, puso fin a su vida ahorcándose con una camisa en el interior de la celda donde estaba recluido.

Se da la circunstancia de que Jiménez Santaella, se encontraba en prisión por un delito de poca importancia, por lo que en fecha muy próxima sería puesto en libertad.

## CINCO MUERTOS AL DESPEÑARSE

Dacca (Efe). — Cinco pasajeros en un punto muertos y treinta y dos heridos se produjeron al de Dacca, informó la Podespeñarse ayer por un accidente que tuvo lugar en un barranco un autobús de

## TRES UNIDADES ANFIBIAS PARA INCENDIOS FORESTALES

Madrid (Logos). — La preocupación derivada de la evolución de las circunstancias climáticas, desfavorables en cuanto a riesgo de aparición de incendios forestales en toda España ha movido al ICONA a decidir la salida urgente de cinco unidades anfibas que irán destinadas, dos al destacamento de Reus (Tarragona), dos al de Manises (Valencia), y una a Jerez (Cádiz).

## LOCAL Y PROVINCIAL

## ROBO EN UN ALMACEN DE ARANDA DE DUERO

Por Fuerzas de la Guardia Civil, han sido detenidos en la localidad de Briviesca (Burgos) José María Zarzo Cotrina, de 22 años natural de Herreruela (Cáceres) y José María Mateo Villarejo de 23 años, natural de Santo Domingo de la Calzada (Logroño), como presuntos autores de intento de robo de efectos del interior del vehículo BU-7570-B.

## ROBO

Ha sido denunciado por Pedro Jiménez Borja un robo de

calzado y otros efectos de un almacén sito en Aranda de Duero. El valor de lo sustraído asciende a 130.000 pesetas.

## RETIRADA DE UN LETRERO

Los bomberos procedieron en la tarde de ayer a la retirada de un letrero de grandes dimensiones correspondientes al desaparecido «Restaurante París» en la calle de Vitoria. Los trabajos se realizaron durante algún tiempo y fue necesario la utilización del coche es-

## Recibe a tiros a los que pretendían expropiarle la finca

Sevilla (Logos). — Angel del Puente Gómez, de unos 70 años, propietario de la finca «Oro y jinetes», del término municipal de Guadalcanal recibió a tiros al alcalde y representantes de la Corporación Municipal de Fuentes del Arco, y además a un ingeniero que acompañaba a éstos.

Estas autoridades junto al técnico iban a inspeccionar los terrenos de esta finca expropiados para suministrar el agua a la población de Fuente del Arco. Desde el caserío, Angel del Puente Gómez disparó sobre los visitantes, que pidieron el auxilio de la Guardia Civil.

La Benemérita rodeó el caserío y después de varias horas de que Angel del Puente Gómez no respondiese con disparos, la Guardia Civil entró en el caserío, encontrándose éste vacío, ya que Angel huyó.

## TUVO CLAVADA VARIAS HORAS LA AGUJA DE UNA INYECCION

Lorca (Murcia) (Efe). — En la comisaría de Policía de Lorca se ha presentado denuncia contra un practicante de la Seguridad Social por negligencia.

El denunciante, J. A. S., acudió al ambulatorio de la Seguridad Social para inyectarse, y allí fue atendido por uno de los practicantes de servicio, después se marchó a su domicilio y, al poco tiempo, empezó a sentir molestias.

A las 4 horas, observando que continuaba el malestar, centrado en la zona glútea, comprobó que todavía llevaba clavada en la nalga la aguja empleada para la inyección.



ARANDA

# LA FIESTA DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS

El pasado domingo, día 15, se celebró en nuestra población, la fiesta principal del Sagrado Corazón de Jesús, en la parroquia de

Santa María, tras la solemne novena que en la misma parroquia se había celebrado en su honor.

Conforme anunciamos al

publicar el programa confeccionado por el Apostolado de la Oración y Compañía Reparadora, el día de la fiesta principal, a las 12

de la mañana, tuvo lugar una misa solemne y a las 7,15 de la tarde, rosario, misa y procesión con la imagen del Sagrado Corazón de Jesús, que recorrió diversas calles de la población.

Es de notar que pese a las circunstancias actuales, el fervor religioso no solamente no ha disminuido, sino que se puede considerar que va en aumento.

## SE ESTAN PINTANDO LOS PASOS DE CEBRA DE LA N-1

Ha comenzado la pintura para su señalización, de los pasos de cebra existentes a lo largo de la travesía de la carretera de la N-1, cosa que ya se dejaba sentir conforme hemos indicado en anteriores informaciones.

La proximidad de la época estival y los efectos de las lluvias, habían borrado toda señalización en citados pasos que prácticamente resultaban nulos, de ahí la imperiosa necesidad de su marcaje para orientación de conductores y protección del peatón que parece se encuentra un poco más protegido en evitación de posibles accidentes que podrían producirse.

En condiciones normales, se suelen dar casos de grandes sustos provocados por conductores en general, ya sean camioneros, automovilistas o tractoristas que por fallo de los frenos o calcular mal las distancias, se pasan de la línea marcada con una imprudencia temeraria, sorprendiendo a algún viejo, inválido o niño que coincide atravesando la calzada de la carretera, en ocasiones, pese a las indicaciones de los guardias municipales de tráfico.

Seguimos observando que mientras son señalizados los pasos de cebra de la carretera, no se hace nada por señalar o pintar los que están dentro de la población, siendo así que existen varios y muy importantes que se dejan como si en ellos hubiese algún ser oculto que protegiese la vida de los peatones.

## REFORMAS EN EL ALCANTARILLADO

Parece ser que debido al incremento de población y teniendo en cuenta que cuando se instaló el alcantarillado en lo que pudiéramos denominar sector viejo de nuestra población la medida de las tuberías que se colocaron en el alcantarillado se ajustaba a las necesidades de entonces, al crecer la población y construirse modernos edificios con capacidad para mayor número de habitantes que los que antes habitaban en el sector viejo, lógicamente las necesidades de ampliación del sector, diámetro, etc., de las tuberías, han de regularse en proporción a lo que la realidad exige y consecuencia de ello es el estudio que se está haciendo con miras a esa ampliación del alcantarillado que las actuales circunstancias precisan que lleve a una revisión de las tuberías de ese sector viejo.

Pese a las modernas construcciones en los grandes y nuevos barrios de nuestra población, ya se hizo la revisión del de Santa Catalina y como va tenemos publicado, se está realizando la del barrio del Allenduerro, cuyas obras siguen a gran ritmo.

Tan sólo falta la revisión de los barrios viejos, pues la edificación vertical, ha de albergar a un mayor número de habitantes en el espacio que antes era ocupado por un reducido número de familias.

## SE VA A PAVIMENTAR LA CALLE DE ARIAS DE MIRANDA

Parece ser que la céntrica

calle de Arias de Miranda de irregular trazado, amoldándose a la existencia de edificaciones antiguas y pavimentada de adoquín, que presenta grandes baches, lo que hace muy defectuosa su circulación tanto para vehículos, como peatonal, va a ser, no bacheada, sino pavimentada respetando el adoquín como base de la pavimentación.

Es una necesidad que se dejaba sentir, por el gran tráfico que registra esa calle que es como si dijéramos el nudo gordiano de Aranda, como su hoy, insistimos, defectuosa pavimentación, que está clamando a gritos, porque desaparecen ese cúmulo de baches existentes que tanto dificultan la circulación.

Todo requiere ser renovado, máxime si las condiciones actuales no ofrecen la mínima garantía y eso es lo que sucede con la calle de Arias de Miranda que tantas condiciones adversas ofrece, por lo que, consideramos, que efectivamente se debe de proceder a su definitiva pavimentación.

## LOS ARCENES DE LA N-1

Si se han hecho arcnos en la acera derecha de la N-1, en el sector de la avenida de Carlos Miralles, ahora resulta que es preciso pavimentar otro trozo de la misma acera que se en-

cuentra en pésimas condiciones.

## EL TIEMPO NO SE ESTABILIZA

El tiempo reinante no se ajusta a la época del año en que nos encontramos, ya en las vísperas del verano.

Los días son con nubes y claros y a veces, amenazando lluvia.

Las temperaturas, si bien en general, resultan agradables, no hay uniformidad, teniendo en cuenta, como decimos, la época del año en la que nos encontramos, notándose a veces lo que podrían considerarse últimos coletazos del invierno, con rachas de aire frío en algunos momentos.

En resumen, no se acaba de estabilizar el tiempo y la incertidumbre, la duda, siempre hacen acto de presencia.

## FARMACIA DE GUARDIA

Sra. Vidda de D. Luis Berdugo, en avenida Carlos Miralles, 64.

## EL MUNDO DEL CAMPO

# LA CAJA RURAL INTENTA PONER EN MARCHA UNA COOPERATIVA COMARCAL AGROPECUARIA, EN LA BUREBA

El domingo 15 del corriente mes, se realizó en el Cine Moderno de Briviesca una interesante y concurrida reunión de Labradores de la Bureba. Asistieron unos 350 labradores de la comarca. La reunión estaba promovida por la Caja Rural Provincial. El motivo, la constitución de una Cooperativa Comarcal Agropecuaria en la zona de la Bureba, con sede en Briviesca, siendo continuación de la creación de otras que ya vienen funcionando en otras zonas de la provincia de Burgos. La Caja Rural puso mucho interés en esta convocatoria, de aquí que tuvo la delicadeza de invitar personalmente por carta a todos los labradores de la Bureba. Anteriormente se habían realizado varias visitas a los núcleos más importantes de la zona.

El acto fue presidido por don Manuel Orive Fernández, director Comercial Central de la Caja Rural, le acompañaba don Luis Damián González, director de la sucursal de Briviesca y don Carlos Fuente Lucas, miembro de la Junta rectora de la citada Caja, elegido hace unos días por la Asamblea como representante de la Bureba.

Comenzó el acto el Sr. González, agradeciendo la asistencia y la buena acogida que había tenido la invitación a esta charla-coloquio, cosa que se

manifestaba en la masiva asistencia, después presentó al Sr. Orive, hombre del campo y amante del campo, que está poniendo todo su trabajo y esfuerzo en bien de los hombres del campo.

Pasó a continuación el Sr. Orive a exponer el tema de la reunión. Agradeció la asistencia y el deseo que veía en aquellos hombres a los que conocía por sus giras de trabajo a través de la Bureba. Dentro del tema, explicó la Planificación y estudios que tiene la Caja Rural en la provincia, recalando que este Plan de actividades, va dedicado y dirigido en exclusiva y como fin primordial al campo y sus hombres. Es su deseo unir esfuerzos, luchar contra esta guerra tan nuestra del individualismo y de hacer cada cuál la guerra por sí mismo sin preocuparnos de los demás. Hoy ya no podemos funcionar así, si queremos nuestra supervivencia y el progreso de nuestra Bureba dentro de la provincia y de la nación debemos unirnos y colaborar. Para ayudarnos se ofrece la Caja Rural y pide vuestra colaboración para lograr dichas metas. Nadie queda excluido.

Nos informó del Plan Provincial y de la situación de nuestra provincia. Nos hizo ver los problemas graves que hay, problemas de abandono, de

desplazamiento, de falta de juventud, de muchos hombres en edad avanzada. Por otra parte vimos que nuestra provincia no es pobre, que cada zona tiene sus riquezas, la Bureba el cereal, pero falta planificación, falta unión y hombres decididos para emprender esta empresa. Para ello la Caja Rural se ofrece a crear unas Cooperativas Comarcales Agropecuarias, que solucionarán ciertos problemas que de otro modo se quedarán sin solucionar. Con ello se logrará:

1. Una retribución justa para los productos del campo.
2. Unión de hombres, capitales y esfuerzos para fundar unas empresas agrarias.
3. Creación de un cooperativismo, asesoramiento, cauces...
4. Financiación de los productos del campo.

El proyecto ya está funcionando en varias zonas. Belorado, Lerma, Villadiego, Roa. En este año empiezan a funcionar otros dos, uno en Aranda y éste de Briviesca.

En Briviesca se quiere comenzar con el abono y la cebada. Para ello la Caja Rural ya ha alquilado algunos pabellones y es su deseo que en Agosto empiecen a funcionar. Más adelante se seguirían con otros productos necesarios para la agricultura: Selección de granos, piensos, cuerda etc. Todas estas cosas y otras muchas nos expuso con conocimiento de causa y entusiasmo el Sr. Orive. Vimos en él amor a nuestros hombres de campo y deseos de trabajar con estos hombres. Ahora falta que haya una respuesta de nuestros labradores y ganaderos. Las líneas de trabajo y los medios para lograrlo están a su alcance ahora falta su colaboración y respuesta masiva a esta feliz empresa. No podemos dar más dilaciones o retrasos, hemos perdido la marcha muchas veces, no podemos perderla una vez más, sería suicida.

Los representantes de la Caja, han dejado un margen de tiempo para meditar estas cosas y para dialogarlas entre los labradores. La semana que viene a los que respondan positivamente a esta iniciativa, se les citará para empezar a caminar. Esperamos que sean muchos los que salgan de su comodidad y conformismo y empiecen a caminar, despacio pero con pie firme y decidido como allí se decía.

No debemos dejar pasar más oportunidades. No debemos esperar que nos vengán a resolver nuestros problemas, o lo hacemos nosotros o nos hundimos en nuestra pereza y abandono.

Agradecemos esta iniciativa de la Caja Rural y animamos a sus representantes que no desfallezcan ante las dificultades, pues las habrá, y que si gen en esa empresa de salvar a nuestros hombres del campo. A nuestros labradores decirles que dejen a un lado su conformismo, su desconfianza, sus dudas ante tantos años de malabrerías pasadas, que confíen en sí mismos en su capacidad y que se lancen de una vez por todas a su redención y la de sus campos.

Un saludo.  
JOSE A. LARREATEGUI  
(Corresponsal de Los Barrios de Bureba).

## MIRANDA

# Rafael Ruiz, segundo «Premio Océano» a escala nacional



Si siempre es grato resaltar los éxitos de los mirandeses, en cualquier actividad, en esta ocasión lo es mucho más, primero por tratarse de un joven estudiante y después porque el premio conseguido ha sido literario. Nos referimos al conseguido a escala nacional por Rafael Ruiz Peña, de quince años de edad que, primero, quedó clasificado entre cincuenta y cinco mil trabajos presentados al premio literario patrocinado por la Editorial catalana «Océano» y una vez en Madrid, entre doscientos finalistas, ha conseguido el segundo premio, dotado con cien mil pesetas y otros aditamentos. El trabajo presentado y que ha merecido tan alta calificación lleva por título «Los hombres de los ojos rotos». Nuestra enhorabuena a Rafael, al que vemos en la «foto» de Juan Muro.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer.  
Es la que ofrece  
**Diario de Burgos**  
Jugo a su gran difusión

**SE VENDE**  
NAVE INDUSTRIAL, LLAVE EN MANO  
ZONA INDUSTRIAL  
Interesados llamar al teléfono 50 38 66  
ARANDA DE DUERO

**COMPRUEBE GRATIS Y SIN COMPROMISO LAS VENTAJAS DE UNA CARRETILLA.**



FENWICK le ofrece a prueba, sin gasto alguno para Vd., la carretilla elevadora apropiada para su tipo de negocio. Para que Vd. mismo compruebe las ventajas que le reporta. Para que mida el tiempo y cuente el dinero que le ahorra. Para que la vea funcionando en su almacén. FENWICK le aconsejará siempre la más adecuada.

Bruch 96  
Tel. 301 51 00  
Barcelona (9)

**FENWICK**  
Primera marca en carretillas

Dr. Gómez Ulla 20  
Tel. 255 34 04  
Madrid (28)

SI, DESEO PROBAR LA CARRETILLA QUE MAS ME CONVenga

NOMBRE \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

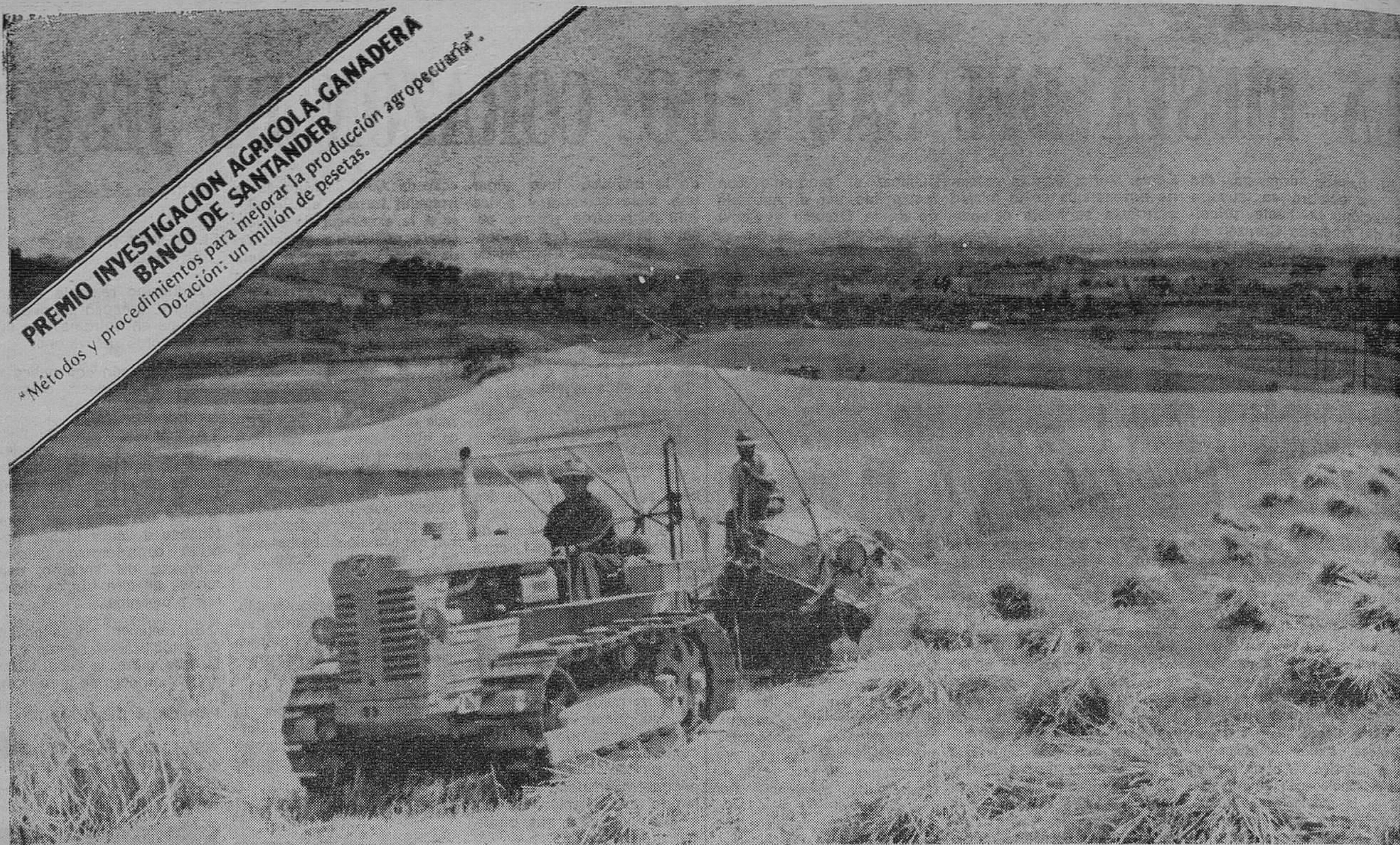
CIUDAD \_\_\_\_\_ D. P. \_\_\_\_\_

PROVINCIA \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Rehene, recorte y envíe este cupón a nuestro concesionario

**Ignacio Palacios, S.A.**  
Merced, nº 5 - Tel. 2001 42 - BURGOS





# Créditos Campo Bansander. El mejor abono para su tierra.

El Banco de Santander quiere que el duro trabajo del agricultor sea más cómodo y rentable.

Por eso no desea limitarse a pagar en el acto los documentos negociables que justifican el valor de su cosecha.

Hay muchas otras cosas que podemos hacer por el agricultor español. Queremos ayudarle de una manera práctica.

El Banco de Santander le ofrece créditos especialmente concebidos para el campo.

Créditos con un interés especial, de rápida tramitación y adaptados a cada caso en concreto.

Venga a hablar con los hombres del Banco de Santander. Ellos le aconsejarán de amigo a amigo.

CRÉDITOS CAMPO BANSANDER	1-Créditos Campaña	2-Créditos Equipamiento
<b>Aplicación</b>	Compra de semillas, fertilizantes, insecticidas, y demás gastos de siembra, mantenimiento, recolección y anticipos de cosechas.	Compra de maquinaria, sistemas de regadíos, instalaciones, ampliaciones, etc.
<b>Importe del Crédito</b>	Hasta 1.500.000.- Pesetas	Hasta 5.000.000.- Pesetas
<b>Amortización</b>	12 meses	4 años

A.B.E. nº 13.017



**BANCO DE SANTANDER**  
**Créditos Campo \* Intereses especiales**



# JUANJO VUELVE DE NUEVO A «EL PLANTIO»

## El Burgos se interesa por Rezza del Sporting

A pesar de que el silencio sigue siendo el principal motivo en cada gestión, las noticias con visos de realidad van paulatinamente entrando en la información. Mientras Lucien Müller, se encuentra en la zona interior del Brasil buscando a un futbolista "no descubierto" en el fútbol carioca y que cuenta con 18 años de edad, siguen los contactos para reforzar la plantilla de los de "El Plantío". La última gestión se ha dirigido hacia el Sporting y los primeros contactos en serio han llegado hasta nuestra redacción. Cierzo es que el Burgos in-

tenta por todos los medios contratar al defensa central del Sporting, el argentino Rezza que llegó al club asturiano procedente de la U.D Salamanca. El jugador ha causado baja en el equipo presidido por Vega Arango y nada sorprendería que vistiese la camiseta albiverde. El técnico ha recomendado este fichaje y, en unas declaraciones recientes ya manifestó que era necesario un puesto en el eje central de la defensa. Rezza, al quedar en libertad, ese posible traspaso, tendrá aumento en sus ingresos ya que el 15 por ciento de la ope-

ración iría destinada al argentino. La venida del argentino no ocuparía plaza de extranjero pues Adorno, según Quintano Vadillo, está de acuerdo en acogerse a la doble nacionalidad. Trámite que quedaría ultimado antes del inicio de la Liga.

### JUANJO VOLVIO AL BURGOS

En otras temporadas, cuando un jugador estampaba su firma, había ruedas de Prensa, reporteros gráficos y todo un "show". Esta vez, ha habido que actuar hasta de espías y al fin podemos repetir lo que ya conocemos todos. Juanjo vuelve al Burgos y como apuntábamos en nuestro comentario de ayer, ha firmado por dos temporadas. El nuevo exterior izquierda del club burgalés cumplirá en Octubre próximo 31 años y, en la próxima semana, pasará los obligados reconocimientos médicos. Según un portavoz del club, el futbolista como anunció él mismo cobrará menos que en el Zaragoza aunque el contrato con los de "El Plantío" no es de los más elevados ya que el "record" lo ostenta el ex-madridista Vitoria que, junto a López y Báez, figura en la lista de transferibles.

### VIAJE A TUDELA

En la tarde de ayer, el presidente del Burgos y el señor Martínez Navarro viajaron a Tudela, al objeto de iniciar conversaciones con el club navarro para la posible integración de dos jugadores en "El Plantío". El viaje del presidente con el aspirante a la presidencia del Burgos podría coincidir con la posible ampliación de la directiva del Burgos. Ampliación que podría llevarse a efecto en el mes de Agosto. Los jugadores que interesan al club burgalés han recibido una oferta del Osasuna y también del Barcelona.

Por el momento, se desconocen más detalles, aunque el Tudelano, posiblemente jugará en "El Plantío" un partido amistoso con los de la ribera del Arlanzón con el único fin de ver en acción a los jugadores que interesan al Burgos.

LOPEZ OCHOA

# Una clara intromisión política en el deporte LA COMISION DE CULTURA DEL CONGRESO ESTUDIARA HOY LA LIMITACION DE FUTBOLISTAS EXTRANJEROS EN ESPAÑA

## Se trataría de una limitación como la que se consideró puede afectar a los jugadores sub-20 y el límite de edad

Madrid (Colpisa). — La intromisión política en el deporte será, una vez más, un hecho constatado, mañana, miércoles, cuando la Comisión de Cultura del Congreso de los Diputados trate la contratación de jugadores, deportistas y técnicos extranjeros en el deporte español. Esta proposición no de ley fue presentada el pasado 13 de Mayo por el grupo parlamentario de UCD, el partido en el Gobierno y que, por lo tanto, dirige la política deportiva del país.

Los partidos políticos, y más concretamente UCD y el PSOE, con sus intromisiones en el deporte, demuestran el oportunismo de sus concretos intereses que no son otros que desempeñar el poder, a todos los niveles, y aunque para eso se ten-

ga que saltar por las más esenciales normas establecidas. La Constitución española, por ejemplo, no establece que a cualquier extranjero no se le permita trabajar en España si para ello cuenta con la debida autorización. El PSOE está intensificando últimamente una campaña de desprestigio y crítica al deporte en general y a algunos directivos en particular solamente por afán de oposicionismo al partido en el poder, UCD. La Federación de Fútbol y su presidente se ha convertido en el centro de la polémica y se ha convertido a este organismo y a su presidente en víctima propiciatoria de prácticamente todos los males del deporte español. Por otra parte el partido en el poder, en esta campaña,

prácticamente está haciendo de comparsa, sin defenderse ante la crítica del partido en el poder. Se ha criticado durante la normativa de los jugadores Sub-20 el límite de edad y de las ganancias de los jugadores y para ello se apela a la Constitución española. Por supuesto que ha sido el PSOE el partido más interesado en luchar contra estos asuntos. Habrá que esperar ahora la respuesta del PSOE en torno a la limitación de contratación de jugadores y técnicos extranjeros para el deporte español. Lo paradójico es que sea precisamente el partido en el poder, UCD, el que con su proposición no de ley, sea atrastada por la oposición. Este es uno de los asuntos más conflictivos que influyeron decisivamente para que Pablo Porta anunciase la presentación de su dimisión para fecha inmediata. El presidente de la Federación, en buena lógica, considera que su puesto sobra y que el deporte debería reglamentarse en todos sus aspectos por los políticos desde el Parlamento y entonces sobrarían las Federaciones y el Consejo Superior de Deportes y aquellos directivos que las presidesen serían meras figuras decorativas, y lo aceptarían a sabiendas y de buen grado.

UCD pretende quede suprimida toda importación o fichaje de jugadores extranjeros para cualquier clase de deporte. Igual se podría justificar al hablar de investigadores, técnicos especializados... UCD, de todos modos, contempla algún resquicio en sus drásticas limitaciones. Si algún club estima conveniente la importación de algún jugador, por considerarlo de valía, excepcional y así enriquecer la calidad del deporte, habrá de cumplirse determinadas condiciones: ser aprobado por el Consejo Superior de Deportes; que el fichaje no suponga una salida cuantiosa de divisas; que el club que contrata solamente pueda tener un solo jugador extranjero incluido los oriundos; y que dicho club cuente al menos con cinco equipos juveniles afiliados.

Cada una de estas condiciones tendrá su válida contestación o respuesta que pondría en tela de juicio a las mismas. Es muy relativo hablar de valía excepcional así como también de salida de divisas que no salen de España a través de los fichajes de jugadores extranjeros y también toda limitación numérica de contratación porque los jugadores oriundos son en España tan españoles como los que hayan nacido en Galicia, en Andalucía o en cualquier otra región. Por otra parte exigir contar con cinco equipos juveniles, una vez más, supondría beneficiar a los clubs más poderosos en detrimento de los más débiles. La reglamentación actual de los jugadores extranjeros fue aprobada en Febrero de 1979. Entonces se limitó a contar con dos jugadores no aptos para el equipo nacional por cada club, por ser extranjeros o haber jugado con la selección de su país de origen y también a otros dos jugadores que poseyendo la nacionalidad española —por ser oriundos— y siendo seleccionales no hayan residido durante diez años ininterrumpidos en España. Cuando no se tenga esos dos jugadores no seleccionables, tanto extranjeros o nacionalizados, cada club podrá contar con cuatro jugadores oriundos que no hayan cumplido 2 años ininterrumpidos de residencia en España.

### Atalaya futbolística

## RICARDO DE IREZABAL, PRESIDENTE DEL ATLETICO DE MADRID

### «No puede hablarse de culpables» declaró Pablo Porta en Roma

Madrid (Efe). — El Atlético de Madrid ha facilitado a «Efe» la siguiente nota informativa:

«En la tarde de hoy, en el local social del Atlético de Madrid, ha tenido lugar la primera reunión de la Junta directiva accidental, que ha quedado constituida como sigue:

Presidente: D. Ricardo de Irezabal Benjuria.

Tesorero: D. Jerónimo Rodríguez-Carreño Manzano.

Secretario: D. Jesús Ortega Casado.

Vocales: D. Gonzalo Cores Uria, D. Manuel Olalde de la Guardia, D. Alejandro Ortega Bueno y D. Julián Sanz Calonge.

### AFIRMACIONES DE PORTA

Nápoles (Efe). — «No se puede hablar de culpables de ninguna de las maneras en el partido que España jugó frente a Bélgica, en Milán», ha declarado esta noche a «Efe» Pablo Porta.

El presidente de la Federación Española de Fútbol ha afirmado que: «Desde luego todo el equipo jugó en un tono mucho más bajo que frente a Italia y hubo algunos fallos inexplicables, pe-

ro eso no puede implicar ningún tipo de culpabilidad».

El Sr Porta ha añadido que: «Desde el portero hasta el extremo izquierdo, todo el equipo español, jugó mal. Se emplearon con mucho menos acierto que frente a Italia y hubo jugadas que no se culminaron inexplicablemente, como bajo fue el tono general español durante todo el partido».

Por último, Pablo Porta ha reafirmado que: «De eso a hablar de culpabilidad hay mucha diferencia».

### EL PARAGUAYO KIESSE, AL VALENCIA

Guadalajara (Méjico) (Efe). — El presidente del Club de Fútbol Universidad Autónoma de Guadalajara, Juan José Leano, ha confirmado hoy que el medio-campista paraguayo Hugo Enrique Kiesse viajó ayer a España «donde posiblemente firmará contrato».

Según ha trascendido el club interesado en la contratación de Kiesse es el «Valencia», aunque al parecer hay otros dos equipos españoles de Primera División interesados en fichar al jugador guaraní.

### TENIS

## EL LUNES COMIENZA EL TORNEO DE WIMBLEDON

### Sorteo de partidos de los cabezas de serie

Londres (Efe). — El sueco Bjorn Borg, es favorito para el título Individual masculino de los Campeonatos internacionales de tenis de Wimbledon que, dotados con 400.000 dólares, darán comienzo el próximo lunes, día 23.

El resultado del sorteo, en los partidos en que intervendrán los cabeza de serie, fue el siguiente:

- Bjorn Borg (Suecia), contra el vencedor del partido Glickstein (Israel) - Raúl Ramírez (Méjico).
- John McEnroe (EE. UU.) - Butch Walts (EE. UU.).
- Jimmy Connors (EE. UU.) - Richard Lewis (Gran Bretaña).
- Vitas Gerulaitis (EE. UU.) - Stefan Simonsson (Suecia).
- Roscoe Tanner (EE. UU.) - Jiri Hrebec (Checoslovaquia).
- Gene Mayer (EE. UU.) - Eric

Debllicker (Francia).

Peter Flemin (EE. UU.) - Colin Dowdeswell (Suiza).

Víctor Pecci (Paraguay) - Matt Mitchell (EE. UU.).

Pat Dupre (EE. UU.) - Vincent Van Patten (EE. UU.).

Ivan Lendl (Checoslovaquia) - Marty Riessen (EE. UU.).

Harold Solomon (EE. UU.) - contra vencedor de Tomás Smith (Checoslovaquia) - Brad Drewett (Australia).

Yannick Noah (Francia) - Trey Waltke (EE. UU.).

Wojtek Fibak (Polonia) - Mark Edmondson (Australia).

Victor Amaya (EE. UU.) - Hank Pfister (EE. UU.).

Stan Smith (EE. UU.) - Andrew Pattison (EE. UU.).

José Luis Clerc (Argentina) - Vijay Amritraj (India).

En el campeonato individual femenino, la checa Martina Navratilova se enfrentará a la sud-africana Ilana Kloss en la primera ronda, mientras la joven norteamericana Tracy Austin tendrá por rival a su compatriota Alycia Moulton.

### Fútbol infantil

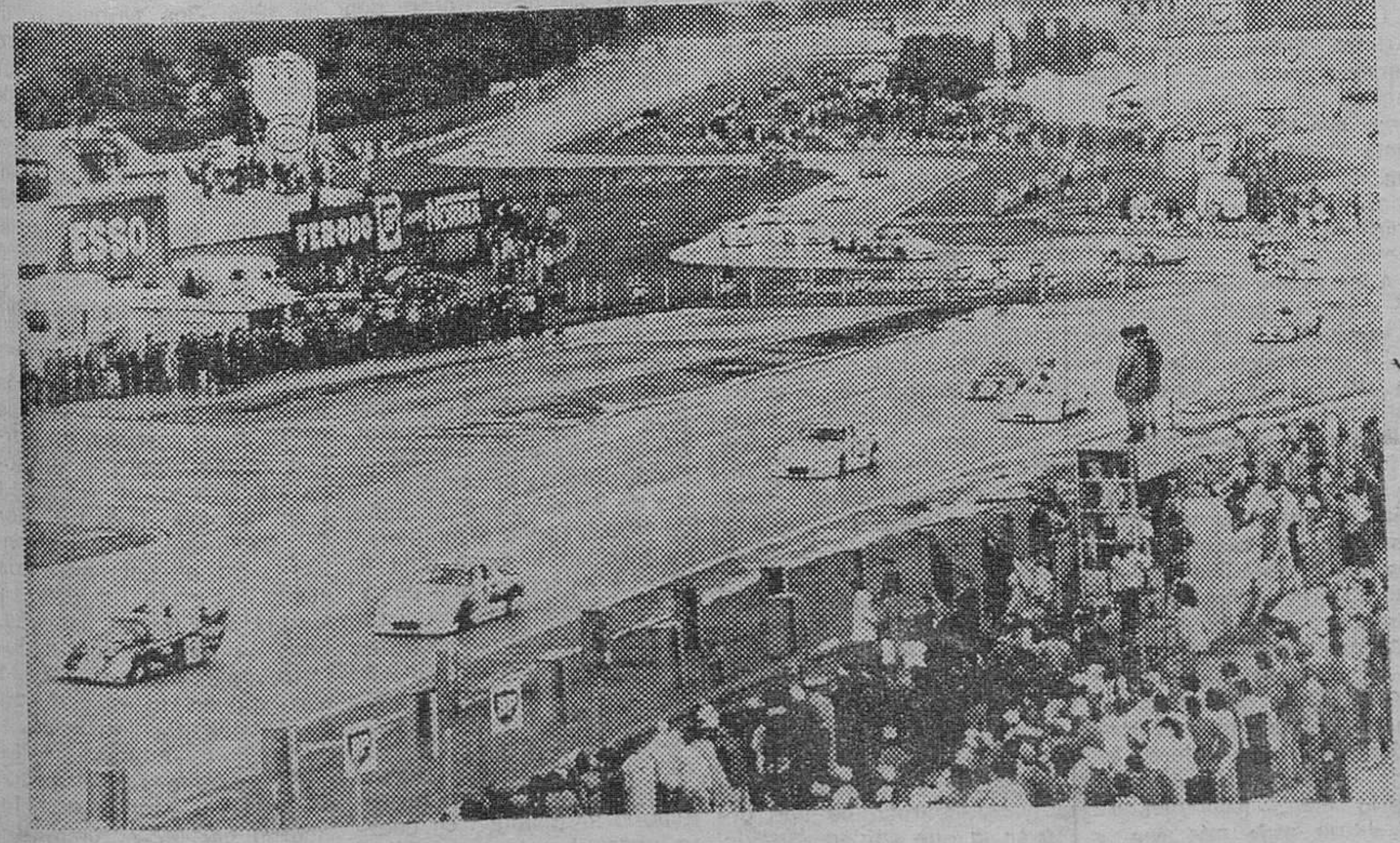
## El Burgos C. F., derrotado en Valladolid por 4-1

Abultado y, en consecuencia, poco esperanzador puede considerarse el resultado obtenido por los infantiles del Burgos C. F., en el primer partido de su eliminatoria con el Valladolid, ante el que perdió, en el estadio de Zorrilla, por cuatro goles a uno.

El tanto burgalés fue marcado por Gutiérrez.

Habrà que elevar, no obstante, la moral y mentalizar a los de casa, para el partido de vuelta, que se jugará el sábado en nuestra ciudad.

# «24 horas de Le Mans»: se acercan al medio siglo



Le Mans (Francia). — Salida de los bólidos participantes en la carrera automovilística «Las 24 horas de Le Mans», que este año cumple su 48 edición. — (Telefoto EFE-AP).



«EUROCOPA - 80»

# CHECOSLOVAQUIA SERA UNO DE LOS EQUIPOS QUE LUCHEN POR EL TERCER PUESTO

Ayer empató a un gol con Holanda

## Alemania empató a cero con Grecia

Milán (Efe). — La selección de Checoslovaquia y de Holanda empataron esta tarde a un gol, en el encuentro disputado en el estadio San Siro, decisivo para decidir uno de los dos equipos que el sábado jugarán en Nápoles por los puestos tercero y cuarto de la Eurocopa.

El primer tiempo del partido finalizó con ventaja checoslovaca de un gol a cero. Se jugó en tarde calurosa y ante unos doce mil espectadores, que confirmaron la escasa afluencia de público que está teniendo esta Eurocopa en Italia, con excepción de los partidos que disputa la selección italiana.

Dirigió el encuentro el colegiado turco, señor Ok, con una actuación aceptable, pero poco autoritaria cuando los holandeses endurecieron el juego en el segundo tiempo. Mostró tarjetas amarillas a Rep y Haan, de Holanda.

**Alineaciones:**

**Checoslovaquia:** Netolicka, Barmos, Jurkemik, Ondrus, Goegh, Masny, Panenka, Kozak, Nehoda, Vojacek y Vizek.

En el segundo tiempo Licka substituyó a Masny y Stambacher a Panenka.

**Holanda:** Schrijvers, Wintekers, Van de Korput, Hovencamp, Krol, Portvliet, Rene van de Kerkhof, Thijssen, Nanninga, Willy van de Kerkhof y Rep.

A los 15 minutos de juego, Kist substituyó a Rene van de Kerkhof por lesión y en el segundo tiempo, Haan salió en lugar de Nanninga.

Abrió el marcador Checoslovaquia a los 16 minutos de juego, por mediación de Nehoda, culminando una preciosa jugada que inició Masny y continuó Vizek. Este último regateó a va-

rios defensas holandeses dentro del área y pasó la pelota a Nehoda, que aunque estaba desmarcado controló el balón y marcó.

Empató Holanda a los 14 minutos de la segunda mitad, con un tiro de Kist, que realmente fue un balón fallado, pero le salió un disparo tremendamente apretado a un palo. El portero checo creyó quizás en un principio que Kist había fallado el disparo, pero cuando se dio cuenta de su error era ya demasiado tarde.

A los 42 minutos del segundo tiempo, Van de Korput marcó un tanto de cabeza, que fue anulado por fuera de juego.

Holanda y Checoslovaquia han jugado un partido de fuerza más que de calidad. El empate y la exclusión de Holanda para el partido por puestos tercero y cuarto, ratifica la pobre impresión que causó Holanda desde el principio del torneo cuando pudo vencer a Grecia solamente por un penalty y fue derrotada y arrollada por Alemania.

El descenso gradual de Holanda ha tenido esta tarde quizá su culminación desde que jugó la final del Mundial de Argentina.

El dominio holandés fue territorial e infructuoso. Se jugó más tiempo en el campo checo que en campo holandés, pero cuando los checos contraatacaron lo hicieron con enorme peligro y poniendo en evidencia los fallos de la defensa holandesa, en la que Krol fue el jugador líbero, yéndose con frecuencia al ataque.

Se jugó en el centro de la cancha y a los 32 minutos, Netolicka salvó con el pie un gol que parecía ya hecho. Once minutos más tarde, Nan-

ninga disparó raso y Netolicka detuvo el esférico.

En el segundo tiempo se repitió la ofensiva holandesa corregida y aumentada y a los 2 minutos hubo un disparo tremendo de Vizek, que se fue fuera por muy poco.

Holanda mandaba en el campo y a los 19 minutos el portero checo salió a la desesperada para despejar con el pie un balón que se disponía a rematar Haan.

Peró en los últimos minutos los contraataques menudearon y, sobre todo, la defensa se estructuró admirablemente, para impedir todos los intentos de penetración de los desesperados delanteros holandeses.

**EMPATE ENTRE ALEMANIA Y GRECIA**

Grecia se ha despedido de la Eurocopa de Naciones, con un partido realmente sorprendente y con ribetes de sensacional para las aspiraciones griegas, frente a la poderosa formación alemana, aunque esta noche no jugaron en las filas alemanas, dos de sus mejores hombres: Schuster y Allofs.

Peró la ausencia de los dos «ases» teutones, no resta méritos al gran partido jugado por los griegos, que hicieron un alarde de codicia, fuerza y entrega.

Tampoco se puede de ninguna de las maneras decir, que Alemania regaló el empate, porque los germanos se enarbolaron con el buen hacer de los griegos y con la férrea resistencia a las embestidas de éstos.

El once de la Alemania Federal ha querido terminar la primera fase del torneo victorioso y después de derrotar a equipos teóricamente superiores a Grecia, como Holanda y Checoslovaquia, se ha encontrado con los helenos, que le han dado el gran susto y hasta pudieron haber vencido, si en el segundo tiempo, a los 18 minutos Kudas tiene algo más de calma en el remate, que realizó a tres metros del guardameta alemán, que detuvo la pelota, o como a los 22 minutos cuando Livathinos, agarró un disparo tremendo, que estrelló la pelota en la madera del portal alemán.

Los primeros minutos del encuentro, fueron de embestida germana con cabezazo de Rummenigge que detuvo Popaukis. Doce minutos después, otro remate alemán se fue por encima del travesaño y a los 24 minutos, una jugada de toda la delantera alemana, terminó con remate fuera del marco.

A los 25 minutos Popaukis salió a pies de Müller para evitar el remate y a los 29, nuevamente el guardameta heleno detuvo un disparo peligroso de Kaltz.

Peró en el segundo tiempo, y a los 6 minutos, Galakos puso en serios apuros al portal alemán, y la jugada tuvo rápida respuesta por parte de Memering, que bombeó la pelota aprovechando una larga salida de Popaukis.

A los 18 minutos esa jugada ya reseñada y cuatro después el tiro a la madera, fueron las dos clarísimas oportunidades del cuadro heleno que pudo vencer a una Alemania que lo intentó todo, pero que no obtuvo nada más que un empate, pese a lo cual, disputará la final de la competición.

Con cinco bajas y sin alineación

# Ganar a Inglaterra la única esperanza de España

Nápoles. (Crónica de nuestro enviado especial Paco Crespo). — Vuelve a cundir el desánimo en la concentración española esta vez en Caserta a 25 kilómetros de Nápoles. Hay quien apunta que son varios los jugadores que se hacen los lesionados porque no quieren salir frente a Inglaterra. Primero porque temen la goleada.

No sé si la situación llegará hasta ese extremo pero ayer vi el entrenamiento de los españoles en el estadio de San Paolo, escenario de el partido de hoy lo cierto es que allí nadie respiraba confianza u optimismo. Nadie excepto Kubala. Los chicos muchos de ellos hicieron el entrenamiento con desgana sabedores que su suerte esta echada en la Eurocopa 80.

Las lesiones además vienen a dar un tinte dramáti-

co al partido contra los ingleses. Están descartados Asensi Migueli, Satrustegui Diego y Del Bosque. Son dadas Quini e incluso Arconada con molestias en un hombro. Estos dos últimos es muy probable que se recuperen pero Kubala ha preferido esperar hasta hoy minutos antes del partido para dar a conocer la alineación habrá cambios los impresionables y alguno más. Por ejemplo Tendillo. El once más probable lo formarán Arconada, Uría, Alesanco, Olmo, Gordillo, Saura, Zamora, Cardeñosa, y Quini (si se recupera) ó Carrasco, Santillana y Dani (con más posibilidades) ó Juanito. No hay mucho más donde elegir. Es increíble la facilidad con que se lesionan los jugadores españoles.

Ya aputábamos líneas arriba que Kubala parece el único que no ha perdido la

esperanza de hacerse un hueco en la final de consola. Italia tendría que ganar a Bélgica por dos goles. Nosotros en la selección después de más de diez años con algo más que un triste papel en la Eurocopa. Si pierde España será su último partido.

Pueden dar por seguro (añadió) y que no vamos a salir acomplejados. La derrota de Barcelona ya es historia. Ni nosotros estamos tan mal como entonces ni ellos tan en forma.

Anunció especial vigilancia especial para Keegan, Misión que repetiría el sportinguista Uría como en el "Nou Camp" y no hizo caso a las posibilidades de una goleada. Vamos a dejar de ser masoquistas. Tenemos una oportunidad y sólo hay que pensar en la mejor forma de aprovecharla.

Aquí nadie le da chance a España después del penoso espectáculo que dio en algunas fases del partido frente a Bélgica la califcan como la selección con menor poderío físico (por debajo, incluso, de los griegos) y sólo salvan la bravura Asensi y la calidad de Zamora para el resto poco o nada. Hasta Arconada que a priori estaba acreditado como uno de los mejores guardametas de Europa ha perdido cotización después de los dos goles que encajara frente a Bélgica.

Al cansancio de nuestros hombres, añadan ustedes el sofocante partido (17.45 y televisado en directo) rondará los treinta. España va a sufrir hoy Pero Kubala espera que alguna vez será, mos nosotros quienes demos la sorpresa. Frente a una Inglaterra necesitada de goles, habrá que verlo El arriberverdi de España y de Kubala puede producirse hoy. El arbitraje corre a cargo del austriaco Linemaver

## ITALIA - BELGICA EN UN PARTIDO DECISIVO

En Italia se han vuelto rematadamente locos con el gol de Tardelli que derrotó a Inglaterra y les devolvió las esperanzas. Todos estos calificativos han adornado el esperado gol: Maravilloso, supremo, genial, decisivo, sorprendente, antológico... ¿fue para tanto?...

Otro que anda cabreado por parecido motivo es el alemán Derwall. Se queja de que sus chicos ya estén celebrando el triunfo... También con sus novias y esposas. Me pidieron un día libre y lo tuvieron, pero yo desconocía que sus mujeres iban a sumarse a ese «descanso». Derwall no quiere euforia, pese a lo cual, Hansi Mueller sigue en sus trece: «Somos los mejores y vamos a demostrarlo» La máquina no es tan per-

fecta...

El que tampoco debe creerse lo que dice es bocaza This el técnico belga declara que como las cosas le salgan bien... Bearzot está preocupado por la confianza de su colega, que ha dicho: ganaremos a Italia y estaremos en la final. No me importa que sean los anfitriones, ni que derrotaran a Inglaterra. Vamos a ganar nosotros». ¿Quién le lleva la contraria?...

Los Italianos son tan aficionados a los pronósticos porcentuales como los ingleses a las apuestas. No hay un solo día que aquí o allá no aparezca la lista de favoritos. La más extendida es esta: máximo candidato a campeón, Alemania; la sigue Bélgica y después Italia, también con el 20 por 100

# ESPAÑA NO GANA A INGLATERRA DESDE HACE VEINTE AÑOS

En el único partido que se enfrentaron en campo neutral la victoria fue para la selección española

Madrid (Colpisa). — En la única ocasión que las selecciones nacionales de España e Inglaterra se enfrentaron en campo neutral la victoria correspondió al equipo español. España e Inglaterra se vuelven a enfrentar mañana en terreno neutral, en Nápoles. Sin embargo, el palmarés de los doce encuentros disputados hasta ahora por ambas selecciones es netamente favorable a los ingleses, con ocho victorias, un empate y tres derrotas, veintiocho goles a favor y catorce en contra.

De las tres victorias españolas ante Inglaterra hay dos muy importantes: El primer enfrentamiento entre ambas selecciones y la victoria española en el Mundial de Río de Janeiro, en el famoso gol de Zorra.

El 15 de Mayo de 1929 España recibía a Inglaterra en el estadio Metropolitano de Madrid. Los ingleses, inventores de este deporte, maestros indiscutibles entonces, llegaban de una gira en la que habían vencido a Bélgica por 1-5 en Bruselas y a Francia por 1-4 en

París. En Madrid, día de San Isidro, pensaban lo mismo. Pronto se adelantaron con dos goles. Pero surgió la furia española y al final del encuentro el resultado era de 4-3 favorable a España. Inglaterra perdió el primer partido de su historia y su orgullo se vio humillado. La noticia tuvo amplia repercusión internacional. Año y medio después, en Diciembre de 1931, los ingleses se vengaron en Londres al vencer por 7-1.

El tercer partido entre ambas selecciones también tuvo resonancia mundial. Fue en el estadio de Maracanã, durante el Mundial de Río de Janeiro, el 2 de Junio de 1950. España e Inglaterra se jugaban el pase a la final. La selección que ganase lo conseguía. Por supuesto, todos los pronósticos daban como favorito a la selección inglesa. Pero la victoria por 1-0 fue para España, en un partido de nervios y tensión, con el famosísimo gol de Zorra. Luego España se clasificó en cuarto lugar, el mejor puesto obtenido hasta ahora en un Mundial.

El siguiente partido se jugó en Chamartín, en Mayo de 1955. Con empate a un gol terminó el encuentro. Seis meses después, en Londres, Inglaterra nos ganaba por 4-1. En Mayo de 1960 España obtuvo la tercera y última victoria ante los ingleses por 3-0 y el Bernabéu por escenario. Siguiéron otros tres partidos amistosos con otras tantas victorias inglesas, dos en Londres y una en Madrid.

La décima confrontación entre ambas selecciones fue en 1968, en Londres, en partido valdeero para la III Copa de Europa de Naciones. Los ingleses ganaron por 1-0. Se guardaban esperanzas para el encuentro de vuelta, que se disputó en Madrid seis meses después. Pero de nuevo ganó Inglaterra, esta vez por 1-2, lo que supuso la eliminación de España de los cuartos de final de la Eurocopa. El último partido fue el pasado mes de Marzo, con la victoria por 0-2 para los ingleses en el Nou Camp con una auténtica demostración de juego.

## Resultados y clasificaciones de la Eurocopa

Roma (Efe). — Resultados de los partidos jugados hoy, martes, correspondientes al Grupo «A» de la «Eurocopa»:

Checoslovaquia-Holanda 1-1 (en Milán).  
Alemania Occidental-Grecia, 0-0 (en Turín).

**CLASIFICACIONES**

**Grupo «A»**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1.—Alemania Federal ... ..	3	2	1	0	4	2	5
2.—Checoslovaquia ... ..	3	1	1	1	4	3	3
3.—Holanda ... ..	3	1	1	1	4	4	3
4.—Grecia ... ..	3	0	1	2	1	4	1

**Grupo «B»**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1.—Bélgica ... ..	2	1	1	0	3	2	3
2.—Italia ... ..	2	1	1	0	1	0	3
3.—España ... ..	2	0	1	1	1	2	1
4.—Inglaterra ... ..	2	0	1	1	1	2	1

Mañana, miércoles, se disputarán los partidos del Grupo «B» que concluirán la fase clasificatoria: España-Inglaterra (en Nápoles), a las 17.45 (15.45 gmt.) e Italia-Bélgica (en Roma), a las 20.30 (18.30 gmt.).

**TABLA DE GOLEADORES**

Figura en primer lugar, con tres tantos, Klaus Allofs (Alemania Occidental).

Con dos se hallan Cornelis Kist (Holanda) y Zdenek Nehoda (Checoslovaquia).

Con uno, Anastopoulos (Grecia), Ceulemans (Bélgica), Cools (Bélgica), Gerets (Bélgica), Panenka (Checoslovaquia), Rummenigge (Alemania Occidental), Tardelli (Italia), Quini (España), Vizek (Checoslovaquia) y Wilkins (Inglaterra).



Fútbol burgalés

**El Salas clausuró la temporada con una brillante fiesta**  
Finalizó un torneo de fútbol modesto

La Junta Directiva del Salas ha celebrado una fiesta con motivo de clausurar la temporada y, a la vez, rindió un homenaje al cuadro técnico y a los jugadores del club serrano. En el transcurso de la fiesta se procedió a la entrega de trofeos y obsequios a los jugadores donados por la firma comercial La Casera. Premios que fueron destinados a los componentes del primer equipo así como a los integrantes del cuadro juvenil. El «mister» del equipo señor Torres también recibió su distinción. El Salas ha terminado así una temporada que en todos los órdenes resultó brillante y que supuso el ascenso a Tercera División Nacional.

En el cuadro de honor de esta clausura también figura la afición serrana. Los jugadores Díez (trofeo al pundonor) Carmelín, el más regular; Ricardo el máximo realizador, tuvieron también su distinción especial. Cerró la clausura el presidente del Salas, señor Alonso Marquina que destacó en especial el agradecimiento de la afición y pidió la colaboración de los serranos para que el

club alcance las mayores cotas deportivas.

LA FINAL DE JUVENILES

En la matinal del pasado domingo se disputó el partido de vuelta del campeonato de Juveniles, Trofeo «Julían Campo» entre el Salas y el Burgos. El resultado terminó con ventaja de los serranos por cuatro a cero y jugarán la final al Burgos Promesas que que ganó al Aguila por dos a cero.

FINALIZO UN TORNEO DE FUTBOL MODESTO

Ha concluido recientemente un torneo de fútbol modesto con la disputa del Trofeo S.E.B. y la participación de los siguientes equipos: Pachulis, Farios, SEB y Promesas del SEB. La clasificación final quedó encabezada al término de la última jornada por el equipo Jóvenes Promesas SEB y subcampeón el cuadro de los Pachulis. La entrega de los trofeos se llevó a efecto recientemente en un céntrico hotel de nuestra ciudad. El máximo goleador del campeonato fue Miguel Royuela que recibió un trofeo especial y los jugadores medallas conmemorativas.

CICLISMO

**Lejarreta ganó en solitario la "etapa reina" de la Vuelta a Asturias**  
Comprendía seis puertos puntuables

Lugones (Oviedo). (Efe). La cuarta etapa de la vuelta a Asturias, que se disputó hoy entre Luarda y Lugones, de 179 kilómetros, era considerada como la jornada reina de la prueba, porque durante su desarrollo se han tenido que salvar seis puertos puntuables para el premio de la montaña, cuatro de tercera, uno de segunda y uno de primera, y con un final muy duro.

La jornada comenzó con la confirmación del abandono del equipo navarro del «Reynolds» y a última hora con la baja de José Enrique Cima, hombre nacido y forjado en Lugones.

La victoria ha sido para el corredor del «Tek» Marino Lejarreta, que entró en solitario, con 1,48 m. sobre Angel Arroyo, que a su vez llegó con más de un minuto con relación al trio formado por Jesús López Carril, Blanco Soto y Pujol. Más tarde a cuatro minutos del vencedor entró el grupo, en el que iba el líder encabezado por el alemán Thaler.

El joven vencedor de la etapa cimentó su triunfo escapando al iniciarse la escalada al alto de la Rebozada, de forma fulminante y logrando mantenerse en cabeza en solitario durante los 42 kilómetros que aún quedaban para llegar a la meta.

Lejarreta ha sabido dosificar sus fuerzas y con un pedaleo potente fue aumentando su inicial ventaja para realizar una gran hazaña, que le ha permitido conquistar su primer triunfo desde que pasó al campo profesional.

Con relación a la general, Rupérez se mantiene sólido en su liderato, aunque en esta cuarta etapa decidiera mantenerse vigilante en el pelotón, viviendo la sustancial renta que conquistó en Cangas de Nárcea. En el

segundo puesto de la general se sitúa su compañero Arroyo que, tras Lejarreta, ha sido el hombre que más ha brillado en la etapa de hoy.

Hubo mucha lucha desde el principio, puesto que los hombres del «Tek» y «Kelmé» dieron mucho trabajo a los hombres del líder.

Se efectuó hoy por vez primera el control médico, ya que han llegado las neves, que han sido motivo de que no se haya verificado hasta el momento.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Lejarreta, 4-49-02.
2. Arroyo, 4-50-50.
3. López Carril, 4-51-34.
4. Blanco Soto, mt.
5. Pujol, mt.
6. Thaler, 4-53-00.

Mañana se disputará la quinta etapa, entre Lugones y Llanes, de 182 kilómetros, con tres puertos puntuables dos de primera y uno de segunda.

CENTRO DEL CAMPO

**RELATIVIDAD**

«Ayer era rey de España y hoy sólo soy de una villa» decía el romance viejo que puede ser aplicado a la situación de la selección española después de haber perdido ante la de Bélgica, cuando tantas ilusiones habían levantado tras el empate ante la selección de Italia que les sirvió de presentación en sociedad de las finales de la Eurocopa. Lo cierto es, sin triunfalismos ni catastrofismos, que después del paso al frente se ha vuelto a la fila.

Cuando antes de que echase a rodar el balón se ponderaban las probabilidades de las ocho selecciones asistentes, la española ocupaba el séptimo lugar de la lista, después de la belga y antes de la griega. Ahora la misma selección antes del encuentro con que Kubala se despedirá del cargo se halla precisamente en su lugar, bien es verdad que inesperadamente en compañía de los ingleses. Siempre consuelan las buenas compañías. Para tener acceso a la final chica de consolación, ha de ganar mañana a los ingleses para empezar, y aún ello no es bastante porque el resultado ha de combinarse con el del Italia-Bélgica «Puo darsi» como dicen los italianos ante una previsión muy difícil, pero lo más probable es que queden los españoles en la serie de los cuatro equipos eliminados que terminarán mañana mismo su temporada de Eurocopa.

«Ayer era rey de España...» eso puede decirse de Arconada —y de tantos otros— al que se vio como un coloso en el primer partido y ahora como un chancleta tras el segundo. No, es simplemente que el mejor portero dentro de la relatividad de los valores españoles, como la selección. Así hay que tomarlo, porque así es, y para evitar berrinches.

ESPAÑOLETO

**A CAUSA DE LA HUELGA EN GRECIA**

**No será retransmitido el encendido de la llama olímpica**

Atenas (Efe). — El Mundo se verá privado de la retransmisión del encendido de la llama olímpica que se efectuará el jueves próximo en Olimpia, a causa de una huelga del personal administrativo y los técnicos de la Radio y la Televisión griega que se inició el martes por la Vmosna.

La huelga debe durar en principio tres días. Los motivos conciernen a reivindicaciones salariales y sindicales.

33 ATLETAS VENEZOLANOS, A MOSCU

Caracas (Efe). — Venezuela participará oficialmente con 33 atletas en los Juegos Olímpicos

de Moscú, según se informó hoy en esta capital.

El grupo incluye representantes de atletismo, tiro, fútbol, boxeo, natación y pesas, únicas disciplinas donde se presenta alguna oportunidad de triunfo a los venezolanos.

A pesar de que esta selección es prácticamente definitiva hay todavía un compás de espera para ver si se incorporan algunos ciclistas a la delegación deportiva.

Las quinielas también suben

**A partir de Septiembre la columna a diez pesetas**

Madrid (Logos). — Pese al espectacular crecimiento que año tras año experimentan nuestras quinielas, parece consumada la subida que éstas tendrán en la próxima temporada. A cinco pesetas costaba la apuesta hace tres años, a siete cincuenta en estas últimas temporadas y a diez pesetas nada menos, para el ejercicio siguiente y además del aumento a los acertantes se les entregará un tanto por ciento menos que irá destinado a los gastos del Mundial 82.

A diez pesetas la columna a partir de la próxima temporada. Y de esas diez pesetas cuarenta céntimos irán destinados al Mundial. O sea, que en una recaudación similar (si no baja ante la subida) a la de este año cuando semanalmente se han sellado 1.200.000 columnas de media para el mundial irán unos cincuenta millones de pesetas semanales y para el Consejo Superior de Deportes más de doscientos millones cada siete días.

Casi siete mil millones recibió el Consejo Superior del Norte en la penúltima temporada y 8.250 millones se ha llevado en ésta que acaba de finalizar. En esta nueva semana sale a una media de treinta millones diarios.

Desde que se promulgó la antigua ley de Educación Física y Deporte, allá por las calendas de 1961, las quinielas han entregado al C.S.D.; la incref-

**CLUB DEPORTIVO «JIMENA»**

Cursillo de tenis

El Club Deportivo de la Asociación provincial de Amas de Casa, viene realizando durante el presente año un cursillo de tenis que finaliza próximamente con un torneo.

La final de dobles se realizará el miércoles día 18 en las pistas de tenis municipales a las 5 de la tarde. Se enfrentarán María Luz Velar con Margarita Díez y Titi Tamayo con Montse Gutiérrez.

La de individuales se celebrará el día siguiente jueves a la misma hora y en el mismo lugar, siendo las finalistas Cecilia García con Titi Tamayo.

Todas aquellas personas aficionadas a este deporte están invitadas a presenciar estos encuentros.

**UNIVERSIDAD DE VALLADOLID**

**CALENDARIO DE LAS PRUEBAS DE APTITUD PARA EL ACCESO A LA UNIVERSIDAD**

**CONVOCATORIA JUNIO 1980**

Se convoca a todos los alumnos inscritos de las Pruebas de Acceso a la Universidad en este Distrito Universitario para la realización de las mismas ante los Tribunales que se indican, en los lugares que se señalan, agrupados en tandas que actuarán los días y horas que a continuación se detallan:

TRIBUNALES DE BURGOS

TRIBUNAL N.º 1: (Colegio Universitario, Burgos).

- Primera Tanda:** día 19 a las 16 horas y día 20 a las 8,45 de la mañana. Todos los alumnos y alumnas de todos los Centros estatales y no estatales de Burgos (capital y provincia), que hayan cursado el COU por Planes anterior al actual. (Se trata de quienes aprobaron el COU en convocatorias anteriores a Junio de 1979, o incluso en Junio o Septiembre de 1979; pero con asignaturas correspondientes a Planes anteriores del COU).  
Alumnas repetidoras de Prueba y de nueva inscripción del C.º LA MERCED Y SAN FRANCISCO.  
Alumnas repetidoras de Prueba y de nueva inscripción del C.º BLANCA DE CASTILLA.  
**Segunda Tanda:** día 20 a las 16 horas y día 21 a las 8,45 horas de la mañana. Alumnos y alumnas repetidores de Prueba y de nueva inscripción del INB «SANDOVAL Y ROJAS» de Aranda de Duero.  
Alumnas repetidoras de Prueba y de nueva inscripción del C.º «JESUS REPARADOR».  
Alumnos repetidores de Prueba y de nueva inscripción del C.º «SAGRADOS CORAZONES» de Miranda de Ebro.

TRIBUNAL N.º 2: (Colegio Universitario de Burgos).

- Primera Tanda:** día 19 a las 16 horas y día 20 a las 8,45 de la mañana. Alumnos y alumnas (Diurnos y Nocturnos) repetidores de Prueba del INB «CARDENAL MENDOZA». (Estos alumnos tienen que haber aprobado el COU en Junio o Septiembre de 1979).  
Alumnos y alumnas (Diurnos y Nocturnos) de nueva inscripción del INB «CARDENAL MENDOZA» hasta, inclusive, el alumno que se indica, ordenados alfabéticamente por apellidos D. José María Hernando Pérez.  
**Segunda Tanda:** día 20 a las 16 horas y día 21 a las 8,45 de la mañana. El resto de los alumnos y alumnas (Diurnos y Nocturnos) desde el alumno doña Inmaculada Hernando Santa Cruz, hasta el final de la lista alfabética por apellidos.  
Alumnos y alumnas de nueva inscripción del INB MIXTO N.º 4 de Burgos.

TRIBUNAL N.º 3 (Escuela Universitaria de Arquitectura Técnica, Polígono Docente de Burgos).

- Primera Tanda:** día 19 a las 16 horas y día 20 a las 8,45 de la mañana. Alumnos y alumnas (Diurnos y Nocturnos) repetidores de Prueba y de nueva inscripción del INB. «CONDE DIEGO PORCELOS».  
Alumno del C.º «SEMINARIO SAN JOSE».  
**Segunda Tanda:** día 20 a las 16 horas y día 21 a las 8,45 de la mañana. Alumnos y alumnas repetidores de Prueba y de nueva inscripción del INB. «GAMONAL».  
Alumnos repetidores de Prueba y de nueva inscripción del C.º «LA SALLE».  
Alumnas repetidoras de Prueba y de nueva inscripción del C.º «MADRE CONCEPCIONISTAS».

TRIBUNAL N.º 4: (Escuela Universitaria de Obras Públicas, Polígono Docente de Burgos).

- Primera Tanda:** día 19 a las 16 horas y día 20 a las 8,45 de la mañana. Alumnos repetidores de nueva inscripción del INB MEDINA DE POMAR VILLARCAYO.  
Alumnos repetidores y de nueva inscripción del C.º «SAN PEDRO Y SAN FELICES».  
Alumnos repetidores y de nueva inscripción del C.º «LICEO CASTILLA» de Burgos.  
**Segunda Tanda:** Día 20 a las 16 horas y día 21 a las 8,45 de la mañana. Alumnos y alumnas repetidores de Prueba de nueva inscripción del INB. «FRAY PEDRO DE URBINA», de Miranda de Ebro.  
Alumnos repetidores de Prueba y de nueva inscripción del C.º «SGDA. FAMILIA».

Valladolid, Junio de 1980

EL SECRETARIO GENERAL

**Cursos de aeromodelismo, vuelo a vela y paracaidismo**

El Ministerio de Cultura, en colaboración con el de Transportes y el Ejército del Aire, ha programado para los meses de Julio y Agosto próximos unos cursos de aeromodelismo, vuelo a vela y paracaidismo, que tendrán lugar en el aeródromo de Villafraja.

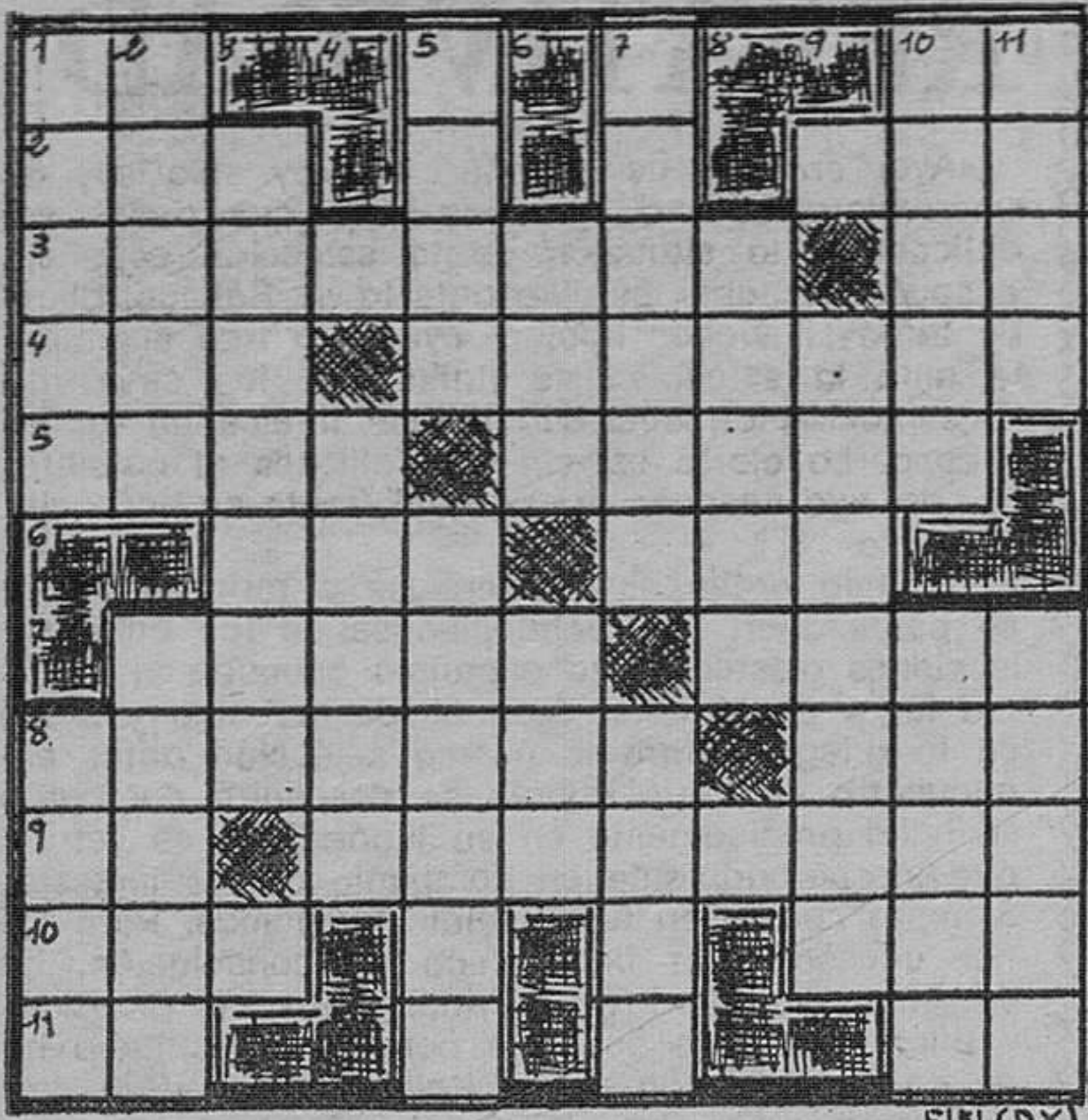
Los cursos de paracaidismo y vuelo a vela durarán cada uno treinta días, es decir, cada mes completo; se dirige a jóvenes entre 16 y 21 años inclusive y su coste es de 4.500 pesetas. El curso de aeromodelismo admite un máximo de 35 alumnos; y el de vuelo a vela comprenderá a 30 alumnos como máximo en cada mes.

Los turnos de aeromodelismo duran quince días; pueden hacerlo jóvenes de 13 a 17 años inclusive; su coste es de 2.500 pesetas y el número de plazas por curso es de 40 alumnos.

Como quiera que habrá solicitudes de toda España, los jóvenes de Burgos y provincia que deseen participar en alguna de estas actividades deben solicitarlo cuanto antes. En la sección de juventud de la Delegación de Cultura pueden obtener cuanto información precisen, así como los modelos de solicitud para formar parte de estos cursos veraniegos de los deportes aéreos.



# Pasando el rato



**HORIZONTALES.** — 1: Repetido; ser querido. Siglas comerciales. — 2: Flanco. Océano. — 3: Enemigos. Artículo. — 4: Atrévase. Creadores. — 5: Arte de pesca. En plural; superficie esférica entre dos planos paralelos. — 6: Provincia del Perú. Personificación de los EE. UU. — 7: Suprime. Tronco. — 8: Asediado. Artículo (pl.). — 9: Se encamina. Disco perforado. — 10: Anuda. Estad. — 11: Nota. Repetidas, insípido.

**VERTICALES.** — 1: Ciudad de Baleares. Garantía. 2: Pez marino. Obedece. — 3: Criminal. — 4: Denuncia. 5: Romanza. Prolonga. — 6: Claridad. Río italiano. — 7: Ciertos árboles. Cantidad. — 8: Hacer ruido. — 9: Ronzales. — 10: Vas a la calle. Calamidades. — 11: Círculos. Tostado.

**Solución al anterior:**  
**HORIZONTALES.** — 1: At. Ur. — 2: zOC. Oso. — 3: Acostara. As. — 4: Dal. Atacola. — 5: Arar. Adela. — 6: Rea. Ose. — 7: Alaró. Oahu. — 8: Acotado. Dan. — 9: Nu. Adaptada — 10: Ido. Sal. — 11: SI. SA.  
**VERTICALES.** — 1: Azada. Anís. — 2: Tocar. Acudi. 3: Colarlo. — 4: Reata. — 5: Pata. Arados. — 6: Ata Oda. — 7: Parado Opio. — 8: Acaso. — 9: Oleadas. — 10: Usala. Hadas. — 11: Rosa Unala.

# Y VA DE CUENTO...

## PRECISION

Disertaba el humorista Evaristo Acevedo cierto día en el Ateneo. El tema de la conferencia era «algo sobre pintura». El disertante, perdido por los caminos de la oratoria, habla que te habla, llegó hasta los límites de la pintura del hombre de las cavernas. La conferencia iba siendo ilustrada con diapositivas y, según aparecían, Acevedo largaba una explicación. De pronto surgió en el pequeño rectángulo la diapositiva de un cuadro del Greco, el que representa «El caballero de la mano en el pecho», y Evaristo dijo lisa y llanamente:

—Como ustedes podrán comprobar, ya en el siglo V el hombre tenía que llevarse la mano al pecho para sacar la cartera y pagar la consumición de la señorita que le acompañaba.

## SEGURO DE VIDA

Doña Ambrosia aconseja a su marido:

—Deberías suscribir un seguro de vida a beneficio mío.

—¿Por qué? —exclama el esposo— Tú no tienes muy buena salud y yo estoy bien. Es probable que viva más tiempo que tú.

Doña Ambrosia hace un gesto de desaprobación y opina:

—Naturalmente, siempre pones las cosas en lo peor...

## CARICIAS

Una mamá se inquieta y pregunta a su hijo pequeño:

—¿Por qué lloras querido?

—Oñlo me ha hecho daño

—¿Cómo ha sido eso?

—Yo he querido darle un puñetazo, ha bajado la cabeza y he pegado contra la pared.

## CAMBIO DE AGUAS

El bueno de Gonzalo explica a sus amigos:

—He estado de vacaciones al borde del mar y, como todos los días estaba lloviendo, terminé mi permiso en el mazo central. También llovía a torrentes, pero el cambio de aguas me ha sentado bien.

## DESCUBRIMIENTO

—He encontrado un truco para desanimar a los auto-stopistas. Desde el momento en que los percibo de lejos, cuelgo un cartel sobre mi parabrisas con una sola palabra.

—¿Cuál es esa palabra maravillosa?

—¡Taxi!

## APLASTANTE

El maestro convoca al padre de uno de sus pequeños alumnos y le advierte:

—Su hijo copia todos los deberes y composiciones. Vea la última copia. A la primera cuestión responde textualmente como su vecino de clase.

—¡Oh!, eso es una coincidencia —expone el padre del escolar.

—Puede ser, pero en la segunda cuestión ha dado también la misma respuesta.

—¡Bah!, es una nueva coincidencia.

—Puede ser. Pero en la tercera cuestión su vecino ha escrito: «No sé nada», su hijo ha escrito a su vez: «Yo, tampoco».

## PERRERIAS

En un tren suburbano, dos

viajeros dialogan para matar el tiempo y uno de ellos llega a encomiar los méritos de un perro que ha comprado recientemente para cuidar de su casa en el campo.

—No se puede decir que sea un perro de pura raza —aclara—, pero ni un vagabundo, ni un mendigo, se atreve a aproximarse a la casa sin que nos avise.

—¿Qué es lo que hace? —pregunta el otro viajero—.

—¿Ladra y despierta a todos los moradores de la finca?

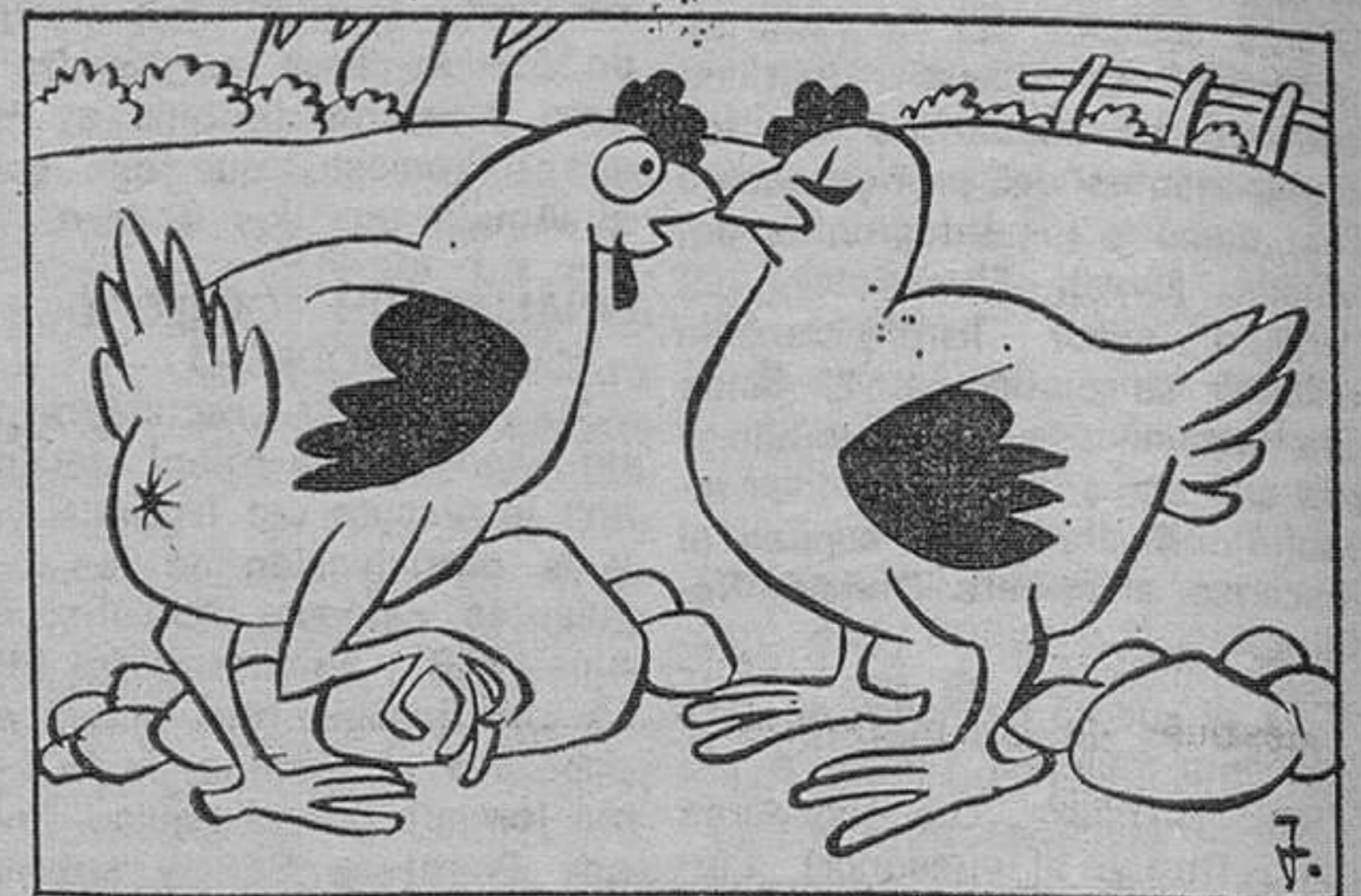
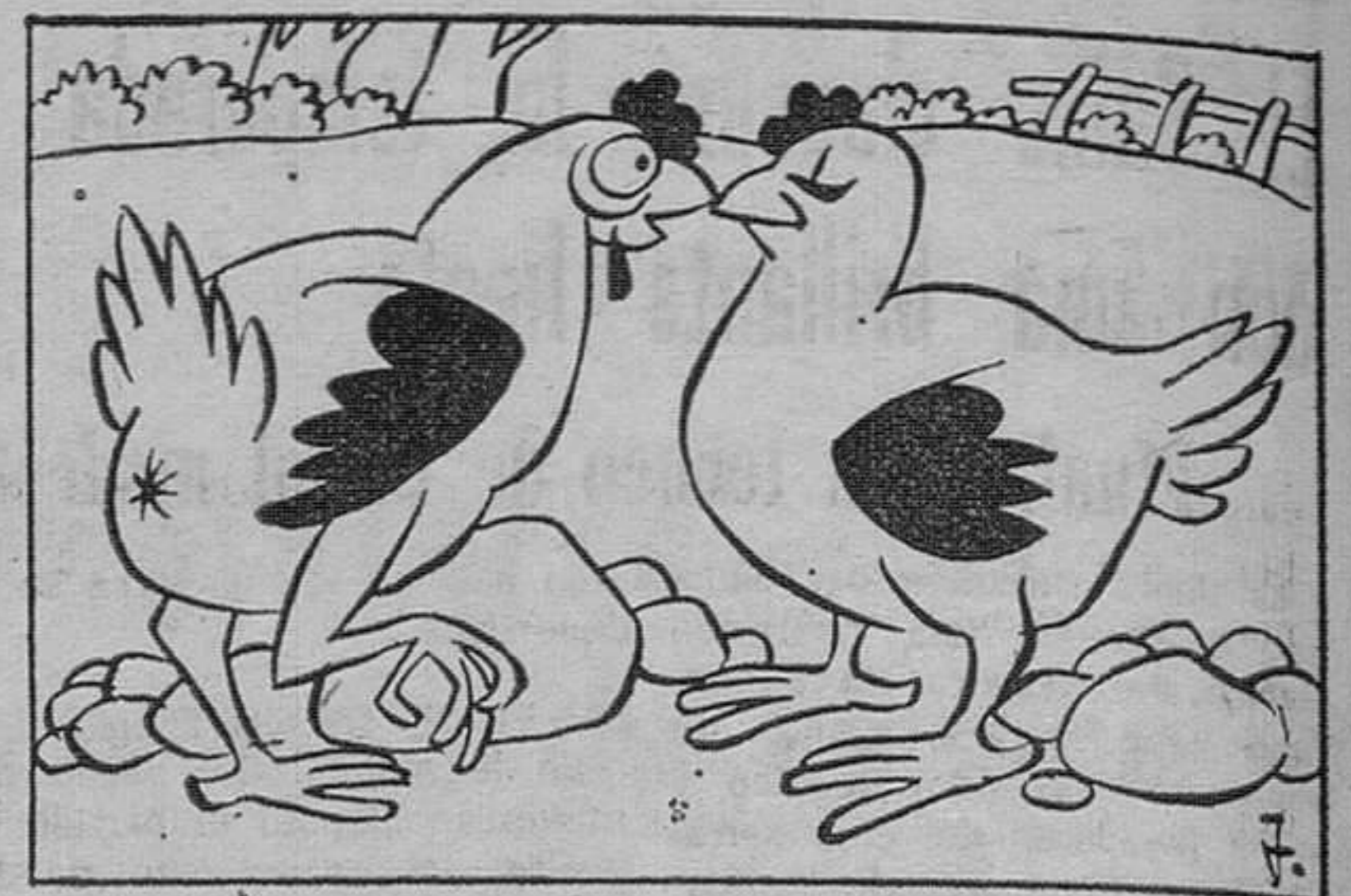
—No, se mete bajo el desván del comedor.

## RECURSOS

Nuestro amigo Martín, al atravesar a pie una plaza, dentro de las rayas de cebría, fue alcanzado por un auto que conducía una joven. Esta se excusó.

—No, no —cortó valientemente nuestro amigo—. Es enteramente por mi culpa. Yo la he visto llegar desde lejos y tenía tiempo de sobra para haberme encaramado a un árbol o a una farola.

# DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1: Persiana. — 2: Planta. — 3: Arboleda. — 4: Ladrillo. — 5: Pulsera. — 6: Ceja. — 7: Nube.

# LOS ECOLOGISTAS EN LA UNION SOVIETICA

**Aunque la defensa del ambiente figura en la Constitución, es indudable que el país da prioridad a las fábricas**

Moscú (Crónica AFP - FIEL, Servicios Especiales EFE, por Patrick Meney, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

«Camaradas, no construimos una nación de vagos donde la leche y la miel fluyan por los ríos. Construimos la sociedad más industrial de la historia humana». En esta frase, Brezhnev define los límites de la protección a la naturaleza en la URSS: prioridad a las fábricas.

Oficialmente, la defensa del ambiente figura en la Constitución desde 1977. En 1980, se han dedicado 2.000 millones de rublos a la lucha contra la contaminación. Lenin primero y luego Stalin, Kruschev y Brezhnev se interesaron por la reforestación forestal. La televisión y la escuela sensibilizan a los soviéticos respecto a esta cuestión. Hay 30 millones de ecologistas en la URSS, agrupados en la «Asociación de Protección del Ambiente» mayor del mundo.

## UNA CIUDAD IDILICA

La agencia Novosti dedicaba recientemente un largo artículo a Nijnekamsk, la ciudad sin chimeneas a 800 kilómetros al Este de Moscú. La descripción es idílica: «Las fábricas tienen depuradores biológicos, filtros... Las viviendas están separadas de la zona industrial por un cinturón verde de siete kilómetros». En cinco años se ha reducido la contaminación atmosférica a la mitad. Demasiado hermoso para ser cierto, admite implícitamente Novosti, ya que cita la frase de un funcionario desilusionado: «Las autoridades de los ministerios y los directores de la fábrica se olvidan con frecuencia de la

naturaleza y solo piensan en la producción».

La experiencia de Nijnekamsk, sin embargo, solo confirma la regla general del país: la ecología está bien siempre que no dificulte la realización de los planes. Es cierto que desde 1978 existe una comisión estatal para el control de la contaminación, con derecho a cerrar las fábricas que ensucian el ambiente. Pero sus funcionarios confiesan que nadie para las máquinas. La chimenea que escupe su denso humo negro sigue siendo el símbolo del socialismo triunfante.

La propaganda oficial recuerda que el 50 por cien de los daños causados por la industria son culpa de los Estados Unidos «porque esta es la ley del beneficio inmediato». Pero la URSS no escapa a esta ley.

Basta pasearse por las ciudades soviéticas para convencerse. Se olvidan los árboles. El cemento atropella a las viejas iglesias de techos dorados. Monstruosos postes eléctricos desfiguran el campo. Las fábricas socialistas se parecen tristemente a sus hermanas capitalistas.

## UN TERRITORIO INMENSO

Sobre todo, aquí no hay debates públicos sobre el ambiente. La asociación de los 30 millones de ecologistas es, a la fuerza, un movimiento oficial sin posibilidades de protesta. Esto se ve claramente en la cuestión nuclear. Nadie discute la energía atómica en la URSS. Los planificadores han decidido que no presenta «ningún peligro para el hombre» y las centrales se multiplican ante la indiferencia general.

Aunque la Prensa denuncie a veces ciertos problemas, en general se calla las catástrofes ecológicas, como se calla siempre las informaciones negativas. A primeros de mes, «Noticias de Moscú» anunciaba la explosión de un pozo de petróleo en el Caspio mencionando las dificultades para extinguir «la columna de fuego surtida del fondo del mar que llega a más de 80 metros de altura». Pero no se decía una palabra sobre la contaminación marina que provoca forzosamente un accidente de este tipo.

Sin embargo, en 1968 la Prensa soviética denunciaba la contaminación del lago Baikal, la mayor reserva de agua dulce del mundo, por una fábrica de celulosa. Como el agua constituye un grave problema la alarma fue provechosa. Para 1985, ya no se echarán al agua los residuos industriales.

En materia de ecología la gran suerte de la URSS es la extensión de su territorio que permite dispersar los focos de contaminación.

Pero no se pone un remedio eficaz a esta enfermedad de los tiempos modernos. Las amas de casa de Moscú lo saben: los 600.000 automóviles de la capital, las fábricas, e, oésimo combustible de miles de camiones vetustos van sembrando por doquier el polvo negro de la contaminación universal. Al menos en este aspecto, la Unión Soviética alcanzará muy pronto a Occidente.

ce del mundo, por una fábrica de celulosa. Como el agua constituye un grave problema la alarma fue provechosa. Para 1985, ya no se echarán al agua los residuos industriales.

En materia de ecología la gran suerte de la URSS es la extensión de su territorio que permite dispersar los focos de contaminación.

Pero no se pone un remedio eficaz a esta enfermedad de los tiempos modernos. Las amas de casa de Moscú lo saben: los 600.000 automóviles de la capital, las fábricas, e, oésimo combustible de miles de camiones vetustos van sembrando por doquier el polvo negro de la contaminación universal. Al menos en este aspecto, la Unión Soviética alcanzará muy pronto a Occidente.



¿Es buena la película?

Solución al anterior:

En mi arcón

# HUMOR

## ZOOLOGIA

Dos gastrónomos hablaban de sus recuerdos culinarios, buscando cada uno epatar al otro con sus experiencias insólitas.

—Así, querido amigo —expone el primero—, el mes pasado, por curiosidad, me comido una mosca.

—¿Y qué? —interroga el segundo.

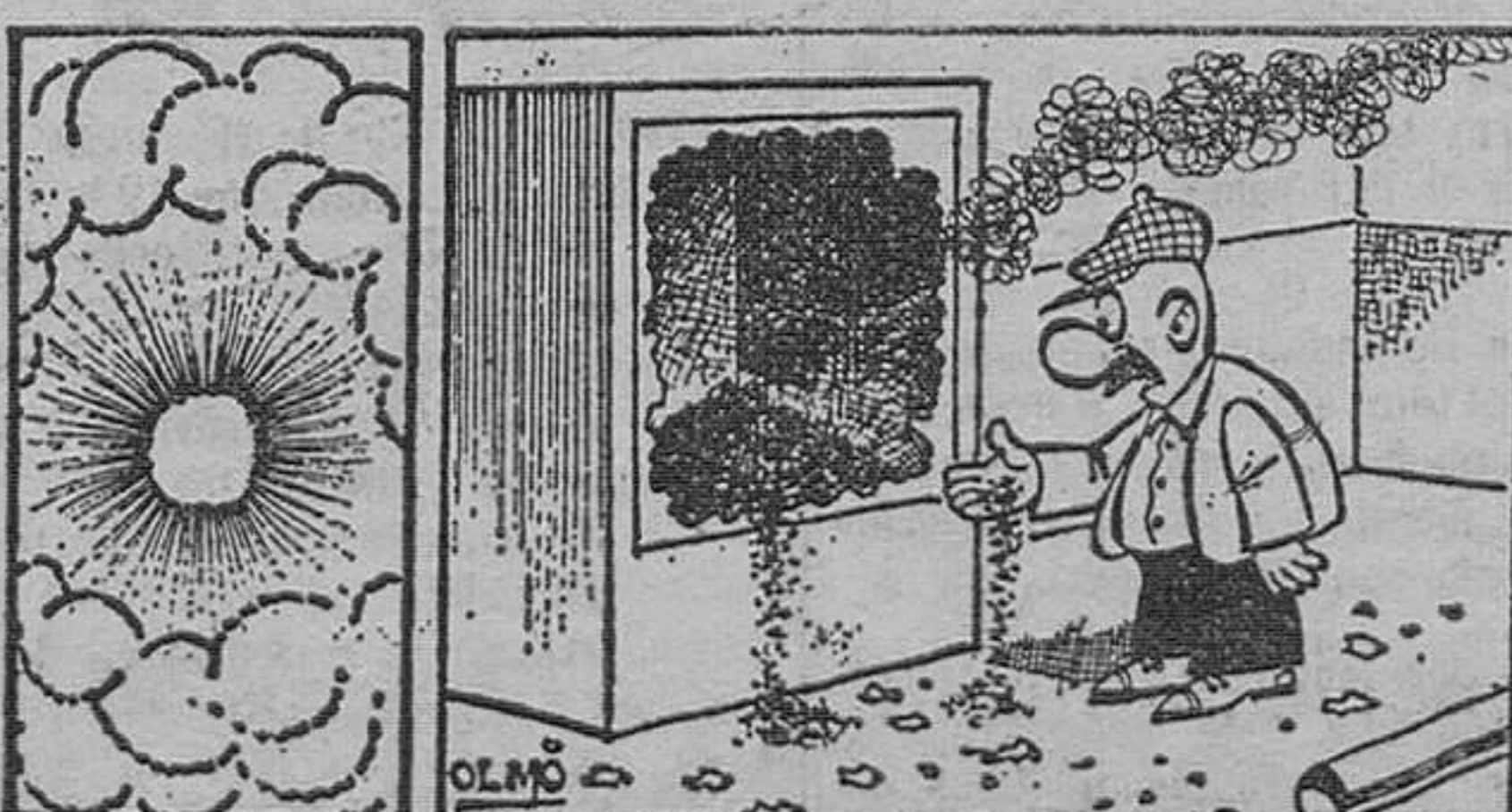
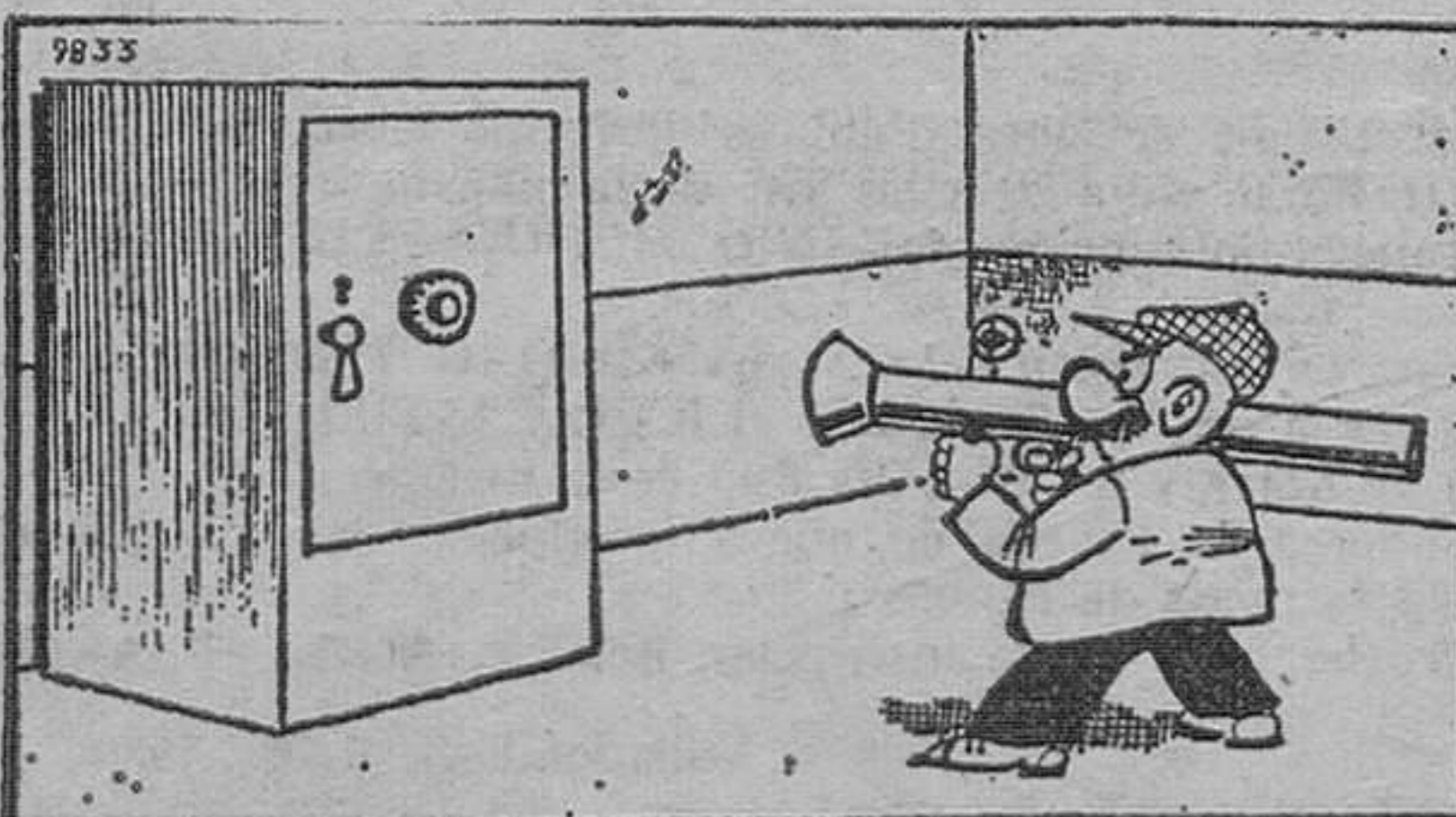
—Decepcionante.

—¿Es decir que...?

—Simplemente un ligero gusto a araña.

# Don Celes

Por Olmo





# LA BOLSA

## VUELVE EL PAPEL EN BANCOS

Todo el interés de la apertura semanal en Bolsa estaba en saber si continuarían las realizaciones de beneficios a las últimas alzas bancarias o saldría dinero de refresco. Pues bien, salió más papel a la venta en dicho sector y nada de demanda para absorber los temas de beneficios. Por eso perdieron de dos a cuatro enteros, después de estar «en el laboratorio» un buen rato sin marcar cambios. El papel fue recogido en porcentajes del 35 al 40, totalizando una oferta de 184.642 títulos en los seis grandes. Porque el mismo Santander, con demanda para 4.841 acciones, subía dos atendiendo la demanda en un 83 por ciento. ¿Ha terminado otra escaramuza de las habituales? ¿Y quién lo sabe? El índice general del día se defiende, en esta ocasión, por el buen tono de las eléctricas, con algún dinero, mejorando en su mayoría alrededor de un entero. Discrepa Viesgo en baja de 2,25 duros.

Por los demás sectores, una vez más las diferencias son mínimas y la actividad escasa, con paralización después de las eléctricas. Descuentan dividendo Campsa, prácticamente en pérdida de 8,50 Ptas. y Tabacalera, que gana 0,15, sostenimiento en Telefónica y ligeramente mejor el sector químico. En el mercado de Letras se ofrecieron ciento sesenta efectos por 163 millones de pesetas, negociándose con 87 millones nominales. Como de costumbre, al 13,50 por ciento en su gran mayoría.

Cierre sin pena ni gloria. Teóricamente, papel de Bancos (el que no se recogió en esta sesión). Índice general: 101,04 (-0,01).

Justo IRIONDO MENDIETA

(Información facilitada por el Banco de Santander).

### MADRID

#### COTIZACIONES

**BANCOS.** - Santander, 282; Exterior de España, 215; Central, 251; Español de Crédito, 225; Hispano America no, 218; Atlántico, 223; Popular, 227; Fomento, 126; Bilbao, 221; Vizcaya, 228; Urquijo, 155.

**ELECTRICAS.** Electr. de Viesgo, 64,5; Reunidas de Zaragoza, 39; Fecsa, 1.000, 64; Fenosa, 57; Hidroeléctrica Cantábrica, 64,5; Hidroeléctrica Española, 68,75; Iberduero, ordinarias, 66,75; Saltos del Nansa, 89; Sevillana de Electricidad, 60,25; Unión Eléctrica Madrileña, 65.

**VARIAS.** - El Aguila, 42,25; Cervezas de Santander S. A., 53,5; Ebro, 205; Dragados y Construcciones, 83; Urbanizadora Metro, 145; General de Inversiones, 33; Fibansa, 69,5; Duro Felguera, 58,5; Ponferrada, 40; Campsa, 198; Tabacalera, 115; Bansaliber, 56; Cros, 25; Energía e Industrias Aragonesas, 19,75; Explosivos, 24; Insular del Nitrógeno, 20; Hidro Nitro, 23; Española de Petróleos, 108,25; Fénix, 229; Hornos de Vizcaya, 8,75; Seat, 21; Metalúrgica Santa Ana, 60; Fasa, 90; Santa Bárbara, 33; Material y Construcciones, 19; Española del Zinc, 60; Femsa, 37; Nueva Montaña Quijano, 49; Telefónica, 58,25; Carmosa, 75; Sniace, 21,5; Mobinter, 237; Galerías Preciados, 29; Cevasa, 62; Banerfond, 37,90.

### Banco de Santander

BOLSA - BANCA - CAMBIO  
Español, 12

## VENDEMOS

ALFA ROMEO  
(Alfeta)

IMPECABLE

Precio muy interesante.

## AUTOMOBVA, S. A.

## SE OFRECE PERSONA TITULADA

### DIPLOMADO EN MARKETING

PARA GERENCIA O DIRECCION COMERCIAL, por interesar fijar su residencia en Burgos. Se aportan doce años de experiencia en puestos similares. Interesados llamen al TELEFONO 948 26 15 12.

## SE NECESITA

### PROFESOR DE INGLES - FRANCÉS

PARA BURGOS CAPITAL Y PROVINCIA

Interesados enviar «curriculum vitae» a:  
AUDITRON LINGUA  
VIA IMPERIAL, 5 - 1.º B. ZARAGOZA

## PARTICULAR, VENDE

### PISO LUJO

EDIF. GASSET  
SANJURJO, 15  
RAZON: PORTERIA

## SE VENDE

### PISO

TELEFONO 22 27 08

## TRANSPORTISTAS OPORTUNIDAD

- PEGASO TRACTOR 2080/50.
- » TRACTOR 2080/60 (Cambio Fuller).
- » 1086/52 - 4 ejes.
- » CUATRO EJES BASCULANTE (caja carretera).
- » COMET BASCULANTE (caja carretera).
- BARREIROS TRACTOR 42/38.

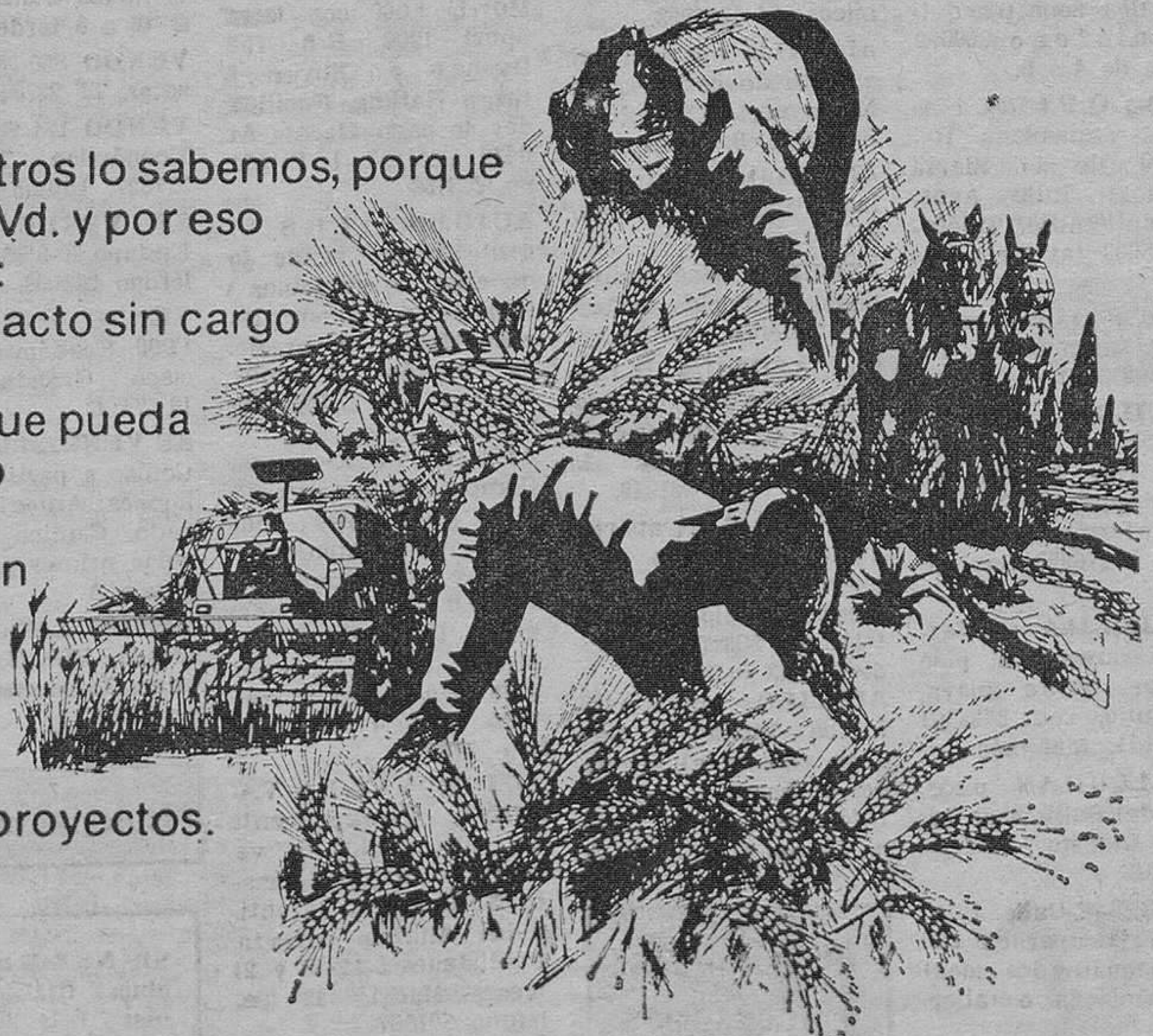
## AUTOMOBVA, S. A.

# Su cosecha es dinero en el acto

Su esfuerzo diario merece una rápida y eficaz respuesta. Nosotros lo sabemos, porque trabajamos todo el año junto a Vd. y por eso le ofrecemos nuestro apoyo en:

- El Pago de Negociables en el acto sin cargo alguno.
- Créditos de Campaña, para que pueda hacer su trabajo más cómodo y productivo.
- Auales de sus operaciones con Organismos Oficiales.
- Colaboración en líneas de tipo Oficial.

Para que pueda hacer realidad sus ilusiones y proyectos.



Compruébelo en cualquiera de nuestras oficinas.  
**BANCO HISPANO AMERICANO**



Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 24), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202352, y en Agencias de Publicidad.— Precio: 60 ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 6 ptas.  
Nota.— Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Alquileres**

**SANTOS.** — Alquiler apartamentos en Olivos (Valencia) y Alicante por quincena o por meses meses Junio Julio y Agosto Calle Julio Sáez Hoya N.º 4-6.  
**SANTOS.** — Alquiler nave en La Ventilla de 420 m² Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.  
**SITGES** apartamentos 5 plazas mes o quincena, directo propietario. Teléfono 2152467 Barcelona  
**NECESITO** piso pequeño en alquiler, amueblado. Avisos: teléfono 213084.  
**ARRIENDO** local en Quintanilla Vivar Tratar Constanco Diez  
**SANTOS.** — Alquiler local de 60 m² en Gamonal Precio renta barato. Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.  
**COSTA del Sol** Apartamentos, piscina, tenis Junio y Septiembre, desde 500 día Julio desde 1.000 Viaje 2.800 Teléfono 94-435 59 93  
**ALQUILO** piso veraneo, amueblado a estrenar playo Sordjñero. Informes: teléfono 209726  
**ALQUILO** apartamentos en Benidorm para más información: Llamar teléf 965.851060  
**SANTOS,** alquiler locales, desde 40 metros, Parque de las Avenidas.  
**SANTANDER.** Julio. Se alquilan los habitaciones. Teléf 942 211813  
**SE ALQUILA** nave 250 metros cuadrados, agua y fuerza Telf 224538.  
**SE ALQUILA** piso a estrenar, servicios centrales y garaje, con o sin muebles. Teléfono 201259.  
**ALQUILO** pisos amueblados Alicante y Burgos, Temporada verano. Teléfono 201365  
**ALQUILO** plazas de garaje en Reyes Católicos Informes: Cafetería Siroco, Reyes Católicos 18.  
**ALQUILO** piso amueblado, informes: Trinidad, 8, 4.º A. Teléfono 202365.  
**SE ALQUILA** piso amueblado, servicios centrales, zona tranquila. Teléfono 200092. Llama de 4 a 9.  
**SE ALQUILA** casa campo, amueblada Regumiel de la Sierra (Burgos) Julio Agosto, Septiembre. Teléfono 395393 (avisar a Nina).  
**NECESITO** piso en alquiler, sin muebles. Teléfono 215781.  
**ALQUILO** 2 viviendas amuebladas, meses verano, con huerta en pueblo unte a Santander. Informes teléfonos 212124 y 276928. Santander.  
**SE ALQUILA** en Sardinero magnífico piso exterior frente playa, mes Julio. Telf. 2439361 (Madrid). Mañanas.  
**SE ALQUILAN** pisos, Costa del Sol, meses Julio y Agosto. Razón: 205117.  
**PRIGO.** — Calle Iglesia, local, superficie 200 metros cuadrados, ideal para almacén o taller 170.  
**RITORT.** — Local céntrico, superficie 60 metros. Poca renta Reyes Católicos, 4.

**PRIGO.** — Romancero, local, superficie 104 m² puertas correderas, ideal para almacén. 1.040.  
**VILUMBRALES.** — Alquiler naves industriales de 800 metros o 1.600 metros, zona comercial, inmejorable. Vitoria, 163-1.º B.  
**VILUMBRALES.** — Si usted quiere veranear visítenos, disponemos de apartamentos, pisos en alquiler. Laredo, Alicante.  
**NECESITO** piso en alquiler, con o sin muebles. Teléfono 209849, horas de oficina.  
**RITORT.** — Alquiler apartamentos, pisos, Alicante, Julio, Agosto, Septiembre, todos los servicios, desde 20.000 pesetas-mes. Reyes Católicos, 4.  
**RITORT.** — Alquiler apartamentos, Torre molinos, cuatro camas, todos los servicios, televisión, piscinas, primera línea, 30.000 pesetas-mes, Julio, Agosto. Reyes Católicos, 4.  
**RITORT.** — Alquiler apartamentos Laredo, Julio, Agosto, 3 habitaciones, salón, seis camas, todos los servicios, televisión, primera línea, cancha tenis, cafeterías, supermercados, 45.000 pesetas-mes. Reyes Católicos, 4.  
**STIGES** apart. 5 plazas, mes o quincena, directo propietario. Teléfono 2152467. Barcelona.  
**EN SALOU** alquiler casa chalet mes Julio. Tfnos. 205269 ó 203933.  
**SE ALQUILA** piso amueblado temporada, céntrico. Informes: Carretera Logroño, 103, 7.º C.  
**LAREDO.** Alquiler apartamento, meses Julio y Agosto, entero o por quincenas. Teléfono 200393.  
**BENIDORM.** Alquiler apartamento. Teléfono 206261.  
**ALQUILO** piso amueblado temporada verano. Teléfono 226704.  
**SE ALQUILA** apartamento amueblado. Avenida Vena n.º 3, portero.  
**COSTA del Sol,** apartamentos. Piscina, tenis. Junio - Septiembre, desde 500 día, Julio desde 1.000. Viajes económicos. 94-4355993.  
**ALQUILO** apartamento amueblado con terraza. Meses verano. Informes Sanjurjo, 8, 7.º derecha.  
**ALQUILO** habitación individual a caballero. 207470.  
**ALQUILO** piso amueblado. Servicios centrales. Teléfono 227074.  
**SE ALQUILA** piso amueblado en Burgos, y otro en Benidorm la segunda quincena de Agosto. Tfn. 221919.  
**ALQUILARIA** apartamento amueblado, propio vivienda, para matrimonio solo. Llamar teléfono 203273. Horas: de 9 a 13 y 15 a 19.  
**ALQUILO** apartamento en Playa de San Juan (Alicante) segunda quincena de Julio. Informes: por la tarde en Romancero, 32-3.º A.

**Automóviles y accesorios**

**SE VENDE** R-8 TS Pisones, 20-1.º D.

**EUROCASION** — (ochos revisados) garantizados todas marcas y modelos "Arabado S L Carretera Madrid. Irún Km 234 Te. teléfonos 200543 y 200542 - General Sanz Pastor número 6.  
**DUCAR** — Automóviles vende las mejores marcas a mejores precios Facilidades Teléfono 229107  
**FUNDAS** para su coche confección y montaje en el día Arahuetes San Isidro 13 Teléfono 207327  
**AUTOMOVILES** 200 todas las marcas, todos los modelos vario Diesel precios a comparar entradas a estudiar garantías no tenemos clientes descontentos visítenos Vitoria 200 Telf 220733  
**SE VENDE** Citroen Dynam familiar perfecto estado Teléfonos 226823 y 211773.  
**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas «Serv. vi Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 222715  
**JUAN** vende 131 y 132 motor Diesel a estrenar R-12 TS, R-5, R-7 R-8, 150-S 1.200 Simca 1.000 GS y C-3, Dyane 6 y 2 CV CT 1430 850 Ford Fiesta y varios modelos más Garantizados facilidades mínima entrada Automóviles Gamonal Pedro Alfaro 2 Telf 223814  
**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión véalo y compruébelo: sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 13 Todas marcas  
**AUTOMOVILES PEDROSA** — Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted puede elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfono 220047 y 227767  
**DUCAR** — Ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres Últimos modelos Arzobispo de Castro N.º 7 Teléfono 217054  
**DUCAR** Cambia o vende caravana Moncayo sin estrenar siete plazas, facilidades pago Teléfono 222222  
**OCASION** vehículo grandes rebajas por vacaciones liquidamos varios 600-E y D varios 850 Seat 127 124 1430 Morris 1.000 con letra Sport 1200 R-5 R-8 Dyane-6 y Citroen 8 simca Railing Facilidad de pago Garaje Arnáiz Lealtad 1 Teléfono 208768  
**AUTOMOVILES** Vicente López vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales garantizados a precios de ocasión Visítenos Pisones 40 Teléfono 209667  
**AUTOMOVILES** vida. Compra-venta automóviles Vendemos toda clase de automóviles usados totalmente revisados Facilidad hasta 18 meses Comparamos su coche usado y se lo pagamos al contado Madrid 91 Teléfono 203461  
**AUTOMOVILES VAIRONA** Compra-venta de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados Mínima entrada Facilidades 6-12-18 y 24 meses Madrid 22 Teléfono 207087  
**VENDO** camión Ebro E-60 Plaza San Bruno N.º 9-6.º E posterior Teléfono 213255.

**SEAT** 850, vendo. Plaza San Bruno, 5-1.º C.  
**SE VENDE** furgoneta «Mercedes-1.300» Capitoné BU-8— D. Teléfono 219457, a partir de las 9 noche.  
**SE VENDE** 600 E, teléfonos 210816 o 220352  
**HERTZ** — Alquiler sin conductor Rent a Car.  
**HERTZ** — Alquiler con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas  
**HERTZ** — Alquiler aquí, entréguelo allá. Más de 50 oficinas Estamos en los principales aeropuertos  
**HERTZ** — Aceptamos las principales tarjetas de crédito.  
**ALQUILE** un coche Hertz mientras reparan el suyo  
**HERTZ** — Calle Vitoria 115. 220616  
**SE VENDE** Citroen C-8 familiar seminuevo y R-8 razón calle Salas, 12 bajo  
**COMPRO** Simca Rally a particular, en perfecto estado. Telf 221418.  
**VENDO** Seat 600, buen uso. Telf. 223086.  
**VENDO** Guzzi 250 TS, electrónica, como nueva. Vendo. Tfn. 201140.  
**CITROEN** GS ranchera, muy cuidado BU-C Particular. Vendo. Informes: teléfono 208129.  
**DE PARTICULAR** a particular vendo Chrysler automático, verlo: Santa Ana, 23. Sr. Calvo. 200793.  
**VENDO** 850, muy barato (45.000 pesetas). Teléfono 209849.  
**PARTICULAR** vende Seat 131-1.600, buen precio y estado. Teléfono 228024.  
**PARTICULAR** vende: Jeep Bravo, 7.500 kilómetros, 525.000 pesetas; Seat Spider iescapatable, motor Fiat, 125.000; Dodge Dart 3.700, automático, aire acondicionado, 425.000 pesetas. Razón: Garajista, Sanjurjo, 15.  
**SE VENDE** Mini 1.000. Teléfono 222202.  
**MERCEDES** modelo Pagoda, descapotable, inyección, dirección asistida. Verdadero capricho de auto. Urgeme vender. Sr. Celeyro. Teléfonos (943) 551904-397718.  
**VENDO** Seat 124, matrícula BI-118.451. Avenida General Vilgón, Edificio Otamendi, 6.º C (6 a 8 tarde).  
**VENDO** 850 55.000 pesetas. Tlf 227045.  
**VENDO** 124 Sport 1800. Económico. Teléfono 227627. Llamar tardes.  
**SE VENDE** Montesa Enduro H-6 360 c.c. Teléfono 228058.  
**VENDO** coche Simca 1.000. Económico. Francisco Grandmontagne, 16, 7.º C.  
**SE VENDE** 133, de particular a particular. Informes: Antonio Maldonado. Camino del Polvorín primer portal, segundo A.  
**VENDO** 1.430 perfecto estado BU...B Económico. Informes: teléfono 229442.

**Colocaciones**

**SE NECESITA** chica fija Informes: Telf 203302  
**SE NECESITA** chica fija Informes: teléfono: 214557.

**HAGA** direcciones mano máquina buena remuneración. Apartado 256. Atea (Alicante).  
**GANARA** dinero efectuando sencillos trabajos caseros Escribanos Hispanoense Benitorm (Alicante)  
**PARA** Madrid, verano Burgos, empleada de hogar mediana edad 2 personas, sueldo pesetas 18.000. Seguros Sociales y pagas extras Informes: Fernando Alvarez, 8, 3.º.  
**GANE** 3.000 pesetas visitando 8 horas diarias. Remítimos muestras gratis. Escribir: Apartado 313. Gijón. Referencia «Visitas».  
**SE NECESITA** chica para cuidar dos niñas, presentarse tardes en Comuneros de Castilla 25-6.º C.  
**SE NECESITA** chica con informes. Razón, teléfono 200035.  
**SE NECESITA** chica para matrimonio con un niño, no hay comidas. Informes: Reyes Católicos, 8-4.º C. Teléfono 203494.  
**SE NECESITA** ayudante de mostrador con experiencia. Mesón José Luis. INEM 14.941.  
**SE NECESITA** chica para el Bar Gambarril. Informes: Telf. 220013. A partir de las 12 de la mañana, excepto los martes (INEM 14.638).  
**NECESITO** chica, verano fuera. Moneda 2-5.º.  
**SE NECESITA** limpiadora. Cafetería Isla. (INEM 14.965).  
**EMPLEADA** hogar interna, con informes, matrimonio con una niña. Urbanización Fuentes Blancas. Llamar tardes, teléfono 224502.  
**ASISTENTA**, informada, sabiendo cocina, necesito. Telf. 206543.  
**SE OFRECE** señor para hacer portes o reparar, con furgoneta. Teléfono 226660.  
**IMPORTANTE** empresa precisa para su Departamento de Ventas personas de ambos sexos, de 25 a 40 años de edad. Incompatible con otro trabajo. Interesados llamar al teléfono 203989, de 10 a 3, para concertar entrevista (INEM 15.014).  
**SEÑORA** mayor interna-interina. Presentarse tardes, General Sanjurjo, 35, 9.º.  
**NECESITO** señora de limpieza. Bar Okapi. La Flora. De 2,30 a 3 (INEM 14.733).  
**NECESITO** pastor, de San Pedro en adelante, para pueblo a 10 kilómetros de Soria, capital. Sueldo mínimo 45.000 mes, más vivienda, luz y agua. Interesados llamar teléfono 220693, Soria.  
**NECESITO** asistenta de 9 a 7. Telf 226149.  
**NECESITO** chica fija con informes, de 10 mañana a 10 noche, salidas a convenir. Teléfono 206867. Sanjurjo, 15-7.º B.  
**NECESITO** señora de 50 a 60 años, interna, para cuidar señora de edad. Teléfono 203327, 3.000 Ptas. diarias cultivando champiñones en casa. Trabajo independiente. Compramos producción. Ref. 28 Montablanc. Calle Calvet, 5. Barcelona-21 Contrato no laboral.  
**SE NECESITA** chica, para ir de veraneo, dos meses. Teléfono 209188.

**SE NECESITA** chica fija, mayor de 18 años, muy buena casa. Teléfono 201490.  
**NECESITO** empleada de hogar o estudiante, mes Agosto, Reyes Católicos, 16, 2.º escalera, 3.º E. Teléfono 225910.  
**SE NECESITA** cocinera y doncella. Razón: Teléfono 202630.  
**NECESITO** chica de 20 a 25 años para señora con dos niños, de 9,30 mañana a 7 tarde. Llamar al 217502 de 10 a 2 y 6 a 9.  
**ASISTENTA**, 4 a 6 tardes, se necesita. Avenida Yagüe, 5, 11.º B.  
**SE NECESITA** chica fija con informes. Razón: «Lider». Santander, 5.  
**ES IANTERIAS** metálicas Oxelox montaje inmediato Ruera Tf 220216  
**MAQUINAS** de cosechadoras automáticas como nuevas Exposición: «Las Ocasión» (Junta Par que Bomberos)  
**COMPRO** colchones de lana y objetos usados Paso a domicilio Teléfono 200374  
**COMPRO** acciones, obligaciones, billetes, monedas, correspondencia, libros antiguos antigüedades. Sr Ugalde Elcano, N.º 28 (calles) Bilbao-8 Teléfono: 4441499 y 6771861  
**RINCON** Venta y reparación todo tipo de perstanas Teléfono 227448  
**OPORTUNIDAD** de S: vendo 700 postes de 4 metros, acacia y castaño. 2 grupos alternado res. 2 motobombas diesel. 2 remolques basculantes. Arado y otros utensilios. Si interesa también finca regadío cultivo y ganadera Teléfono 226161 Santander  
**VENDO** cocina «Fagor». Butano, 3 fuegos buen uso, económica.— Informes: Calzadas, 82, 4.º, derecha. Teléfono: 226987  
**CAMISETAS** sirgrafías. Pañuelos. Blusas. Camisería inglesa. Paloma, 25. Telf. 209513.  
**MAQUINARIA** usada: tornos, fresadoras, taladros, plegadoras, cizallas, prensas, soldadoras, etc. Telf. 502935.  
**SE VENDE** material de peluquería. Teléfono 105 Astudillo (Palencia).  
**SE VENDE** cámara de carnicería, vitrina y báscula electrónica, todo en buen uso. Tratar con Juan Valmayor Presencio.  
**PERFORISTA** Grabadora, con experiencia I.B.M. - S. 34. Se ofrece. 91-7730685.  
**PARTICULAR** vende caravana con cuatro plazas. Tiene pocos días. Teléfono 216236.  
**ENSEÑANZAS**  
**INLINGUA** Preparación exámenes Inglés Francés Grupo Particular Plaza Alonso Martínez 7 Tf 206851  
**LIENCIADA** en francés, da clases Teléfono 204329  
**DOY** clases de solfeo y piano. Teléfono 206098.

**Fincas**  
**VENDO** piso, particular a particular, 4 habitaciones, céntrico. Teléfono 224339.  
**VENDO** piso en Santofia (Santander) Teléfono 220733 tardea  
**SE VENDE** piso de 110 m² en Avenida General Vilgón «Otamendi» Telf 222708  
**SALUD** — Venta apartamentos Atlas Calle Mayor 64 (Edificio Formentor) Teléfono 977 383058  
**SE VENDEN** locales. Varias superficies Avenida del Cid Teléfono 222708  
**FINCAS** Miramar, venta y alquiler apartamentos Bun galows Apartado 50, Salou Teléfono 977-380513  
**DE LA FUENTE** — Antes de vender o comprar su piso consúlteme sin compromiso  
**DE LA FUENTE** — Reyes Católicos Varios pisos  
**DE LA FUENTE** — Crucero San Julián 3 y salón Calefacción de gasóleo  
**DE LA FUENTE** — Luis Alberdi 3 y salón, Vendo o cambio por local San Pablo 12 C, 6.º C  
**DE LA FUENTE** — Casillas, 2 y salón Muy económico  
**DE LA FUENTE** — Avda Cid Servicio, centrales Buena altura.  
**DE LA FUENTE** — Piso zona San Francisco Precio razonable  
**DE LA FUENTE** — Piso zona centro 4 y salón Condiciones a negociar  
**SE VENDE** piso Plaza Lavaderos n.º 3, 9.º 2.º puerta Tf 216174.  
**VENTA** de pisos, promotor Germán Ortega Calle Calzadas antiguos cuarteles de Artillería parcela 16 Pisos tujo con plaza de garaje 170 metros cuadrados desde 6.000.000 de pesetas Informes en la obra Teléfono 217969  
**SANTOS.** — Vendo piso nuevo calefacción central, nueva apertura Villalón Precio económico, por traslado. Calle Julio Sáez Hoya N.º 3-6.º  
**SANTOS.** — Vendo piso Beyre (Isla) 5 habitaciones, servicios centrales, trastero opción garaje Precio interesante Calle Julio Sáez Hoya N.º 3-6.º  
**SANTOS.** — Piso calle Vitoria (Gamonal) 5 habitaciones calefacción individual Económico Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º  
**SANTOS.** — Terrenos en Vivar del Cid, desde 800 m² o más Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º  
**BEORADO** — Vendo pisos estrenar inmejorable construcción con muebles o sin ellos, totalmente exteriores, servicios centrales Teléfono 220043  
**SANTOS** Apartamentos en Petronila Casado Llana de Afuera a estrenar Distintos precios Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º  
**SANTOS** — Mesón céntrico completamente instalado en funcionamiento Vendo por no poder atender Calle Julio Sáez Hoya, número 8-6.º



**SANTOS** - Piso 5 habitaciones más gran salón de terraza decoración lujo centricuadrado 100 m<sup>2</sup> útiles Precio interesante Calle Julio Sáez Hoya número 8-6.

**SANTOS** - Pisos Alfareros de 4 y 5 habitaciones, a estrenar materiales primera calidad inmejorable acabado. Vendo facilidades de pago. Calle Julio Sáez Hoya. N.º 8-6.

**SE VENDE** piso en la calle Santa Cruz número 27 1.º A. Tres habitaciones salón-comedor terraza cocina y baño.

**VENDO** piso muy bonito barato y soleado, zona ajardinada. Informes calle Vitoria 174. 6.º C (de 10 a 2).

**VENDO** local pequeño. Calle Carmen Informes: 204236

**VENDO** piso exterior y soleado. Calle Francisco Sarmiento Teléfono 227247

**SE VENDEN** pisos y apartamentos en distintas zonas. llave en mano, servicios centrales, ocasión, grandes facilidades. 209238. 225028. Oficina. calle 3-34. N.º 2 bajo

**SANTOS** - Piso Barriada Inugara, 4 habitaciones calefacción individual muchas mejoras. Precio interesante. Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.

**VENDO** piso, calefacción central. Avda. del Cid. Telf. 211376

**BRIVIESCA** Vendo viviendas desde 75 m<sup>2</sup> terminación de lujo, a estrenar inmejorable zona residencial jardines. Precio inferior a de Protección Oficial. Invierta seguro y aproveche esta promoción. Santos Calle Julio Sáez Hoya. N.º 8-6.

**SE VENDE** piso, Diego Láinez. 12 Telf. 225824

**VENDO** buen piso, servicios centrales. Llamar al teléfono 220962

**VENDO** finca 600 m<sup>2</sup> a 3 kilómetros de Burgos, con permiso para cercar. 210350. Mañanas y al 219717. tardes

**VENDO** casa señorial con 1500 metros jardín, a 20 kilómetros de Burgos, ideal para residencia, grupo de amigos, hostelería. Información: 204981.

**VENDO** piso, Francisco Sarmiento, 8, 9.º, B. Teléfono 225960.

**SE VENDE** nave al pie de carretera, en San Millán de Juarros. Tratar con Florencio Antón

**SE VENDEN** 1.000 metros de terreno edificable, urbanizado, pie agua y luz, sito en Melgar de Fernamental - Consultas: teléfonos: 94-4376296 4613992. - Baracaldo.

**VENDO** solar, 3.000 metros cuadrados, en Villadiego. Informes esta Administración.

**VENDO** piso céntrico, 5 habitaciones, 2 baños, servicios centrales. Teléfono 229407.

**VENDO** piso pequeño, céntrico, soleado, calefacción individual. Teléfono 200189.

**SE VENDE** piso. Llamar teléfono 211952.

**VENDO** piso, Sanjurjo, 41-7.º C. Telf. 215662.

**VENDO** piso por traslado, económico. Teléfono 212293.

**SE VENDE** terreno para edificar, en Villagonzalo Pedernales. Interesados llamar teléfono 203701. 9 a 11 y 8 a 10.

**VENDO** casa unifamiliar, calefacción, garaje, patio. Teléfono 210191.

**VENDO** finca con casa junto al río. Ofertas apartado 311 Correos (Burgos).

**SE VENDE** piso con calefacción central, sito en calle Legión Española. N.º 8-1.º C

**SE VENDE** piso amueblado, muy soleado. Avda. General Sanjurjo, N.º 41-3.º B. Teléfono 220265

**VENDO** piso. Zona Avenida del Cid. Teléfono: 223553.

**VILUMBRALES** - Si Ud. quiere montar su propio negocio, disponemos de locales, distintas superficies, en la mayoría de las zonas, desde 20.000 pesetas-metro. Vitoria, 163. 1.º B.

**VILUMBRALES** - Vende apartamentos a estrenar, zona Gamonal al principio, dos habitaciones, salón, cocina y baño, servicios centrales, muy soleados.

**VILUMBRALES** - Vende piso, Alhóndiga, 4 habitaciones, cocina y baño, servicios individuales.

**VILUMBRALES** - Vende piso, Paseo de la Isla, Edificio Beyre, 5 habitaciones, dos baños, calefacción central.

**VILUMBRALES** - Vende piso, San Francisco, muy soleado, reformado, 4 habitaciones, cocina y baño, servicios individuales. Vitoria, 163-1.º B.

**VILUMBRALES** - Vende piso, San Agustín, a capricho, muchas mejoras, 4 habitaciones, baño, servicios centrales.

**VILUMBRALES** - Vende piso, San Francisco, muy soleado, reformado, 4 habitaciones, cocina y baño, servicios individuales. Vitoria, 163-1.º B.

**VILUMBRALES** - Vende piso, calle Vitoria, Edificio Cines Gamonal, 5 habitaciones, dos baños, muy soleado, mínima entrada.

**VILUMBRALES** - Vende apartamento, Reyes Católicos, Edificio Para, dos habitaciones, salón, cocina y baño, servicios centrales, garaje.

**VILUMBRALES** - Vende piso, Francisco Grandmontagne, 4 habitaciones, un baño, servicios centrales, totalmente acondicionado, facilidades. Vitoria, 163-1.º B.

**VILUMBRALES** - Piso, Eladio Perlado, a estrenar, 4 habitaciones, servicios centrales, garaje, precio constructora. Vitoria, 163-1.º B.

**VILUMBRALES** - Vende piso, Plaza Lavaderos, de tres y cuatro habitaciones, baño. Entrada 500.000.

**VILUMBRALES** - Vende pisos nuevos, a estrenar, 4 habitaciones, cocina y baño, servicios centrales, totalmente exterior. Total 2.850.000, mínima entrada, resto facilidades. Vitoria, 163-1.º B.

**ZONA** Vadillos, compraría piso pequeño. Ofertas esta Administración.

**URGE** venta piso, amplio, por traslado, buen precio. Teléfono: 219167.

**VENDO** fincas 225 y 400 pesetas metro, construíbles. Tfno. 229326.

**LOCAL** comercial Santa Agueda, 4, junto Catedral. Informa Telf. 220535

**VENDO** apartamento, muy amplio a estrenar, bastante céntrico. Baracaldo. 225475

**PROMOCIONES** Oceánicas. Venta de pisos, apartamentos y chalets en la costa. Viaje y estancia gratuita a compradores. No pierda su oportunidad. Burgense 18-11.º A. 215736.

**VENDO** piso lujo. Teléfono 222006.

**VENDO** piso, Paseo de las Fuentesillas, 17,2.º, habitación 2. Económico.

**VENDO** piso exterior, Francisco Grandmontagne, 22-5.º E. Razón, en el mismo, todo el día. Teléfono 206732 (de 9 a 12 noche). Sin intermediarios.

**VENDO** piso exterior, soleado. Sanjurjo, 38-6.º. Teléfono 223419 (tardes).

**RITORT** - Vende locales comerciales, Parque de las Avenidas, calle Jerez, propios cualquier negocio, desde 35.000 pesetas-metro.

**RITORT** - Vende piso, Reyes Católicos, 4 habitaciones, baño, servicios centrales, entrada 800.000.

**RITORT** - Vende piso, Edificio Gasset, 4 habitaciones, salón, tres baños, garaje, servicios centrales, visítame sin compromiso.

**RITORT** - Vende piso, General Yagüe, nuevo, a estrenar, lujo, todas comodidades, facilidades. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** - Vende locales distintas zonas, Gamonal, calle Madrid y otras, facilidades.

**RITORT** - Vende piso, calle Colón, 4 habitaciones, servicios centrales, un baño. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** - Vende pisos nuevos a estrenar, Paseo Fuentesillas, 5 habitaciones, dos baños, cocina montada, garaje, servicios centrales, poca entrada, resto facilidades.

**RITORT** - Vende apartamentos distintas zonas Burgos, dos y tres habitaciones, visítame, le puede interesar. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** - Vende piso super-lujo, zona Residencial, 460 metros, dos plaza garaje, estudio 50 metros, propio para profesionales. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** - Vende piso, carretera Logroño, 5 habitaciones, baño, servicios individuales, entrada 600.000. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** - Vende piso, calle San Bruno, 4 habitaciones, baño, servicios centrales. Entrada 600.000, resto facilidades.

**RITORT** - Vende piso, Plaza San Bruno, 3 habitaciones, cocina y baño. Entrada 500.000. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** - Vende piso, calle Vitoria, servicios centrales, 4 habitaciones, todo el exterior. Entrada 800.000. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** - Vende piso, Arzobispo de Castro, 5 habitaciones, dos baños, servicios centrales, semi-estreno.

**RITORT** - Vende piso, 3-34, 4 habitaciones, baño, calefacción individual, entrada 500.000.

**RITORT** - Vende piso General Mola, 5 habitaciones, dos baños calefacción central, garaje, visítame y le informaremos. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** - Vende pisos, zona Sanjurjo, de 4 y 5 habitaciones, mínima entrada, facilidades.

**RITORT** - Vende fincas en distintos puntos de la provincia desde 100 pesetas-metro, no se lo pase por alto le puede interesar. Infórmese en Reyes Católicos, 4.

**PRIGO** - Agentes de la Propiedad Inmobiliaria. Calle Moneda, 18 (centro). Vitoria, 175 (Gamonal).

**PRIGO** - Calle Alfarreros. Tres dormitorios, salón, cocina, baño, calefacción individual. 1.771.

**PRIGO** - Avenida Valencia. Tres dormitorios, salón, cocina, baño, calefacción central. 1.772.

**PRIGO** - Calle Vitoria. Cuatro habitaciones, salón, cocina, baño, calefacción individual, exterior. 1.777.

**PRIGO** - Francisco Grandmontagne. Tres habitaciones, salón, cocina, baño, calefacción individual, terraza, exterior. 1.795.

**PRIGO** - Barriada Illera. Dos casas planta y piso, con terreno de 2.100 metros cuadrados. 1.489

**PRIGO** - Calle Vitoria. Tres dormitorios, salón, cocina, baño, calefacción individual, exterior. 1.658.

**PRIGO** - Particular 1.º plaza. Tres habitaciones, salón, cocina, baño, calefacción, exterior. 1.761.

**PRIGO** - Calle 3-34. Tres habitaciones, salón, baño, cocina, terraza, exterior. 1.755.

**PRIGO** - Calleja y Zurita. Local superficie 30 metros cuadrados doblados, mostrador, baldas. 1.757.

**PRIGO** - Paseo Fuentesillas. Tres habitaciones, cocina, baño, calefacción eléctrica, exterior. 1.758.

**PRIGO** - Doctor Zumel. Casa planta piso, cinco habitaciones, salón, cocina, baño, huerta 65 m<sup>2</sup>. 1.659.

**PRIGO** - Casa en Castellanos de Castro. Planta, piso, tres habitaciones, gloria, cocina, cuartos, agua, luz. 1.660.

**PRIGO** - Finca Arlanzón. Superficie 7.287. 1.661.

**PRIGO** - Chalet Covanera. Planta, piso, cocina, dos baños, cuatro habitaciones, garaje, terreno. 1.665.

**PRIGO** - Finco edificable en San Martín de Ubierna. Superficie 1.500 m<sup>2</sup> muy económica. 909.

**PRIGO** - San Martín de Ubierna. Superficie 1.160 metros cuadrados permiso para edificar. muy económica. 1.799.

**PRIGO** - Paseo Isla. Cuatro y salón, servicios centrales, dos baños, garaje, exterior. 718.

**PRIGO** - General Vigón. Cuatro habitaciones, salón, amplia terraza cerrada de aluminio, dos baños, servicios centrales, soleado. 946.

**PRIGO** - General Dávila. Cinco y salón, baño, cocina, armarios empotrados, terrazas, calefacción central. 1.239.

**PRIGO** - Padre Silverio, cuatro y salón, dos terrazas, baños, servicios centrales. 1.596.

**SANTOS** - En el incomparable marco de nuestra playa andaluza, Málaga. Vendo apartamentos y pisos con grandes zonas verdes, pista de tenis, piscinas, lago artificial y centro comercial junto a la playa. Precios increíbles de pago, véalos y se convencerá. Organiza-mos viaje para verlos, próximo fin de semana. Apúntese para visitar este bello rincón. Calle Julio Sáez Hoya, número 8-6.

**VENDO** piso, estrenar, servicios centrales, económico. Eladio Perlado. 45-posterior, 3.º C. Vistas 7 a 9. Teléfono 212668.

**VENDO** piso económico, tres habitaciones y salón, con muebles. Razón: Telf. 211750.

**VENDO** piso soleado, económico, 4 habitaciones y desván, muy buen estado. San Pedro Cardaña, 60-B, 2.º. Teléfono 217137.

**VENDO** piso, Avenida Vena, 4 habitaciones, salón, galería cubierta, baño y servicio, calefacción central. Teléfono 209317.

**URGE** por traslado venta piso céntrico, 5 habitaciones, 2 servicios, todo exterior, muchos extras, muy barato. Teléfono 220043. Calle Julio Sáez Hoya, número 8-6.

**SANTOS** - Piso General Mola, 5 habitaciones muy amplias, calefacción individual. Gastos mínimos. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.

**SANTOS** - Piso General Yagüe, 4 habitaciones, todo exterior, servicios centrales. Entrada 800.000 pesetas. Resto 12 años. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.

**SANTOS** - Piso Alfonso X el Sabio, 4 habitaciones, 2 baños, servicios centrales. A estrenar. Facilidades. Precio interesante. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.

**SANTOS** - Piso 5 habitaciones, todo exterior, de 150 m<sup>2</sup> útiles, a estrenar. Servicios centrales. Zona céntrica. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.

**SANTOS** - Piso General Vigón, 4 habitaciones, servicios centrales. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.

**SANTOS** - Piso Francisco Sarmiento, 4 habitaciones, servicios centrales. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.

**VENDO** casa chalet, 13 kilómetros de Burgos. Informes: 204728-209037

**VENDO** piso, 4 habitaciones, cocina, baño, calefacción. Rey Don Pedro, 62-5.º Izquierda. De lunes a viernes. 5.30 a 9

**PARTICULAR** vende piso calle Melchor Prieto, 2, 2.º Teléfono 227930. Verlo de 5 a 7 tarde.

**SE VENDE** piso céntrico. Calle San Julián número 16, 4.º derecha. Calefacción individual. Teléfono 202774.

**VENDO** piso. Las Casillas. Teléfono 215668.

**SE VENDE** casa a 20 kilómetros Burgos. Teléfono 224410.

**VENDO** buhardilla económica. Informes: Santa Dorotea número 8, 1.º D. Teléfono 202774.

**GARCIA DE FUENTES** - Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Vendo piso en calle Clunia, 3 y salón, gran terraza cubierta, servicios centrales, buen precio.

**GARCIA DE FUENTES** - Vendo piso en Avda. General Vigón, 4 y salón, terraza cubierta, mucho sol, buen precio y amplias facilidades.

**GARCIA DE FUENTES** - Vendo piso céntrico, Melchor Prieto, económico.

**GARCIA DE FUENTES** - Piso en San Pedro Cardaña, exterior, 3 y salón, 2 baños, con amplias terrazas.

**GARCIA DE FUENTES** - Piso económico en carretera Logroño, calefacción individual, sin gastos de comunidad.

**GARCIA DE FUENTES** - Piso en Gamonal, calle Pedro Alfaro, 4 y salón, exterior, mucho sol, zona verde.

**GARCIA DE FUENTES** - Pisos en carretera Logroño, 3 y salón, plaza garaje, protección oficial.

**GARCIA DE FUENTES** - Local 100 m<sup>2</sup> en Avenida del Cid, muy comercial.

**GARCIA DE FUENTES** - Lonja 100 m<sup>2</sup> Reyes Católicos, diáfana, para doblar.

**GARCIA DE FUENTES** - Locales en Gamonal, Avenida Eladio Perlado y en Pedro Alfaro.

**GARCIA DE FUENTES** - Le puede vender su propiedad, consulte sin compromiso, en Plaza Alonso Martínez, N.º 7-A, 2.º. Teléfono 202314.

**GARCIA DE FUENTES** - Vendo en Laredo, frente a playa, 2 pisos, lujo, de 150 m<sup>2</sup> con garaje doble cerrado, jardín, piscinas y tenis, precio muy interesante, grandes facilidades, mínimos gastos.

**GARCIA DE FUENTES** - Vendo en Laredo 2 apartamentos amueblados, precio ocasión.

**Ganados y aperos**

**SE VENDE** trilladora, en buen uso. Teléfono 218275.

**VENDO** recogedora legumbres usada un año, cuatro rodillos. Razón: Servillano Santos. Iglesias.

**VENDO** trilladora Ajusta N.º 1. Llamar teléfono 206558.

**VENDO** pollitas y conejas selección, cuatro meses. Hospital del Rey. Bar Montañés.

**VENDO** remolque agrícola, de seis toneladas. Informes: Marcial de la Iglesia. Villalonguejar. **SE VENDEN** 142 ovejas y 32 corderas superiores. Para tratar, con Luis Delgado en Lantadilla (Palencia).

**SE VENDEN** cerdas de reposición, extraordinarias, cerdos de destete, cerdas gestantes. Teléfono 202380. **SE VENDE** rebaño de ovejas. Melgar de Fernamental. Tfno. 372058.

**Huéspedes**

**DOY** pension Calle Madrid, 9, 6.º derecha.

**HABITACION** con cocina a caballeros y señoritas. Telf. 226332.

**CEDO** habitación dos camas. Calle Vitoria, 164-3.º B.

**SE NECESITA** compañera para compartir piso, interesadas llamar al 200898.

**SE NECESITA** habitación con derecho a cocina, para una chica, preferible una familia. Razón: Calle San Pedro Cardaña, N.º 48-3.º, de 11 a 3.

**Muebles**

**OCASION** vendo dormitorio completo matrimonio, como nuevo, lavadora y frigorífico en buen uso y armario dos puertas. Eladio Perlado, 61-3.º B (ver a partir 4 tarde).

**Televisores**

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224189

**RADIO CARACAS** Reparación televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Calzadas 18 Telf. 221529

**RADIO IV CARLOS** Reparación a domicilio de televisores todas marcas. Instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono: 217579

**Trasposos**

**TRASPASO** bar. Informes. Romancero, 14, 1.º letra D.

**PRIGO** - Calle Real, traspaso bar, superficie 70 m<sup>2</sup>, totalmente instalado, poca renta. 1.655.

**PRIGO** - Calle Amaya, bar totalmente instalado, agua, luz, teléfono, muy económico. 920.

**PRIGO** - Conde Don Sancho, totalmente instalado, negocio alimentación, económico. 1.365.

**PRIGO** - Calle Tinte, superficie 40 m<sup>2</sup>, ideal para negocio, suelo de terraza, buen precio. 1.210.

**VILUMBRALES** - Si Ud. quiere adquirir un negocio en traspaso, visítanos, tenemos negocios distintas actividades, mínimo traspaso, poca renta. Vitoria, 163-1.º B.

**Varios**

**REPARO** puertas ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290-200321

**SE HACEN** trabajos de fontanería y calefacción. Teléfono 207230.

**RINCON** Vents y reparación todo tipo de persianas. Teléfono 227446

**SE HACEN** reformas y trabajos de albañilería. Teléfono 219427.

**SE HACEN** reparaciones de tejados y canalones, tuberías centrales y trabajos de fontanería. Tfno.: 225915.

**Redacción:** 21 72 80  
**Administración:** 21 15 11 y 21 15 90

M.E.C.D. 2017



## Anecdotario político

### EL HORMIGUERO

Madrid. — (Colpisa, por ALARICO)

#### ◆ DETALLE PRESIDENCIAL

Jordi Pujol está más contento que unas pascuas por el recibimiento que le ha hecho el presidente Suárez, su cordialidad y demás, y sobre todo le ha emocionado —dice— especialmente un detalle del presidente hacia la señora de Pujol: llegó en un vuelo posterior al de su honorable marido y en Barajas se encontró un flamante automóvil que le enviaba el presidente del Gobierno. Mariana, Luis María Ansón ofrece un almuerzo a Pujol en la sede de la agencia «Efe».

#### ◆ YA TIENE CUADRO

En la sede del Ministerio de Industria, como en todos, hay galería de «ex». Pero faltaba uno de ellos, Agustín Rodríguez Sahagún que, al fin, ya tiene su retrato en lugar de honor. Y pronto tendrán que comenzar otro, para cuando deje el Ministerio de Defensa, cuando lo tenga que dejar.

#### ◆ DESCORBATADO

Enrique Sánchez de León, ex-ministro también, anda discolo estos días, amenazando con irse al grupo mixto —que a este paso se convertirá en el más numeroso de la Cámara— y recibiendo llamadas al orden de su secretario general Calvo Ortega. Pero le gusta el protagonismo, estar en los mentideros políticos, y seguir dando, que hablar, bien en Extremadura, bien en Madrid. Hace días, cuando el ministro Bayón acudió a la rueda de Prensa de los viernes en la Moncloa, para anunciar la subida de la gasolina, se encontraba allí Sánchez de León, superjefe de CAMPASA, que no pronunció ni una sola palabra y se sentó no en la cabecera de la mesa, sino entre los periodistas. Presentaba además un aspecto muy poco ejecutivo, con camisa deportiva y descorbatado.

## Crónica del tiempo

### PREDOMINIO DEL BUEN TIEMPO

Madrid. — (Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Domina la situación anticiclónica sobre España, mediante una cuña de alta presión que, como un alargamiento del anticiclón de las Azores, invade la Península. Existe sin embargo la posibilidad de que alguno de los frentes de chubascos que, desde el Atlántico, se dirigen a las islas Británicas, roce transitoriamente por las costas del Norte.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Predominio del buen tiempo en España. Pequeño riesgo de algún intervalo nuboso y alguna precipitación ligera, con neblinas y algún banco de niebla matinal, en la vertiente cantábrica. Lenta subida de temperaturas.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Bilbao, 17; Santander, 17; San Sebastián, 15; Vitoria, 14; Pamplona, 18; Logroño, 20; Burgos, 16; La Coruña, 18; Valladolid, 19; Avila, 17; Soria, 17; Zaragoza, 22; Barcelona, 21; Valencia, 29; Madrid, 24; Sevilla, 29; Málaga, 23; Palma de Mallorca, 25; y Las Palmas de Gran Canaria, 23.

RESTO DE EUROPA. — Estocolmo, 23; Copenhague, 16; Londres, 14; Bruselas, 17; Ginebra, 16; Zurich, 15; París, 15; Burdeos, 18; Lyon, 19; Lisboa, 23; Frankfurt, 18; Roma, 25; Milán, 22; Helsinki, 23; y Moscú, 19.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» de mañana publicará una orden del Ministerio de Agricultura sobre normas de aplicación del régimen de acción concertada para la producción de ganado vacuno de carne. También publicará, entre otras, las siguientes disposiciones: EDUCACION. — Resolución de la Dirección General de Educación Básica, por la que se dan instrucciones para la aplicación de la Orden de 28 de Abril de 1980, sobre normalización de la situación académica de determinados alumnos de Educación General Básica. Resolución del Instituto Nacional de Asistencia y promoción del estudiante, por la que se hacen públicas las normas complementarias del régimen general de ayudas al estudio para el curso académico 1980-81. = TRANSPORTES Y COMUNICACIONES. — Reales decretos por los que se nombra subsecretario de Transportes y Comunicaciones a Juan Carlos Guerra Zunzunegui, y presidente del Consejo de Administración de la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles y delegado del Gobierno en la misma a Alejandro Rebollo Alvarez-Amandi.

### ● INFORME SOBRE LOS SEMINARIOS MENORES RELIGIOSOS EN ESPAÑA

Madrid (Efe). — La revista de pastoral vocacional de la Confederación de Religiosos Españoles (CONFER), «Todos unos», acaba de publicar un informe sobre la situación actual de los seminarios menores de religiosos en España, que el Padre Clemente Domeño, escolapio, presentó en el II Congreso de formadores de seminarios menores de religiosos. Puede observarse, dice, un descenso de alguna consideración en el número de seminaristas de los seminarios de religiosos. Haciendo una distribución teórica, añade el informe, el porcentaje de alumnos-Centro en 1977-78 era de 85,36 alumnos (14.085 alumnos en 165 Centros), mientras que en el curso 1978-79, el porcentaje viene reflejado por 76,78 alumnos por Centro (10.136 alumnos en 132 seminarios) y 76,36 en 1979-80 (9.027 alumnos en 132 seminarios).

### ● NORMAS DEL ARZOBISPADO DE ZARAGOZA SOBRE LA MENDICIDAD EN TORNO A LOS TEMPLOS

Zaragoza (Logos). — Ante la gran proliferación de mendigos en las calles e incluso en algunas iglesias, el Arzobispado, a través de la publicación «Iglesia en Zaragoza», pide a los párrocos que instruya a sus feligreses para que en modo alguno den limosna a nadie en la calle o particularmente, pues podrían hacer una caridad anticristiana y antihumana. Asimismo propone que se cree una junta de caridad que reconozca y certifique los verdaderamente necesitados de la propia parroquia, y que se niegue absolutamente todo socorro a los pobres que fueran de otra parroquia, a los que se les remitirá a aquella para que se les socorra como les sea posible.

### ● PORTUGAL, SIN TRENES

Lisboa (Efe). — La circulación ferroviaria en Portugal, incluso los enlaces internacionales con España y Francia, quedaron totalmente afectados por la huelga de sus 26.000 trabajadores, iniciada en la madrugada de hoy. Según una fuente sindical, la huelga registró una adhesión del 98 por ciento y se extendió a los transbordadores de pasajeros del río Tajo que unen Lisboa y Barreiro, en el cinturón industrial de la capital. El único sector laboral que no cumplió formalmente la huelga fue el de los maquinistas, cuyo sindicato amenazó con observar una paralización por tiempo indefinido.

### ● CARTER, ESPEADO EN ITALIA

Roma (Efe). — El presidente norteamericano, Jimmy Carter, llegará a Roma el jueves, acompañado por una numerosa delegación gubernamental. El presidente, que será huésped del Gobierno italiano, mantendrá coloquios con el presidente Sandro Pertini, y con el primer ministro, Francesco Cossiga. El sábado, Carter será recibido en el Vaticano por el Papa Juan Pablo II, y por la tarde se trasladará a Venecia, donde el domingo y lunes participará en la cumbre económica de los países más industrializados de Occidente.

### ● NUEVO ARZOBISPO DE WASHINGTON

Washington (Efe). — James Hickey, un tradicional

defensor de los derechos de los hispanos en los Estados Unidos, fue nombrado hoy martes, nuevo arzobispo de la archidiócesis de Washington, Hickey, hasta ahora arzobispo de Cleveland (Ohio), sustituye a William Baum, recientemente nombrado por el Papa Juan Pablo II, jefe de la Congregación Vaticana para la Educación Católica. La archidiócesis de Washington tiene a dos millones de católicos, la mayoría de ellos negros, y abarca también a numerosos hispanos.

### ● CREDITO DE ESPAÑA A SENEGAL

Dakar (Efe). — El Gobierno español, ha concedido a Senegal un crédito de 7.500.000 dólares, se supo hoy de fuente oficial. La firma entre las autoridades españolas y senegalesas, se celebrará el próximo mes de Julio, en Dakar, y los trámites correrán a cargo del Instituto de Crédito Oficial, por parte española, y la entidad que designe el Gobierno de este país, por Senegal. El crédito, será reembolsado en 20 años al Estado español y está destinado al suministro de bienes y equipos españoles.

### ● DOCUMENTO DE LA CUMBRE SINDICAL ENTREGADO A COSSIGA

Roma (Efe). — Los líderes de los sindicatos más importantes de Occidente entregaron hoy en Roma al primer ministro, Francesco Cossiga, un documento en el que se expresa la preocupación de los trabajadores por la situación internacional. Las delegaciones sindicales de Europa, Japón y Canadá hicieron la entrega a Cossiga, en su calidad de anfitrión del encuentro de jefes de Estado o Gobierno, que se realizará el próximo domingo y lunes, en Venecia.

### ● EE. UU. INSTALARA 160 MISILES NUCLEARES EN GRAN BRETAÑA

Londres (Efe). — El Gobierno británico anunció hoy el emplazamiento de los 160 misiles de largo alcance con cabeza nuclear que Estados Unidos instalará en Gran Bretaña como parte del sistema defensivo de la NATO. Su emplazamiento se repartirá entre Greenham Common, una base de los Estados Unidos en Berkshire, y un viejo aeropuerto militar de la RAF, en Molesworth (Cambridgeshire). Los misiles se instalarán en 1983 y forman parte del total de 572 que Estados Unidos instalará en diversos puntos de Europa.

### ● PROGRAMA DEL REY JALED, EN ALEMANIA

Bonn (Efe). — La crisis política internacional, los problemas económicos mundiales y las relaciones bilaterales fueron los temas principales en la entrevista que celebraron hoy por la tarde el Rey Jaled de Arabia Saudita y el canciller alemán Helmut Schmidt. El programa político en Bonn culminó con el amplio cambio de impresiones que celebró hoy el monarca con el jefe del Gobierno alemán, con asistencia de varios ministros.

## «MISS UNIVERSO» SE ELEGIRA EN SEUL



Seul. — Un grupo de misses participantes en la elección de Miss Universo que tendrá lugar en Seul, posan con el palacio Changduk al fondo. La cuarta por la derecha es Lola Forner, «Miss España». La elección tendrá lugar el 8 de Julio. (Telefoto AP Europa Press)

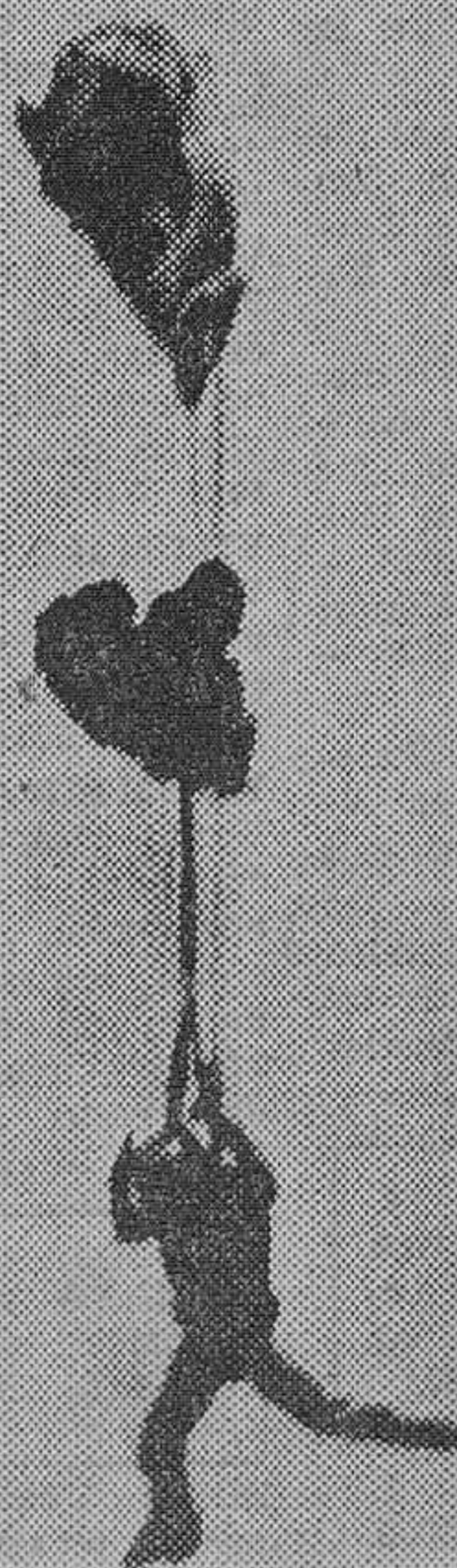
## Aparece un delfin en la playa del Saler

Valencia (Efe). — Un delfín, todavía vivo, apareció varado en la playa del Saler, considerándose que será posible recuperarlo.

A últimas horas de ayer fue encontrado en las proximidades del lago artificial del Saler un delfín hembra, de algo más de dos metros de longitud y unos ochenta kilos de peso.

La Policía Municipal avisó a la Comandancia de Marina, que solicitó la presencia de un técnico de la Facultad de Ciencias, el cual dictaminó que, si bien el animal estaba herido por un arpón en la cola, podría vivir, por lo que el delfín fue trasladado al lago, donde se le mantendrá hasta la curación de la herida, para su posterior emplazamiento en un delfinario.

## No se abrió el paracaídas



Fredericksburg. — Un miembro del equipo de Paracaidistas Caballeros de Oro del Ejército, murió en el lanzamiento, a más de 3.000 metros de altura, durante una exhibición. Le fallaron los paracaídas y el sargento Thomas Johnson perdió la vida.

(Telefoto AP Europa Press)